

Primorski dnevnik

Postajna plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo Cena 400 lir

Leto XXXVII. Št. 134 (10.956)

TRST, nedelja, 7. junija 1981

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnih Evropski

POTI IZ KRIZ

Tržaško politično dogajanje se je v zadnjem razdobju zelo zapletlo in objektivna ocena trenutnega stanja ne more biti drugačna kot zaskrbljujoča. Neposreden povod za tako stanje je dala kriza v pokrajinskem svetu, ki je formalno nastala s trenutkom, ko je komunistična stranka umaknila svojo zunanjo podporo štirilanskoj odboru, s čimer je ta po devetih mesecih življenja ostal omanjšini in bil prisiljen odstopiti. Dejanski vzroki za zaskrbljujoč položaj pa so seveda globlji in jih je nedvomno treba iskati v vztrajnem odklanjanju Krščanske demokracije, da bi komunisti prevzeli neposredno odgovornost v izvršnih telesih krajevnih uprav. Tako zadržanje Krščanske demokracije je prej ali slej moralo privedi do napetih odnosov tudi znotraj koalicije na pokrajini, vendar pa bo šele skorajšnja prihodnost pokazala, če je bilo ravnanje komunistične stranke preudarno, ali pa je v nasprotju z zaželenim, sprožilo nove negativne procese v tržaškem političnem življenju.

Dosedanji razplet krize na pokrajini dopušča žal prej drugo kot prvo možnost. Ker se stališča strank dosedanje pokrajinske koalicije niso spremenila, je prišlo do izvolitve novega predsednika koalicije v osebi predstavnika Liste za Trst, to je formacije relativne večine v pokrajinskem svetu. Vodstvo Liste pa si je ob tem izmislo tudi demagoško potezo s tem, da je brez vsakega predhodnega posvetovanja s strankami ustavnega loka in njihovega ustreznega soglasja, s svojimi pokrajinskimi glasovi izvolilo v novi odbor po enega predstavnika od vsake stranke, ki je zastopana v pokrajinskem svetu, z izjemo misovca. Rezumljivo je, da take izvolitve in na lahek učinek pri listarski volitvi masi preprečuje potezo, stranke niso morale sprejeti in so njihovi neprostovoljno izvoljeni predstavniki najavili svoj odstop z v bistru enakimi ali vsaj zelo podobnimi motivacijami. Pri tem pa vendar niso povsem izključene možnosti sporazumnega reševanja kriznih situacij v izvoljenih upravnih telesih, vendar pod pogojem, da se formula, ki jo je Lista za Trst izvolila v demagoško predlagala in skušala vsiliti na pokrajino, izpelje tudi v tržaški občini z odstopom dosedanjega Cecovinjevega odbora in izvolitvijo novega na osnovi dogovorjenega programa, za katerega v nobenem primeru ne morejo biti podlaga tri zločinske točke Liste za Trst.

Kot je bilo pričakovati, pa je župan Cecovini na petkovni seji tržaškega občinskega sveta tak globalen način reševanja krize v krajevnih upravah, z Listi lastno arroganco zavrnil, to pa v praksi pomeni, da v taki situaciji ni rešljiva kriza niti na pokrajini in niti v tržaški občini in da bosta obe upravi (kolikor bo Lista morala jutri na pokrajini izvoliti svoj emobarni manjšinski odbor) na glasovanjih za proračun padli, ker je posebej logično, da stranke ustavnega loga niso pripravljene prepustiti oblasti tako na pokrajini kot v občini Listi za Trst in s tem nadaljnji brezizidnosti za splošno politični in gospodarski položaj Trsta in celotne pokrajine. Padec obeh odborov pa pomeni seveda imenovanje komisarske uprave, in po določenem zakonsko predvidenem roku, nove volitve z vsemi negativnimi posledicami za zaostrovanje političnega ozračja in istočasno tudi z nejasnimi izgledi za sam izid volitev. Edina pozitivna posledica istoslovnih volitev v tržaški občini, ki v pokrajinski svet bi bila v tem, da bi se demokratične stranke lažje dogovorile za sestavo obeh odborov. Težko je že danes napovedovati, da bi obstajale možnosti za koalicijske demokratične stranke v obeh svetih, obstaja pa realna možnost sestave manjšinskih odborov, povezanih z medsebojnimi služabijem med KD in KPI.

V posredni (toda niti toliko posredni) igri v zvezi s krizo v tržaški občini in na pokrajini, je tudi vprašanje devinske - nabrežinske občine, ki je za nas Slovence še posebno važno. Občino upravlja sedaj manjšinski odbor komunistov in socialistov s Slovensko skupnostjo in drugimi italijanskimi strankami v opoziciji. Aril-

metično obstaja možnost trdnje občinske uprave KPI - PSI - SSK, ki zmorejo skupno 12 svetnikov na 20, žal pa kljub očitnemu interesu slovenske narodnostne skupnosti in demokratičnih italijanskih sil te tri stranke doslej še niso uspeli najti skupnega političnega jezika, ki bi presegel partikularistične interese. To pa odprta nevarna možnost drugočin rešitev, med katerimi je, kot posledica zavrnitve občinskega proračuna, najbližja nevarnost komisarske uprave in seveda tudi v tem primeru novih volitev.

Zavedamo se, da bi lahko bila, politično vzeto, usoda devinsko-nabrežinskega sveta vezana na razvoj dogodkov v tržaški občini in pokrajini. Toda v tem primeru gre za nekaj več. Neposredni politični interesi posameznih strank, ki jih ne zanemarjamo, ne bi smeli prevladovati, ker bi bila škoda, ki bi jo Slovenci v devinsko-nabrežinski občini imeli od komisarske uprave, lahko neprecenljiva.

Temu pa se je treba izogniti in na KPI, PSI in Slovenski skupnosti leži velika odgovorna odgovornost za bodočo devinsko-nabrežinske občine, ki je že danes pod močnim raznorodovalnim pritiskom, komisarska uprava pa bi ta pritisk sprostila z vsemi usodnimi posledicami.

DOMNEVNE POVEZAVE MED FAŠISTI IN LOŽE P2

Pozornost preiskovalcev osredotočena na Toskano

Vznemirljiva hipoteza o umoru sodnika Occorsia

RIM — Medtem ko se v Rimu ob pričakovanju objave novih dokumentov lože P2, ki jih hrani parlamentarna preiskovalna komisija o aferi Sindona, odvijajo ostre polemike med politikami in so demantirani ter »priznani« na dnevnem redu, se je pozornost preiskovalcev osredotočila na Toskano, kjer je imel framasonski kolodvor Licio Gelli svoje orisile in torej plodna tla za svoje spletarske dejavnosti. Namestnik državnega pravdnika Pier Luigi Vigna, ki se je predvčerajšnjim mudil v Rimu na razgovoru s tamkajšnjim kolegom Sico, je v ta namen zbral obširno dokumentacijo, vsebina katere sicer ni znana. Zaenkrat so jo potrdili, da so florentinski sodniki ponovno odprli staro preiskavo o domnevnih povezavah med Gellijem in krajevnimi neofašisti, člani »fronte nacionalne revolucije«, ki jih je vodil znan ubijalec Mario Tuti, ki je bil obsojen na do smrtno kazen zaradi umora dveh policajev. Kot znano je Tuti tudi »dobar prijatelj« Luigijsa Concutellija (s katerim je v zaporu umoril člana

Francoski zunanji minister Cheysson jutri v Rimu

RIM — Po vrnitvi iz Washingtona bo novi francoski zunanji minister, Claude Cheysson, v ponedeljek dopotoval v Rim, kjer se bo sestal z italijanskim zunanjim ministrom Emiliojem Colombom. Cheysson bo italijanske sogovornike seznanil o pogovorih, ki jih je imel z Reaganovo administracijo in verjetno še posebej o ameriških reakcijah na zadnje politične spremembe v Franciji.

Italijanski politični krogi z zadovoljstvom ugotavljajo, da namerava nova francoska levčarska administracija še okrepiti prijateljske vezi z Italijo. Zunanji ministra bosta spregovorila tudi o odnosih v EGS in o težavah zahodnoevropskih valut zaradi visokih obrestnih mer v ZDA.

REŠITEV VLADNE KRIZE JE ŠE DALEČ ARNALDO FORLANI BO JUTRI ZAČEL Z DRUGIM KROGOM POSVETOVANJ

Srečal se bo samo s predstavniki strank, s katerimi namerava sestaviti vlado - Craxi čaka na izide upravnih volitev

RIM — Mandatar Arnaldo Forlani bo v ponedeljek začel drugi del posvetovanj za postavo nove vlade. Kot je že pred časom napovedal, se bo tokrat sestal samo s predstavniki tistih strank, s katerimi namerava sestaviti vlado. Tako se bo v ponedeljek srečal s socialdemokrati in z demokristjani, v torek s socialisti in z republikanci, v sredo pa bodo na vrsti liberalci, katere namerava menda Forlani povabiti naj sodelujejo v novi vladi.

Sredi prihodnjega tedna bo torej Forlani končal z drugim krogom posvetovanj. Vendar to še ne pomeni, da bo že drugi teden sestavil vlado. Nasprotno vse kaže, da bo treba na novo vlado čakati še precej dolgo, vsaj do upravnih volitev, ki bodo 21. in 22. junija.

To je mogoče sklepati predvsem iz izjav socialističnega tajnika Craxija, ki je za današnjo številko strankinega glasila *Avanti* napisal uvodnik, v katerem med drugim ugotavlja, da je bolje enaraditi dobros kot enaraditi hitro in slabo. Craxi pravi, da mora priti v krščanski demokraciji do diskusije o šestih točkah, ki so jih socialisti postavili kot pogoj za sodelovanje v vladi, pravi tudi, da mora vlada o zadevi P2 sprejeti »nujne odločitve ob koncu pa omenja možnost, da bi prišlo do predčasnih volitev, ki so seveda še zdaleč rešitev, v primeru, da nastanejo nepremotljive težave. Po Craxijevem mnenju ni mogoče jasno govoriti o perspektivah osme zakonodajne dobe, čeprav ni izključeno, da bi se sčasoma te perspektive lahko pojavile. Torej, vse daje misliti, da bodo socialisti čakali na izid upravnih volitev, preden se odločijo o svojem morebitnem vstopu v vlado.

Demokristjani se — vsaj uradno — zavzemajo za čimprejšnjo rešitev krize, vendar je njihov tajnik Piccoli včeraj dejal, da KD ne pristaja na časne rešitve, iz česar je bilo mogoče sklepati, da so tudi demokristjani pripravljeni čakati do upravnih volitev.

Pač pa je reakcija komunistov na to odločanje povsem negativna in zelo odločna. Tajnik KPI Enrico Berlinguer, ki je včeraj govoril v Genovi, je dejal, da gre za pravo izzivanje države. Omenil je, da Craxi verjetno upa na uspeh leveice na francoskih parlamentarnih volitvah, ki bodo 14. junija, k temu pa je pripomnil, da si ni mogoče zamisljati izkoriščanja uspeha leveice v Franciji za politiko, ki bi bila osnovana na vladnem zavezništvu z demokristjani v Italiji.

Napovedi napredovanja komunistične partije na bližnjih volitvah

RIM — Dve raziskavi javnega mnenja, ki so ju izvedli v Rimu in Bariju, napovedujeta, da bo komunistična partija na prihodnjih volitvah napredovala, krščanska demokracija pa nazadovale, glede na lanske deželne volitve. V Rimu naj bi KPI prejela 33,9 odstotka glasov, lani 31,7. KD pa naj bi padla od 31,7 na 25,9. V Bariju naj bi si KPI zagotovila 22 odstotkov, lani 21,1. KD pa naj bi prejela 35 odstotkov, 0,5 odstotka manj kot lani.

PRI, PSDI in PLI naj bi se rahlo okrepile, socialistična stranka pa naj bi ohranila svoj odstotek glasov.

ZENEVA — Konferenca organizacije združenih narodov o plovbi se je izrekla proti izkoriščanju zastav nekaterih držav, ki so na tem področju najbolj popustljive. Za resolucijo so glasovale socialistične in nerazvite države, proti pa zahodne in seveda tu-ti Liberijski in Panama, ki dajejo najboljše pogoje tujim brodarjem.

BOCEN — Južnotirolska nacionalistična organizacija »Südtiroler Heimatbund« je zahtevala od južnotirolske ljudske stranke, naj postane glasnik zahtev po plebiscitu

LONDON — Velika Britanija namerava za dva dolarja poceniti petrole, ki ga črpa v Severnem morju. S tem ukrepom namerava zaščititi funt šterling.

ZATIŠJE V PRIČAKOVANJU ZASEDANJA ARABSKIH MINISTROV

Razvozlavanje libanonskega vozla pred arabskim nadzornim odborom

V dveh mesecih so v Libanonu našli 644 mrtvih
Težka naloga za ameriškega odposlanca Habiba

BEJRUT — Po noči topovskega obstreljevanja v Bejrutu je včeraj po vsem Libanonu zavladalo zatišje. Vse vojskujoče se strani z največjo pozornostjo pričakujejo rezultate današnjega zasedanja »arabskega nadzornega odbora«. Zunanji ministri Libanona, Saudske Arabije, Kuavita in Sirije, bi se morali sicer sestati že včeraj, vendar so na zahtevo Saudske Arabije in Kuavite srečanje preložili za 24 ur.

»Arabski nadzorni odbor« je bil ustanovljen leta 1978, ko so se v Libanonu začeli spopadi med Arabci, ki so jih podpirale širše vojskove enote, in falangisti. Odbor si je zadal nalogo, da bo posredoval za ureditev položaja v Libanonu, vendar rezultati njegovega dela so bili doslej piči. Izjave nekaterih

za priključitev k Avstriji. To zahteva je utemeljila z oceno, da italijanske oblasti ne spoštujejo mednarodnih sporazumov in »paketa«, ki urejajo položaj nemške manjšine na Južnem Tirolskem.

Pogovori SZ-ZDA o omejevanju raket

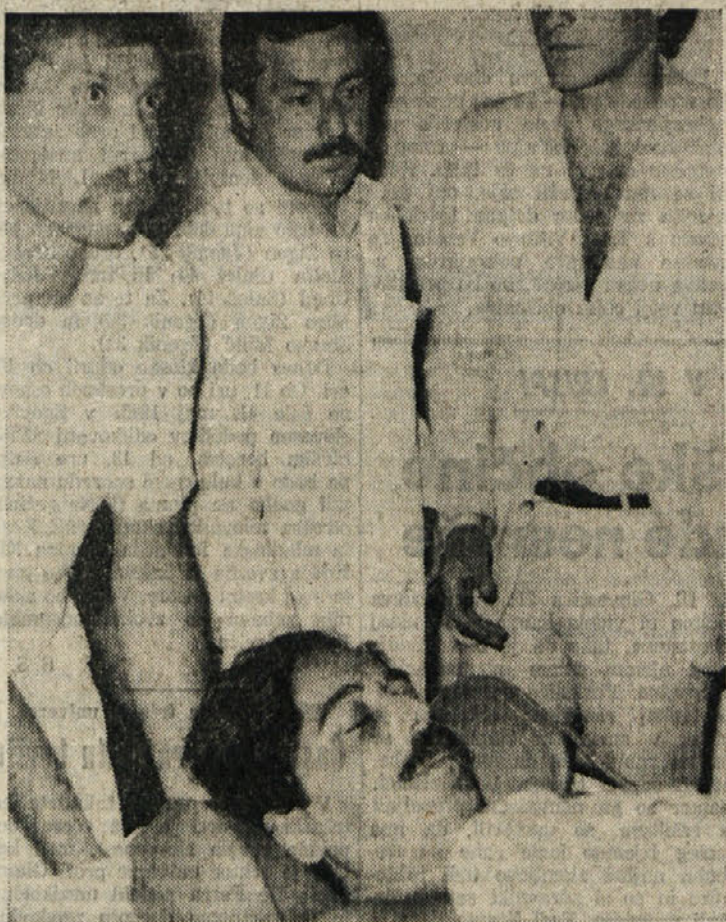
NEW YORK — Iz ameriških vladnih krogov se je izvedelo, da sta se veseli sporazumeli za začetek pripravljanih pogovorov o omejevanju števila srednjedometnih raket v Evropi.

Ameriški sekretar Haig in sovjetski veleposlanik v Washingtonu Dobrinin sta se dogovorila, da se bodo pletli sestanki strokovnjakov obeh držav, ki bodo za sепtember pripravili srečanje med Haigom in Dobrininom

JUŽNA METROPOLA ZOPET V SREDIŠČU TERORISTIČNE DEJAVNOSTI

RDEČE BRIGADE SO RANILE NEAPELSKEGA OBČINSKEGA KOMUNISTIČNEGA ODBORNIKA

Žrtev je 43-letni odbornik za gradbeništvo Uberto Siola, kateremu so teroristi po kratkem zasliševanju prestrelili noge



Ranjeni Uberto Siola po prenosu v bolnišnico

NEAPELJ — »Nevaren in barbarski teroristični atentat je skupno z dvema drugima atentoma, ki so ju zagrešili v prejšnjih tednih ter z ugrabitvijo Cirilla, Tallercia in Sandruccia, najboljši pokazatelj, da smo priča ponovnemu izbruhu nasilja proti demokratičnim institucijam« — komentira uradna nota diskovnega urada KPI včerajšnji napad na svojega neapeljskega občinskega odbornika za gradbeništvo Uberto Siola, ki ga je »komandos« rdečih brigad ranil v nogo.

»Napad, piše še v sporočilu KPI, so sprožili v trenutku, ko država preživlja težko obdobje z vladno krizo in vzemirližimi in nevarnimi pojavi onesnaževanja pomembnih organov države in je usmerjen proti demokraciji in tistim silam, ki si prizadevajo obnoviti institucije.

43-letni Uberto Siola je bil žrtev tržaškega »komandos« RB. Kot vsako jutro se je občinski odbornik in ravnatelj fakultete za arhitekturo pri neapeljski univerzi odpravil na delo v spremstvu neke sodelavke in njenega moža na krovu avtomobila, ki ga je upravljal občinski uslužbenec. Brigadisti so jim zasedo postavili v neki stranski ulici: pot je Sioljevemu avtomobilu zapiral Fiat 500.

Ko je šofer ustavil, so se iz ozadja pojavili brigadisti. Siola so prisilili naj se usede na desni prednji sedež, potnika in šoferja pa so privzeli in posedli na zadnji sedež, kamor sta sedla tudi dva brigadista, medtem ko je tretji upravljal avtomobil. Brigadisti in njihove žrtve so se nato odpravili proti nekemu zapuščenemu polju v mestni četrti Fuorigrotta. Med potjo so teroristi »zaslišali« občinskega odbornika in njegova »prilicvanja« posneli na magnetofonski trak. Ko

so prispeli na cilj, so potnike prisilili, naj izstopijo. Siola pa so s petimi strelji ranili v nogo, mu obesili za vrat običajni transparent in ga fotografirali. Kmalu nato so se oddaljili z odbornikom v avtomobilom. Siola so priskočili na pomoč in ga odpeljali v mestno bolnišnico. Zdravniki so na srečo ugotovili, da poškodbe je niso tako hude, da bo kmalu okrevan. Ranjeni odbornik je dejal, da je eden od teroristov govoril s tipičnim neapeljskim glasom, drugi, visok po postavi, pa je bil severnjak.

Odgovornost za atentat so s telefonskim pozivom nekemu neapeljskemu dnevniku prevzela RB: »Ugrabili, zaslišali in pobabili smo odbornika Siolo« so bile kratke besede neznanca, ki je tudi napovedal objavo običajnega komunikeja.

Atentat na Uberto Siolo pravzaprav ne preseneča. Komunistični odbornik je bil namreč zadolžen za stanovniško vprašanje v Neaplju, ki je po potresu 23. novembra postalo še posebej pereče in povzročilo precej slabše krvi med prebivalstvom, s čimer se skušajo sedaj okoristiti brigadisti. 15. maja je namreč v podobnih okoliščinah bil ranjen demokristjanski svetovalec Roberto Giovine, ki je bil, po mnenju teroristov, odgovoren za stratifikacijo brezposelnih proletarcev.

ŠE VEDNO RAZPRAVA O SOVRAŽNI DEJAVNOSTI

Mestna konferenca ZK o dogodkih v Prištini

Potrebna je kapilarna politična in ideološka akcija, predvsem med mladino in med delavstvom

PRIŠTINA — Mestna konferenca zveze komunistov Prištine je včeraj obširno razpravljala o zadnjih dogodkih na Kosovu. Na seji je bilo poudarjeno, da niso nekateri člani ZK z zadostno odločnostjo in doslednostjo krepili, da so prišlo do nemirov. To stanje je izkoristili nacionalisti, komunistični in protikomunistični elementi, ki skušajo zlivati sovraštvo in nestrpnost med narodo in narodnostjo Kosova pri tem pa so uživali podporo sovražnikov jugoslovanskega družbenopolitičnega sistema v Jugoslaviji in v tujini. Naloga Zveze komunistov je, da izvede kapilarno politično in ideološko akcijo, predvsem med mladino in med delavstvom.

Na seji so med drugim ugotovili, da je prišlo do skrunitve grobnikov na srbskem pokopališču v Stimlju pri Prištini, kjer so med drugim sovražni elementi v četrti okrmili devet narodnikov partizanov, ki so sodelovali v narodnoosvobodilnem boju. Za primer je bil naveden kot poudarek, da sovražnik ponekod še vedno deluje, kljub velikim naporom družbenopolitičnih organizacij. Na seji je bilo tudi rečeno, da skuša sovražnik oddaljiti otroke od šole, da širi protijugoslovanskega gesla in objavlja neresnične informacije. Na seji so tudi sporočili, da so v Prištini doslej izključili iz ZK 57 članov, proti 33 pa so uvedli disciplinske postopke. Suspendirali so tudi 10 profesorjev, 33 dijakov pa so izključili iz zavodov, ki so jih obiskovali. Vsekarer pa je bilo poudarjeno, da redno poteka pouk na vseh šolah.

Ponovno odprtje preiskave o umoru Alda Mora?

RIM — Skupina odvetnikov, ki bodo zastopali zasebne stranke na procesu v zvezi s pokolom v Ulici Fani in umorom predsednika KD Alda Mora, je včeraj izročila rimskemu pravdniku spomenico, s katero zahteva ponovno odprtje preiskave, zlasti na račun Tonija Negrija, ki so ga orostili ter Lanfranca Paceja in Franca Piperna, proti katerima niso ukrepali, ker francoske oblasti, ki so ju izročile italijanskim, niso izdale ustreznega dovoljenja. Po mnenju skupine odvetnikov so kasnejša pričevanja »eksesanjs« teroristov Donat - Cattina, Sandala in Barboreja pokazala, da so bili Negri, Piperno in Pace posredno ali neposredno vpleteni v afero o ugrabitvi in umoru znanega državnika.

VIDEM — Dvajsetletni univerzitetni študent iz Vidma, Andrea Bizzaro je včeraj izpuščen iz zaporu na gori Coglians. Padel je v 300 metrov globok prepad.

NA SEJI STRANKINEGA DEŽELNEGA TAJNIŠTVA

Slovenska skupnost pozitivno ocenila razpravo na deželi o zaščiti Slovencev

Obžaluje pa, da večina deželnega sveta ni hotela razpravljati o posameznih členih njenega zakonskega osnutka

Deželno tajništvo SSK je v petek na izredni seji razpravljalo o tri-dnevni razpravi v deželnem svetu Furlanije - Julijske krajine o manjšinski zaščiti, ki se je končala z izglasovanjem resolucije in korist globalne zaščite Slovencev in v podporo zakonskemu osnutku SSK o tem vprašanju.

Kot je rečeno v tiskovnem poročilu, SSK jemlje z zadovoljenjem na znanje, da so njena vtrajna prizadevanja po dolgi letih dosegla, da se je deželni svet poglobljeno soočil s slovensko problematiko, kot se to ni zgodilo v 17 letih njegovega doseganja življenja. Pri tem obžaluje, da večina deželnega sveta ni hotela razpravljati o posameznih členih zakonskega osnutka SSK o globalni zaščiti in torej ni izglasovala besedila in ga poslala v rimski parlament kot osnutek vsedravnega zakona na deželno pobudo, kot predvideva 26. člen deželnega statuta. Vendar pa je izredno dejstvo, se nadaljuje tiskovno poročilo, da je končni sklep deželnega sveta

ta, da poudari nujnost celovite in popolne zaščite slovenske narodne manjšine v deželi in da prizna, da je zakonski osnutek SSK pomemben prispevek za sestavitve in odobritev deželnega zakonskega osnutka za Slovence v Italiji, ki naj ga parlament primerno upošteva.

Tiskovno poročilo nadalje pravi, da se je glasovanjem, ki je bilo 4. junija v deželnem svetu F-JK, končala akcija, ki jo je SSK začela 7. julija 1973, ko je deželni svetovalec SSK prvič predložil deželni svet o globalni zaščiti Slovencev; v vseh nadaljnjih mandatnih dobah je SSK ponovno predložila osnutek o globalni zaščiti, zadnjič 17. julija 1978, ko je osnutek Draga Štoka dobil številko 1. Vedno pa so besedila običajna v arhivu deželnega sveta, ker ni bilo politične volje, da bi o njih razpravljali. Novembra lani je osnutek na zahtevo svetovalec SSK prišel na dnevni red zbornice, večina v deželnem svetu pa ga je poslala v pristojne komisije,

češ, da ga je treba še poglobiti. To pa se v tem času spet ni zgodilo, se nadaljuje tiskovno poročilo, tako da je osnutek na osnovi dolocil notranjega pravilnika spet prišel v zbornico 2. junija letos, ravno na dan 35. obletnice italijanske republike, kar je sicer slučajno, vendar samo po sebi zelo govorljivo.

SSK se ni strinjala, da se je istočasno razpravljalo o njenem osnutku o globalni zaščiti Slovencev, o osnutku FG in DP za zaščito nemške, slovenske in furlanske manjšine v severno-vzhodni Italiji, o osnutku FG o globalni zaščiti Furlanov ter o sedmih resolucijah o manjšinskih vprašanjih. Z veseljem pa je treba priznati, pravi nadalje tiskovno poročilo, da je bila razprava vse tri dni na visoki ravni, ko so bila vsakogar v ospredju življenjska vprašanja Slovencev. To pa ne pomeni, da SSK ne ocenjuje tudi zelo kritično nekatere pogoje in da se je svet odpovedal možnostim, da bi se izrazil tudi o konkretnih vprašanjih s tem da bi razpravljali o posameznih členih. Tako se obsestno ne strinja s posegi tistih svetovalec, ki so zanimali temeljne pravice Slovencev v videnski pokrajini ter so vztrajali pri ločevanju Slovencev na kategorije po pokrajinah, kjer žive. Ob koncu izraža deželno vodstvo SSK vse priznanje svojem deželnemu svetovalecu Dragu Štoku za naporno delo s tem v zvezi.

Prejeli smo tudi poročilo pokrajinskega izvršnega odbora SSK in tajništva devinsko - nabrežinske sekcije SSK. Zaradi pomanjkanja prostora bomo poročila objavili v prihodnjih dneh.

Glasbeni večer v društvu Slovenec

Prosvetno društvo Slovenec iz Borštnika - Zabrčka je priredilo sinoči v srenjski dvorani glasbeni večer. Društvo je namreč kupilo novo klavir, ob katerem je sinoči nastopil prof. Aleksander Roj. Poleg njega so nastopili še violinist Igor Kuret in čelist Peter Filipič. Izvajali so skladbe Vivaldija, Bacha, Mozarta in Violettija. Priložnostni nagovor je imel predsednik društva Jordan Zahari, na koncu pa je spregovoril še Miran Kuret, ki je pohvalil pobudo odbornikov kulturnega društva Slovenec.

Pokrajinska uprava obvešča, da bo v ponedeljek — ko naj bi se seje pokrajinskega sveta udeležilo več občinstva kot običajno — vstop v dvorano omejen na 60 ljudi. Kdor bi se rad udeležil seje, naj pred njenim začetkom dvigne listek ob vhodu s Trga Vittorija Veneto. To praksa namerava pokrajinska uprava uvesti vsakič, ko bo pričakovati večji obisk občinstva.

VČERAJ ZJUTRAJ V UL. CRISPI

Smetar tržaške občine žrtev zelo hude nesreče

Včeraj zjutraj se je na delu spet pripetila huda nesreča, čeprav je ne gre v popolnosti pripisati nepazljivosti ali pomanjkanju varnostnih ukrepov. Dejstvo je, da leži sedaj 44-letni smetar Romano Battiston iz Ul. Di Vittorio 10 s pridržano prognozo v tržaški bolnišnici in je njegovo zdravstveno stanje zaskrbljujoče.

Do nesreče je prišlo včeraj ob 8.25, ko je Battiston bil s svojimi tovariši zaposlen v Ul. Crispi (na vogalu z Ul. Brunner) ter opravljal svoje delo. Z vozilom je prevažal smeti v kamion. Ko je tako nastavljal svoj vozček, da bi stresel smeti v kamion, se je vanj zaletela 32-letna plesalka, Elisabetta Frantoni,

iz Ul. Ginnastica 21. Frantoni jeva očito ni videla kamiona, še manj Battistona, tako da je bilo trčenje med njim in oplojnim smetarjem neizbežno. Posledice nesreče so bile takoj razvidne. Battiston je zletel v smetarski kamion in se močno ranil, tako da mu je dobesedno odprlo trebuh. V bolnišnici, kamor so ga nemudoma prepeljali z rešilcem, so ugotovili, da ima poleg izjemno hude rane na trebuhu najhujši zlomljeni tudi hrbtni in so si zdravniki zato pridržali prognozo. Tudi Frantoni jeva utrpela lažje poškodbe po roki, zdravniki pa so ji ugotovili epistemični šok, vendar se kljub temu ni hotela zadržati v bolnici.

Včeraj so v dvorani kulturnega društva «Igo Gruden» v Nabrežini slovesno podelili odlikovanja štiri-desetim občanom iz devinsko - nabrežinske občine za njihove zaslu-gue v NOB Jugoslavije. Pomembna odlikovanja je podelilo predsed-stvo SFRJ z odobritvijo vlade re-publike Italije. Nekdanjim borce-m jih je izročil generalni konzul v Trstu Stefan Cigoj.

Včerašnja slovesnost se je pri-čela z nastopom moškega pevskega zbora «Vasilij Mirki» iz Proseka in Kontovela, ki je ubrano zapel ne-kaj pesmi iz časov narodnoosvobo-dilne borbe. Nato je prisotne po-zdravil v imenu krajevne sekcije VZPI - ANPI predsednik Ado Vi-zintin - Slavec. Pozdrav devinsko - nabrežinske občine je odlikovancem in gostom, med njimi naj omenimo predstavnike civilnih, političnih in vojaških oblasti, delegacije ZZB in SZDL Kraško-obalne regije in KO ZZZB iz Komna, ter delegacijo jugoslovanske konzulata v Trstu, ki jo je vodil generalni konzul,

prinesel župan Albin Škerk. Slednji je poudaril pomen odlikovanja in v skopih obrih orisal velik delež, ki so ga dali v antifašističnem boju prebivalci občine. Zavzetost in borba ljudi za svobodo in pravičnej-šo družbo je terjala tudi visok krvni davek, saj je na območju devinsko - nabrežinske občine padlo nad sto borcev. Veliko ljudi je bi-lo interniranih, 13 pa jih je umrlo v nemških taboriščih. Nacisti so v uničevalnem besu požgali Mačkolje, Cerovlje in Mavhinje. Župan Škerk je nato omenil nekatere občane, ki so bili v prvi vrsti v boju proti fašizmu in ustvarjali pogoje za široko vstajo. Govornik je nato po-udaril sedanje prijateljske odnose med Italijo in Jugoslavijo, kot do-kaz tega, pa je omenil osimske sporazume. Ob zaključku se je za-vzel za to, da bi bili Slovenci v Italiji čimprej deležni ustreznih in globalne zakonske zaščite.

Po županu je spregovoril gene-ralni konzul SFRJ v Trstu Stefan Ci-goj. Najprej se je zahvalil občin-

ski upravi in vsem, ki so omogočili slovesno podeljevanje odlikovanj. Omenil je nato hvalnost SFRJ do vseh prebivalcev občine, ki so se borili, ali na katerikoli način odločno sodelovali v NOB. Govor-nik je omenil nato velik delež italijanskih partizanov, ki so se bo-riili z rano ob rami z jugoslovans-kimi. V boju proti skupnemu so-vražniku so bili postavljeni temel-ji prijateljstva med Italijo in Ju-goslavijo.

Govorom je sledilo podeljevanje odlikovanj 40. zaslužnim občanom iz vseh vasi devinsko - nabrežins-ke občine.

● Odbor zveze upokojencev iz Na-brežine prireja danes ob 9.30 v dvorani občinske čitalnice v Nabre-žini predkongresni sestanek.

Mlada mopedistka v smrtni nevarnosti

Sinoči okrog 22.15 je spet prišlo do izredno hude prometne nesreče, katere žrtev je bila komaj 16-letna (rodila se je 3. 9. 1965) Gabriella Wurzingler iz Campo Marzio 4. Mlada deklica se je peljala z mo-pedom ciao po Ul. Tagliaferro, ko je prišlo v višini Trga Carlo Al-berto do trčenja z avtom fiat 127. Dinamika nesreče je zaenkrat še nepojasnjena.

Trčenje je bilo tako silovito, da so Wurzinglerjevo prepeljali z re-šilcem v glavno bolnišnico, kjer so ji ugotovili veliko poškodbo in krva-vitev. Wurzinglerjeva je v globoki komi, njeno stanje pa izjemno kri-tično.

Prevrnjen tovarnjak v Ul. Flavija

Zelo prometna Ul. Flavija je bila včeraj popoldne za več ur popo-lnoma ustavljena za promet. Zgodilo se je namreč, da se je kamion TIR z avstrijsko registracijo, ki ga je upravljal 28-letni Thomas Hofbau-ser, prevrnil na bok in tako zausta-vil ves promet.

Avstrijski šofer je vozil po Ul. Brigata Casale proti Ul. Flavija, ko so mu na blagem ovinku popustile zavore. Zaradi velike hitrosti se je kamion prevrnil in z njim ves to-ovor manjših baterij za radio, ma-gnetofone in podobno. Na srečo ni prišlo do hujših posledic, saj je Hofbauer utrpel le udarce po de-snem ramenu in roki. Na kraj ne-sreče so prihiteli tudi gasilci in de-lavci ACEGA, ki so morali popra-viti cestno razsvetljavo, saj jo je kamion močno načel.

● V Ul. Flavija se tudi danes na-daljuje festival Unità in Dela. V do-poldanskih urah bo rekreativski pohod, popoldne pa nastop godbe Refolo ter ob 19.30 zborovanje o sedanjem političnem položaju.

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

ŠTEFANJE STEFANI roj. SANCIN

se zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin.

SVOJCI

Trst, 7. junija 1981

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

FRANCKE GRGIČ

se toplo zahvaljujemo vsem, ki so jo pospremili na zadnji poti in na kakršenkoli način počastili njen spomin.

Zalujoci svojci

Padriče, Vicenza, 7. junija 1981



5. 6. 1978

5. 6. 1981

Ob 3. obletnici smrti naše drage in ljubljene

ANI VODOIVEC

se jo z žalostjo v srcih vedno spo-minjajo

mož Ladi, sinova Ladi in Jurij z družinami ter vsi ostali

4. 6. 1977

7. 6. 1981

Ob 4. obletnici smrti predragga moža in očeta

STANKA MILIČA

ga ljubeznivo spominjajo

žena Ida, hčeri Stana in Milka ter sin Stanko z družinami

Zgonik, Repen, 7. junija 1981

Sporočamo, da bo pogreb naše drage

FRANCKE RESINOVIČ

v torek, 9. junija, ob 17. uri po jugoslovanskem času na domačem pokopališču v Hrpeljah.

Zalujoci svojci

Trst, Hrpelje, 7. junija 1981

ZAHVALA



Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi naše drage mame, sestre in tašče

MARIJE MARC roj. SCHWARZ

(POGRJANOVE)

Posebna zahvala domačemu župniku M. Živcu, dr. F. Križmančiču, zdravnikom in pomožnemu osebju I. kirurškega oddelka tržaške glavne bolnice, sosedom in prijateljem za izražena so-žalja, darovalcem vencev in cvetja, vsem, ki so prispevali v dobredelne namene ter vsem, ki so drago pokojnico pospremili na zadnji poti.

SVOJCI

Bazovica, Cognac, 7. junija 1981

ZAHVALA

Ob izgubi naše nepozabne mame in babice

MILKE GERDOL

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam ob težkem trenutku stali ob strani.

Zalujoci družini Kuret in Zakonjšek

Trst, 7. junija 1981

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikšnem sočustvovanju, ki sva ga bili deležni, ko našu je za vedno zapustil naš dragi mož in oče

DANILO BAŠA

se najprisrčneje zahvaljujemo vsem, ki so kakorkoli počastili njegov spomin in nama lajšali veliko bolečino.

Posebno se zahvaljujemo župniku Zupanciču za lepe slovenske besede, kolektivni Indules ter družinam Majovski, Milocchi in Pellegrini.

Žena Lucia in hči Annamaria

Trst, 7. junija 1981

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

LUDVICA MAVERJA

se iskreno zahvaljujemo pevcem in vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Iskrena zahvala dr. Spetiču in dr. Salviju.

Žena in svojci

Dolina, 7. junija 1981

ZAHVALA

V počastitev vzornega lika nepozabne žene, mame in none

FANI JERKIČ por. BENČINA

se zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin.

Mož Mirko, hči Dorina in vnuk Franko

Trst, 7. junija 1981

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage tete

ANTONIJE GRGIČ

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njen spomin.

Posebna zahvala zdravniku Franku Križmančiču, g. župniku Živcu, nosilec krste in vencev ter darovalcem cvetja.

Družine Marc, Rebula in Zabrič

Bazovica, Opčine, Šepulje, Sesljan, 7. junija 1981

ODKRILI SO TOLPO TIHOTAPCEV S TOBAKOM VREDNOST TOVOROV VEČ STO MILIJARD LIR

Tržaški finančni stražniki so te dni začeli še en močan udarec davčnim utajevalcem in tihotapcem s cigaretami. V zapleteni in zelo razširjeni akciji, ki je trajala več kot leto dni, so v svoje mreže ujeli devetnajst nepridipravov, ki je se-daj dobilo svoje domovanje v za-poru, tri osebe pa so prijavili sod-nim oblastem. Vsi so obtoženi zdru-ževanja v kriminalne namene z ob-čutljivimi okoliščinami, carskega tihotapstva in utaje, saj so s svo-jim delom pretihotalpi v Italijo 304 tone tujih cigaret, na obmejnih carinah utajili takse za 13 milijard

in 496 milijonov lir, poleg tega pa so napravili še prestopke zaradi prekupevanja s tujo valuto za 367 milijonov. Finančni stražniki so po-leg tega zaplenili še pet kamionov s prikolicami ter najmodernejša radijske in telefonske aparature za avtomobile, s katerimi so bili tiho-tapci neposredno povezani med se-boj, tudi na mednarodni ravni. Pri tem gre pripomniti, da je bila ak-cija taliko bolj uspešna, ker v na-stavljeno mrežo niso padle samo majhne ribice, ampak vsi organiza-torji nečednega posla.

Vse se je začelo aprila lani, ko

je jugoslovanska policija na meji z Romunijo zaplenila dva italijan-ska kamiona s prikolicami, ki sta prevažala pretihotalpljene cigarete. Cigarete so bile skrite za kartoni, v katerih naj bi bile nekatere rane-lance in pa zaboji solne kisline. Ta tovor je bil namenjen dvema trd-koma v Italijo, in sicer samozvani trdkri «Silvio Belloni» iz Parme in «Lobo Peel» iz Milana, katere la-stnik je Francesco Rossi iz Torto-ne. Finančni stražniki so na podlagi tega začeli s preiskavo in prišli do pomembnih zaključkov, saj sta obe trdkri naročili pred časom že več-takih pošilk stolic in solne kisline. Počas je slika postala jasna. Tiho-tapci so prevažali cigarete iz Ro-munije, preko Jugoslavije v Italijo pod kamufirajo drugacega tovora in še pod oznako TIR (seveda s ponarejenimi dokumenti), da so prej opravili na carini ob meji. Ugoto-vili so tudi, da je bila organizacija lastnik tobaka, ki so ga vozili iz Romunije. Tihotapci so namreč to-bak kupili v ZDA, ga pretvorili v Belgijo, od tu pa preko Avsice,

Avstrije in Jugoslavije v Romunijo, kjer so imeli skladišče. Ta dolgi krog je bil potreben, da so zabri-sali vsakršno sled za seboj. Nada-lje so ugotovili, da je tihotapska organizacija od oktobra 1979 do aprila lani pretovorila okrog 300 ton tobaka s 25 kamioni.

Pred dnevi pa so finančni straž-niki, po dolgem molku, da ne bi izdali akcije, aretirali organizato-rije tihotapčenja, in sicer Virgilija Zadra, Giuseppea Zaydensradta, En-rica Magnija iz Vareseja, Romana Severina iz Coma in Lorenza Bar-zana iz Mester. Omenjeni so raz-polagali z znatnimi denarnimi sred-stvi, čeprav so bili uradno brezpo-selni. Poleg zaporja jih sedaj čaka znatna denarna kazen, saj bo mo-ral vsak plačati najhuj sto milijard globe. Uspešno akcijo je začel koordiniral namestnik državnega pravdnika iz Trsta dr. Coassin, po-tem preiskovalni sodnik dr. Grassi, vse pa je s svojimi sodelavci vo-dil poveljnik finančnih stražnikov polkovnik Mittiga.



Silvio Belloni, Francesco Rossi in Enrico Magli

NADVSE HVALEVREDNA POBUDA

V novem šolskem letu v Krminu prvič slovenski otroški vrtec

Sedaj je v teku vpisovanje - Vzgojiteljice bo občina plačala iz sklada deželnega zakona

V teh dneh imajo člani kulturno-šolske komisije SSK v Krminu veliko dela z zbiranjem imen otrok, ki bodo septembra letos začeli obiskovati slovenski otroški vrtec. Gre za nadvse pomembno odločitev, saj v Krminu doslej niso še nikoli imeli šole za najmlajše. Priložnost se ponuja letos, ker je občinska uprava v Krminu iz sklada deželnega zakona št. 10, ki zadeva šolstvo, sklenila plačevati učno mesto na podlagi predhodne konvencije z njo.

Slovensko sekcijo bodo odprli v italijanskem otroškem vrtcu, ki ga vodijo šolske sestre. Zaradi padca števila italijanskih otrok so namreč eno italijansko sekcijo zaprli, namesto nje pa bodo odprli slovensko, v katero se vpisujejo za vrtec godni otroci iz Krmina in iz okoljskih slovenskih vasi.

Toda pobudniki in voditelji akcije že sedaj razmišljajo o tem, da v naslednjem letu odprejo državni vrtec. Da bi to dosegli, bodo že sedaj vložili z vsemi potrebnimi dokumenti opremljeno prošnjo.

Odločitev je nadvse pomembna, saj dokazuje stopnjo osveščenosti krminskih Slovencev, dokazuje pa tudi njihovo spoznanje, da je potrebno že v najmlajših letih slovenske otroke vzgajati v njihovem jeziku. Pri zbiranju otrok, obiskovanju družin po hišah, včasih tudi preprečevanju, jih spremljajo simpatije celotne slovenske narodnosti in skupnosti.

Kar se našega dnevnika tiče, gremo še dalje in pozivamo slovenske starše, tudi starše v mešanih zakonih, naj vpišejo svojega otroka v vrtec.

Sploh pa se nam vidi, da bi problem šolstva v Krminu kazalo preučiti v širših sredinah, da bi presegli vse težave, ki se pojavljajo tudi na osnovnošolski in srednješolski ravni. Slovenska šola kot osnovni vzgojni in narodnostni trenutek v naši skupnosti je vedno bolj globoko prisotna v zavesti ljudi. To je mogoče sklopiti tudi po tem, da se je število otrok v osnovni šoli na Plešivem povečalo in da so zato postavljeni temelji za njeno večjo razvejanost.

Bolnišnica v Šempetru dožnjana

Splošna bolnišnica dr. Franca Derganca v Šempetru pri Novi Gorici, ponos občanov treh severno-primorskih občin, je dožnjana. Z izdajanjem so pričeli pred deseti leti. Takrat je predračun stroškov za hospitalni del znašal okoli 56 milijonov lir. V naslednjih fazah so program izboljševali in spreminjali, tako da so v končnem izračunu stroški narasli na 409 milijonov dinarjev. Sklad, ki je skoraj enajst let vodil finansiranje, je sedaj končal svoje delo. Vanj so na podlagi samoprijava ogromna sredstva prispevali delovni ljudje občin Nova Gorica, Ajdovščina in Tolmin. S tem objektom, ki so ga pravzaprav gradili brez zastoja, so pridobili 350 bolniških postelj. V bolnišnici so usposobljeni za diagno-

stično in terapevtsko delo z bolniki. Razpolagajo s 34 posteljami v porodniškem oddelku, z osrednjim operacijskim oddelkom, oddelkom za intenzivno nego bolnikov in hemodializo, polikliniko, rentgenskim oddelkom in prostorom za zdravstveno osebo. Poleg tega so zgradili in opremlili osrednji medicinski arhiv, jedilnice za zdravstveno osebo, osrednjo pralnico in številne druge prostore za tehnično dejavnost bolnišnice.

Predstavniki socialistične stranke v rajonskih svetih so se dne 11. junija sestali in razpravljali o delovanju teh periferičnih organov krajevne uprave.

Svetovalci so opozorili na nekatere ovire in zamude pri izpolnjevanju obveznosti. Tako izgleda, da občinska uprava ne posveča dovolj pozornosti temu vprašanju, kar se tu odraža v zamudi gled: izvajanja pravilnika. Svetovalci so zahtevali da predstavniki socialistične stranke v občinskem svetu in odboru storijo potrebne korake, da se pomanjkljivosti in zamude odpravijo.

V okviru manifestacij ob 1600-letnici končila v Ogleju, bo drevo, ob 21.15 v oglejski baziliki koncert beljaškega simfoničnega orkestra ter zbora cerkve sv. Ignacija v Gorici, ki ga vodi Stanko Jeričič.

NA NIŽJI SREDNJI ŠOLI V GORICI

Gojenci slovenskega tečaja 150 ur te dni opravljajo «malo maturo»

Pouk je obiskovalo 28 slušateljev, na preizkušnjo se jih je prijavilo 26

Šolsko leto se izteka in kmalu bodo na vrsti izpiti, oziroma mature. Pravzaprav se je zdaj preizkušnja za določeno skupino dijakov že pričela. Na nižji srednji šoli Ivan Trnka v Gorici namreč poteka te dni zaključni izpit za gojence posebnega tečaja 150 ur za odrasle. Tečaj so letos priredili prvič v slovenskih, obiskovalo pa ga je 28 odraslih oseb, v glavnem iz okolice Gorice, ki bodo po uspešnem preizkusu izpiti prišli do diplome nižje srednje šole, ki jo iz takih ali drugačnih razlogov niso opravile v rednem času šolanja.

Z lekcijami so pričeli novembra lani. Pouk pa se je zaključil danje dni maia in priznati je treba, da so si tečajniki prevzeli res precejšnje breme ter ga tudi vestno prenašali do konca. Lekcije so namreč potekale vsak večer in to po tri ure, enkrat tedensko pa celo po štiri ure.

«Skoro vse leto so udeleženci pokazali precej zanimanja za pouk in so kljub številnim žrtvam redno obiskovali lekcije, nam je povedal»

V Štandreu se nadaljuje TRADICIONALNI PRAZNIK SPARGLJEV

Danes ob 19. uri nagrajevanje udeležencev natečaja iz tempore, nastop moškega zbora Hrast iz Dobreč, zbora Rupa-Pec in moškega zbora iz Štmarja. Sledi veseloligra «Podlaga za kongske sreče» v izvedbi članov PD Štandrež in režiji M. Struclj. — Ples.

Na voljo odlični spargli, domača pijača in jedca.

predsednik izpitne komisije, prof. Slavko Bratina.

Od 28 tečajnikov se jih je k izpitu prijavilo 26, eden ni bil pripuščen, eden pa ni predstavljal. Tako so nam povedali večer, ko smo se pozanimali o poteku izpita. Pismeni del preizkušnje je obsegal naloge iz italijanščine, slovenščine in računstva in se je že zaključil prejšnji teden. V petek se je pričel ustni del izpita, ki se bo predvidoma zaključil sredi prihodnjega tedna. Kandidati odgovarjajo na vprašanja iz vseh predmetov, ki so jih obravnavali med letom, to je iz slovenščine, italijanščine, srbohrvaščine, zemljepisla, zgodovine, računstva in prirodoznanja.

Uspeh bodo objavili takoj po zaključku izpraševanja, po vsej verjetnosti že v sredo zvečer.

V deželnem auditoriju v Gorici bo jutri, s pričetkom ob 17. uri, posvet o kmetijstvu na področju goriške občine, na podlagi izsledkov in ugotovitev pred deloma letoma izpeljane ankete. Glavno poročilo bo imel profesor Cesare Gutarčič, ki poudarja na videnski univerzi, medtem ko bo dr. Mario Gregori govoril o stanju kmetijstva na področju občine, kakor izhaja iz osnovnih podatkov ankete.

Spominska plošča Janezu Svetokriškemu

Klub starih goriških študentov iz Nove Gorice in Kulturna skupnost Ajdovščina, bosta v nedeljo, 14. junija ob 14. uri (po juž. času) odprla v Vipavskem križu spominsko ploščo Janezu Svetokriškemu, najimenitejšemu slovenskemu pisatelju sedemnajstega stoletja. Slavnost

ZA HITREJŠE REŠEVANJE PEREČIH VPRAŠANJ

Triurna splošna stavka v četrtek na Goriškem

Stavkali bodo industrijski delavci, najbrž pa se bodo manifestaciji pridružili tudi obrtniki in trgovci ter dijaki - Sindikalni shod ob 10. uri v Trzinu

Vodstvo pokrajinske sindikalne federacije CGIL - CISL - UIL je na zasedanju, ki je bilo 4. t.m. v Trzinu, kjer so podrobno preučili splošni gospodarski položaj na Goriškem, predvsem pa neugoden položaj krize, sklenilo oklicati splošno stavko. Izvedli jo bodo v četrtek, 11. t.m. od 9. do 12. ure v vsej pokrajini.

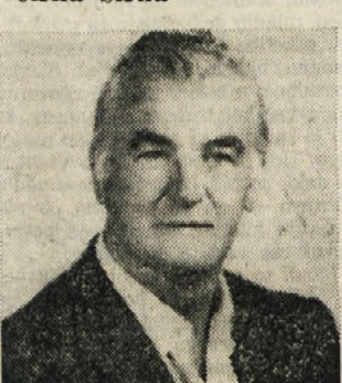
S stavko nameravajo sindikati pospešiti reševanje treh osnovnih vprašanj krize goriškega gospodarstva: dežela naj čimprej izdela izvedbe načrta za poživitev goriškega gospodarstva, pri tem pa naj se upošteva jamstva za ohranitev dosedanje ravni zaposlovanja in

delovnih mest in končno naj tako dežela, poldržavna podjetja in zasebni podjetniki dejansko prevzamejo aktivno vlogo v procesu oživljanja gospodarstva.

Napovedi o splošni stavki so se pojavile že pred časom, sprito zaostrovanja gospodarskega položaja predvsem pa sprito zavlačevanja glede reševanja najbolj perečih vprašanj, je bila odločitev zdaj slejkoprej nujna.

Četrtekovi splošni stavki se bodo poleg delavcev v vseh vejah industrije po vsej verjetnosti pridružili tudi trgovci in obrtniki ter dijaki. Sindikalni shod bo na Trgu Republike v Trzinu, s pričetkom ob 10. uri.

V Krminu pokopali Cirila Sirkca



Večera popoldne so v Krminu pokopali Cirila Sirkca, zavednega brskega Slovence. Na zadnji poti ga je spremljal množica domačinov ter znanec iz Goriških Brd. Pokojnik se je pred 61 leti rodil v Višnjičevu, pozneje se je preselil v Montono pri Subidi. Med vojno so ga kot italijanskega vojaka zajeli zavezniški. Že zelo hitro se je pridružil prekomorskim enotam in postal pilot jugoslovanske narodnoosvobodilne vojske. Bil je na Visc, po vojni pa v Beogradu. 1947. leta se je vrnil v Krmin, kjer se je ves posvetil vinogradništvu. V tem delu je dosegel velike uspehe, saj je bil eden izmed treh največjih slovenskih vinogradnikov v krminski občini. Sirkovi vinogradi se razprostirajo po vzhodnih pobočjih Krminskih gore. Na njih pridelujejo družina izvrstna, po Italiji in tudi v inozemstvu poznana vina. Lansko leto si je Ciril Sirk začel graditi novo hišo in klet, toda smrt, ki je prišla nenadoma in kot posledica neozdravljive bolezni, mu je preprečila, da bi dočkal njuno dograditev. Zapustil je ženo in dva poročena otroka. Družini izrekamo naše globoko sožalje.

Obdelitvi visokega odlikovanja jugoslovanske vlade, zlate kolajne za hrabrost in enotnost z zlatim vencem ter priznanja za hrabrost in zaslug za narod Milana Paulina, iskreno čestitajo Nadja in Nataša z družinoma ter Uršula in Angela.

Obdrž 82 Dom in sekcija orodne tolarovde čestitata svojemu trenerju MILOŠU FIGLJU ob rojstevni hčerki.

Danes slavijo pri Mjetnih v Jamljah. Sladkali se bodo na račun MIRIAM PAHOR, ki danes praznuje 16. obletnico rojstva. Ob priliki naj prejme tudi voščila vseh Miklevih.

Čestitke

Ob delitvi visokega odlikovanja jugoslovanske vlade, zlate kolajne za hrabrost in enotnost z zlatim vencem ter priznanja za hrabrost in zaslug za narod Milana Paulina, iskreno čestitajo Nadja in Nataša z družinoma ter Uršula in Angela.

Obdrž 82 Dom in sekcija orodne tolarovde čestitata svojemu trenerju MILOŠU FIGLJU ob rojstevni hčerki.

Danes slavijo pri Mjetnih v Jamljah. Sladkali se bodo na račun MIRIAM PAHOR, ki danes praznuje 16. obletnico rojstva. Ob priliki naj prejme tudi voščila vseh Miklevih.

Goriški gostinski večeri

prirejeni na pobudo in s pokroviteljstvom Slovenskega deželne gospodarskega združenja

GOSTILNA «PRI MIROTU»

MARA MUŽINA SOVOJNE OB SOČI

TEL. 882017

Sreda, 10. junija 1981

menu:

domači prst
rižota in domači rezanci z beluš
telečja pečena s pečenim krompirjem
beluš z jajci
polmrzla domača sladica
jagode s črnim vinom
kava — vino

AL MERCATINO

pri MAXI SHOP

Ul. del Corso 9/11 — Tel. 83-770

GORICA

○ Bogata izbira oblek
in pletenin za moške,
ženske in otroke

○ Casuals jeans

○ Sportswear

○ Bogata izbira oblek

in pletenin za moške,

ženske in otroke

○ Casuals jeans

○ Sportswear

○ Bogata izbira oblek

in pletenin za moške,

ženske in otroke

○ Casuals jeans

○ Sportswear

○ Bogata izbira oblek

in pletenin za moške,

ženske in otroke

○ Casuals jeans

○ Sportswear

SLOVENSKO POLETNO SREDIŠČE V GORICI

bo odprto od 29. junija do 17. julija. Starše obveščamo, da je vpisovanje že v teku in sicer v dijaškem domu, Svetogorska 82, tel. 83495, kjer nudijo tudi vsa poljsnila. O T R O C I .

POZORITE STARŠE!

SLOVO OD ŽRTEV NESREČE AVTOBUSA

VSA DOMAČA VAS NA POGREBU DVEH PONESREČENIH DIJAKINJ

V Šempetru ob Soči so večer pokopali Kristino Furlan in Derno Ballaminut. V Gradcu in Ogleju pogreba ostalih dveh žrtev

Več kot tisočgleda množica se je večer popoldne v Šempetru ob Soči poslovala od dveh dijakin, ki sta se smrtno ponesrečili v četrtek v tragičnem trčenju avtobusa na cesti med Foljanom in Šempetrom. Že precej časa pred 17. uro, ko je krenil pogrebni sprevod, je bil trg pred cerkvijo poln ljudi, še posebno številni so bili mladi, vrstniki 17-letne Kristine Furlan in 19-letne Derne Ballaminut in pa sošolci in sošolke nesrečnih deklet. Prisotna sta bila tudi ravnatelj učiteljska «Scipio Slataper», kjer je Kristina Furlan obiskovala tretji razred in trgovske šole za tajnico podjetij, kjer je Derna Ballaminut obiskovala prav tako tretji razred. Po prvem obredu v vaški cerkvi je dolg sprevod z občinskimi grbom in čelni ščitniki venci krenil proti domačemu pokopališču. Pogreb je bil na občinski stroške, po zidovih pa so žalni lepaki naznanjali dan splošnega žalovanja v vasi. Večerja se je ves Šempeter za vse ure ustavil in v nemi tišini brez

O alkoholizmu, tokrat javno



RAZPRAVA V POKRAJINSKEM VODSTVU STRANKE

OSTRO STALIŠČE GORIŠKE KD DO ČLANOV PRIPADNIKOV LOŽE P2

Zahteva se izključitev iz stranke za tiste, ki so priznali povezanost z Gellijsko tajno organizacijo - Nujnost razpusta tajne lože P2

Pokrajinski odbor krščanske demokracije za Goriško je v petek razpravljal o ključnem vprašanju, ki je že nekaj dni v ospredju italijanske politične dogajanja. Razpravljal je namreč o morebitni pripadnosti predstavnikov stranke tajni Gellijski organizaciji P2 ter zavzel ostro stališče, objavljeno v posebnem dokumentu, ki je bil soglasno odobren.

Pokrajinski odbor KD ugotavlja, da je članstvo v KD nezdružljivo s pripadnostjo tajnim protokladskim ložam ter smatra, da je prekinitev vsakršne politične dejavnosti članov stranke, ki so kakorkoli vključeni v afero nujen korak, v priložnost razjasnitve.

Za tiste člane, ki so sami priznali članstvo, ali pa so bili, oziroma bodo proti njim zbrani dokazi o pripadnosti k organizaciji P2 ali drugim protokladskim ložam pa goriška krščanska demokracija zahteva izključitev. Istočasno pa dokument izraža obžalovanje, da ni o srednje vodstvo stranke pravočasno in odločno ukrepalo.

Goriški krščanski demokrat na dalje predlaga o srednjemu vodstvu nujnost razpustitve tajne organizacije.

Posebna komisija za vprašanja slovenske manjšine pri Javnem večnamenskem kulturnem središču s sedežem v Ronkah

Učenci slovenskih otroških vrtcev in 1. razreda osnovnih šol iz Ronk in Dobreč, starši, prijatelji in vzgojitelji, se bodo dobili na

2. SRECANJU UČENCEV IZ RONK danes, 7. junija, v prostorih Excelsior ob 10. uri. Vabljeni!

Včeraj - danes

iz goriškega matičnega urada

RODILI SO SE: Michele Menghini, Laura Gelmini, Eva Kristantič, I. laria Rizzatto, Andrea Paola Porcari, Mattia Sinico, Elena Bresnan, Elisa Santillo.

UMRLI SO: 84-letna Antonia Damiani vdova Flamin, 59-letni Francesco Bevilacqua, 60-letni Luigi Gallio, 93-letna Laura Vecchiet, 88-letna Ida Perini.

OKLIC: Germano Lusign in Maria Luisa Cecere, Francesco Velisek in Danila Cumari, Domenico Zoccali in Maria Calligaro, Lorenzo Furlani in Barbara Majo, Angelo Boschi in Irene Scarabot, Sergio Bacchetti in Anna Salerno.

POKOJE: Giorgio Davi in Isabella Zanette, Carlo Fufahl in Patrizia Cleud, Claudio Davi in Antonella Mastorillo, Antonio Francesco Grasso in Giovanna Morassutti.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Danes ves dan in ponoči je v Goriški dežurni lekarni D'Udine, Trg sv. Frančiška 4.

PRIZNANO MEDNARODNO AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE



La Goriziana

S. R. L.

GORICA - VIA D. D'AOSTA 180 - TEL. 84-845, 85-400

Prevezujemo prevoz vsakovrstnega blaga

GORICA, Korzo Italija 76

tel. 81-032

EKNOMEK

PISALNI STROJI — STROJI ZA FOTOKOPIRANJE — OFFSET

POHISTVO ZA URADE

PISARNIŠKO POHISTVO

SERVIS IN TEHNIČNA POMOČ

KMEČKA BANKA

USTANOVljena LETA 1909

GORICA - KORZO VERDI 51

TELEFON: 84206 - 84207 - 85383

TELEFON MENJALNICE: 83909

TELEX 460412 AGRBAN

VSE BANCNE USLUGE - MENJALNICE

RAZPOLAGAMO Z VARNOSTNIMI SKRINJICAMI

Obisk Gorenjcev na gabiškem področju

Obisk Gorenjcev na gabiškem področju

Iz Gabrij smo dobili naslednji zapis, ki ga radevolje objavljamo: Lepo nedeljsko jutro nas je s svojim veseljem zabilo, da smo se odpravili trije člani Prosvetnega društva «Skala» iz Gabrij in sicer Pahor Klavdija, Pahor Leopold in Černic Branko, mimo Čedad v Benetijo do mejnega prehoda Robič, kjer smo prisrčno sprejeli vaščane Sovodnje iz pobratene občine Škofja Loka.

Ze na mejnem prehodu smo jih pričakali zato, da bi jim pokazali čim več zanimivosti krajev tu in zamejstvu, kjer žive Slovenci. Zgodovinjeno je bilo, da nas bo čakal tudi vodil iz Benetije, da bi nam lahko še kaj povedal o beneških Slovencih in pokazal o zanimivosti a ga žal ni bilo in smo hodi čez noč morali sami prevzeti vodstvo. Ni nam bilo lažko, saj tudi mi smo skupaj z gosti iz matične domovine prvič videli gotove kraje in zanimivosti. Znašli smo se in s pomočjo prospektov in lastnega znanja izpolnjevali želje gostov in tako nas je pot vodila do ogleda Landerke kape, nato na Staro gor in mimo Čedad po Furlanski dolini čez Sočo v Gradščico spomenika, padlim italijanskim vojakom. Po ogledu muzeja smo se mimo Ronk in Trziča skozi Dobreč in čez Vrh peljali do Debele grize na ogled muzeja in zanimivih rovov in topov, iz I.

svetovne vojne. Pot se je nadaljevala do končne ga cilja obiska Sovodnje iz (Poljske) Poljanske doline do Gabrij. Tu smo se ustavili pred se dežem društva, kjer je goste pričakalo že nekaj domačinov in smo skupaj odšli pokazati zanimivost našega kraja — spomenik, postavljen v čast padlim borcem proti nacifizmu — simbol naše vasi in simbol slovenskega življenja v njej.

V čast našim padlim so Sovodnje iz Slovenije zapeli nekaj pesmi in nato smo pristihli pri pripovedovalca Juka, ki je pripovedoval, kako je kamen, ki je sedaj glavni sestavni del spomenika našel slučajno malo više nad vasio. Povedal je vaščanom in ko so se odločali za postavitev spomenika padlim so izbrali prav ta čudežni kamen, da bo ponazarjal nekoč živeče borce, vaščane, ki jih ni več med nami. Nato so naši borci in med izletniki je bilo tudi nekaj borcev iz Slovenije, obujali spomine na medvojne čase. Za spomin pa smo se vsi skupaj slikali in nato smo šli na sedež društva.

Pot se je nadaljevala do končne ga cilja obiska Sovodnje iz (Poljske) Poljanske doline do Gabrij. Tu smo se ustavili pred se dežem društva, kjer je goste pričakalo že nekaj domačinov in smo skupaj odšli pokazati zanimivost našega kraja — spomenik, postavljen v čast padlim borcem proti nacifizmu — simbol naše vasi in simbol slovenskega življenja v njej.

V čast našim padlim so Sovodnje iz Slovenije zapeli nekaj pesmi in nato smo pristihli pri pripovedovalca Juka, ki je pripovedoval, kako je kamen, ki je sedaj glavni sestavni del spomenika našel slučajno malo više nad vasio. Povedal je vaščanom in ko so se odločali za postavitev spomenika padlim so izbrali prav ta čudežni kamen, da bo ponazarjal nekoč živeče borce, vaščane, ki jih ni več med nami. Nato so naši borci in med izletniki je bilo tudi nekaj borcev iz Slovenije, obujali spomine na medvojne čase. Za spomin pa smo se vsi skupaj slikali in nato smo šli na sedež društva.

Ob dobri kapljici domačega vina in nekaj pripravi smo se še dolgo pogovarjali o življenju in delu naših Slovencev na tej in oni strani meje. Pred odhodom smo jim podelili značke, ki ponazarjajo naš spomenik padlim borcem.

Ko so se zvečer vračali domov v rodno domovino, smo jih še pospremlili do mejnega prehoda v ložni dolini. Ob slovesu so se nam prisrčno zahvalili za vse in povedali, da so bili res presenečeni nad sprejemom in gostoljubjem. Obujali so, da se bodo še radi vrnili k nam na obisk in nas vabili k njim v Slovenijo. Dan srečanja s Slovenci v matični domovini je bil res srečen dan za vse nas in vsi si želimo še veliko takih srečanj.



POHIŠTVO serijsko in po meri

Sedež: ŠTEVERJAN, Bukovlje 15 — Tel. 31148

Skladišče: GORICA, Ul. Foscolo 24 — Tel. 31087

Stilno in moderno pohištvo — spalne sobe — otroške in

mladinske sobe — dnevne sobe — sedežne garniture —

kuhinje — opreme za kopalnice — pohištvo za urade —

vrtno garniture

SERVIS — PRAVA KAKOVOST — UGODNE CENE

OB IZIDU PRVE ŠTEVILKE «INFORMACIJ» IN DRUGE «VESTNIKA»

Raziskovalno delo SLORI in OZE v dveh informativnih publikacijah

Pregled že opravljenih raziskovalnih pobud in tistih, ki so še v teku ter pregled ostalih dejavnosti teh dveh naših zamejskih ustanov

Slovenski raziskovalni inštitut in OZE sta združena pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu sta te dni izdala prvi zvezek «Informacij». Že sam naslov pove, da gre za bilten, ki s širšo slovensko javnost, zamejsko in matično, seznani z delovanjem teh naših inštitucij. Izdajateljica sta izdala prvi številke z mesečno oznako «april 1981» pospremljena z naslednjo uvodno besedo:

«Slovenski raziskovalni inštitut je prišel do zaključka, da bi bilo treba obveščati članstvo in slovenske organizacije o njegovi dejavnosti. Ker čuti isto potrebo tudi OZE, ki je v študijski knjižnici, sta se obe ustanovi odločili za smotno združenje sredstev in skupno objavo ciklostiliranih «Informacij» kar omogoča večjo preglednost dela, ki ga opravljata na področju družbenih ved. Seznajenost z dejavnostjo Slovenskega raziskovalnega inštituta in OZeka za zgodovino pri NSK, bo omogočila članstvu obeh ustanov in slovenskim organizacijam pregled nad tekočimi in zaključenimi raziskavami, to pa bo prispevalo k obveščanju vse slovenske narodnostne javnosti, ki bo lahko boljše prispevala in vzpodbujala razširjeno dejavnost obeh ustanov. Upamo, da bodo «Informacije» dobrodošle in da bodo sredstvo, preko katerega se bo pretakala boljša obveščnost v vrstah naše narodnostne skupnosti.

Po zamisli obeh ustanov naj bi «Informacije» izhajale dva do štirikrat letno in bi bile dopolnile ostalim izdajam Slovenskega raziskovalnega inštituta in OZeka za zgodovino pri NSK.

Uredniški odbor «Informacij» sestavljajo Tamara Blažina, Milan Pahor in Pavel Strani, med sodelavce prve številke pa so poleg njih še Ferruccio Clavara, Marta Ivašič, Dragica Maver, Pavle Merku in Karel Šisković.

Ker gre za prvo številko, je naravno in tudi pravo, da posega s svojo vsebino časovno tudi nekoliko nazaj, saj je tako pregled delovanja obeh inštitucij bolj zaokrožen. Zato naj tudi v tem pregledu vsebine navedemo najprej tisto, kar je objavljeno v drugi številki, delu pod naslovom «Opravljenе naloge».

Publikacija «Geografska analiza Lonjerja» vsebuje socio - geografsko študijo, izdelano na podlagi ankete, ki sta jo med prebivalci Lonjerja izvedla profesorja Ksenija Levak in Goran Budal med decembrom 1976 in januarjem 1977. Slika, ki jo daje publikacija o Lonjerju, je temeljita in ima za Slovence pomen predvsem v tem, da kot izhodišče upošteva narodni pripadnost, torej prav tisto, česar navadno pogošča v italijanskih študijah. Analiza Lonjerja se vključuje v širši načrt podrobnejših raziskav na slovenskem poselitvenem območju in prva publikacija bi lahko bila zasnova za daljšo serijo podobnih monografij.

Socio - geografska analiza obine števila je rezultat ankete med prebivalstvom, ki jo je goriški sedež SLORI izvedel skupno z domačinim, prosvetnim društvom. Skupaj s kartografskim gradivom, uradnimi statističnimi podatki in specifičnimi kmetijskimi statistikami, daje zbrano gradivo zanimivo sliko o položaju občine Steverjan.

«Raziskava o izseljenih» se nanaša na Benesko Slovenijo in je rezultat 241 opravljenih intervjujev med delavci - družinskimi poglavarji od 18. do 50. leta starosti, ki prihajajo iz občin obeh goriških skupnosti (Terske in Nadiške) in ki so zaposleni v Belgiji, Franciji, Švici in Nemčiji. Rezultati raziskave nedvomno nudijo uporabno osnovo za razmišljanje, če bodo izdelovali razvojne načrte. Izseljenec, ki se bo vrnil, ne bo vedno upokojenec ali invalid, temveč družinski poglavar z vsem, kar prinaša prelome kakovostne spremembe, ki nastanejo pri vključevanju mladih, dinamičnih sil, usmerjenih v drugo prihodnost, v ostrolo skupnost.

Pod ta razdelek so vključeni «Slovenski datumi za leto 1981», ki jih pripravlja OZE za zgodovino. Seznam teh datumov obsega kar 26 tipičnih strani in gre za neke vrste zelo koristnega servisa za naše ustanove in tudi za tisk. Prav tako je v ta razdelek vključena objava «Italijanska zakonodaja v obdobju fašizma». Gre za izbor predvsem tistih zakonov, ki so jih italijanske fašistične oblasti največkrat uporabljale proti Slovencem. Do zdaj so zbrani civilni zakoni in odloki, sedaj pa je v teku še zbiranje odlokov, ki so urejali cerkveno življenje, saj je znano, da so povsemne škofije izdale več odlokov, ki so kratko raba vatergera jezika pri verskih obredih.

V prvem razdelku «Informacij» pa so navedena tista raziskovalna dela, ki so v teku in sicer:

1. Informacijske osnove za raziskovalni projekt «Razvojne spremembe in položaj Slovencev v občinah občin v Italiji» - Priprava sistema za formiranje in iskanje podatkov in prave fonda podatkov za območje, kjer živi slovenska narodna skupnost v Italiji. Delo je bilo zastavljeno v sodelovanju z Raziskovalnim inštitutom fakultete za sociologijo, politične vede in novinarstvo v Ljubljani, nanaša pa se na 60 občin (34 v videnski pokrajini, 20 v goriški pokrajini in 6 v triški), ki so bile razdeljene na tri območja:

1. Tradicionalno območje slovenske poselitve, kjer so Slovenci v manjšini;

2. Tradicionalno območje slovenske poselitve, kjer so Slovenci v manjšini;

3. Novejša območja slovenske poselitve.

Raziskava je bila začeta v letu 1979 in je predstavljala prvo zahtevnejše srečanje SLORI z računalniško obdelavo podatkov. Drugo delo v teku je zbiranje podatkov za «Srednjeročni razvojni načrt za Kraško gorsko skupnost», tretje se nanaša na raziskavo perečega vprašanja «Mešanih zakonov in procesov identifikacije». Raziskava je še v teoretični fazi in bo vzela v poštev tri različne vrste mešanih zakonov:

1. Slovenec/ka poročen/a z osebo druge narodnosti, par živi v Benici;

2. Isto, toda par živi v Furlaniji;

3. Isto, toda par živi v tujini.

Način življenja Slovencev XX. stoletja je raziskava iz programa znanstvenega inštituta filozofskih fakultet univerze v Ljubljani, h kateri sta pristopila tudi SLORI in NSK, ki sta prevzeli področje Slovencev v Italiji.

Končno je tu še «Toponastični zemljevid Goriške» za območje občine goriške pokrajine v Italiji. De-

lo sloni na izkušnjah pri izdelavi toponastičnega zemljevida Tržaškega ozemlja, ki je izšel leta 1978, izvedba «Goriškega projekta» pa je predvidena za obdobje petih let od leta 1980 do 1985.

Tretji razdelek «Informacij» obsega pregled udeležbe obeh inštitucij in njihovih sodelavcev na raznih srečanjih, obiskih in stikih in sicer na: srečanju «Dvojezičnost v Evropi», razmere in perspektive vzgojnega dela, ki je bilo v Saint Vincentu septembra 1980; na «Druge mednarodni etnografski konferenci o študiju manjšin», ki je bila v Bekecsabji (Madžarska) septembra in oktobra 1980; na XX. zborovanju slovenskih zgodovinarjev v Ljubljani decembra 1980; na Koroških obiskih; na znanstvenem se-

stanku o problemu razvoja manjšin v sistemu OZN, ki je bilo v Brdu pri Kranju decembra 1980.

V četrtem razdelku je pregled publikacij in razstav, ki sta jih izdali oz. priredili obe inštituciji, peti razdelek pa obsega «dokumentacijo in gradivo».

Iz četrtega razdelka naj posebej zabeležimo informacijo o «Vestniku Slovenskega raziskovalnega inštituta» zato, ker je ta «Vestnik» izšel istočasno z «Informacijami» in je prav, da zabeležimo v našem dnevniku tudi njegovo vsebino.

Gre za drugo številko, ki je zaenkrat izšla v slovensčini, v kratkem pa bodo izšli tudi prevodi v i.

J. k.

(Nadaljevanje na strani)

OB DUNAJSKI KRSTNI UPRIZORITVI OPERE «NETZWERK» (MREŽA)

Nova mednarodna afirmacija Klavdija Palčiča v vlogi opernega scenografa in kostumografa

Novo delo avstrijskega skladatelja Cerha je režiral Giorgio Pressburger, celotna postavitve pa je imela mednarodni značaj



Nekaj od 350 Palčičevih osnutkov za kostume v operi «Netzwerk» (Mreža)

Uveljavljanje zamejskih slovenskih umetnikov že lep čas presega ozke meje našega zamejskega in etnične meje našega naroda v celoti. Tokrat spet lahko z zadovoljenjem in ponosom beležimo tak primer, gre pa za našega priznanega likovnika Klavdija Palčiča, tokrat ponovno v vlogi scenografa in kostumografa, v kateri se je v preteklosti že z uspehom preizkusil ne le na odru našega Kulturnega doma, marveč tudi na odru tržaškega in beneskega opernega gledališča «Verdi» oziroma «La Fenice» in še kje.

V okviru Dunajskih prazničnih tednov 1981 so 31. maja s krstno predstavo in potem še na dveh ponovitvah 2. in 3. junija, uprizorili novo operno delo «Netzwerk» (Mreža) avstrijskega skladatelja in dirigenta Friedricha Cerha, uprizoritev sama pa je imela glede na pomen ustvarjalca in izvajalca pravi mednarodni značaj. Režija je bila v rokah tudi nam dobro poznane režiserja Giorgio Pressburgerja, baletno, koreografijo je oskrbel Madžar Ivan Markó z baletno skupino iz madžarskega mesta Győr, svetlobne učinke je snoval Anglež Stephen Watson, sceno in kostume pa naš Klavdij Palčič. Če k temu dodamo še, da sta kot pevca sodelovala dunajski baritonist Peter Binder in španska koloratura sopranistka Donna Robin, med govori pa po en črnek (Mircea Mihailache), Japonec (Harumichi Fujiwara), Avstrijec (Wolfgang Dorsch) in Jugoslovčan (Neven Belamarić) in še drugi sodelavci raznih narodnosti, potem je upravičeno trditi, da je bila to prava mednarodna predstava.

Opero «Netzwerk» - (Mreža) bi mogli označiti za fantastično, religiozno in filozofsko toda laično interpretirano zgodbo človeštva od nastanka sveta - kozmosa v smislu besede ugodnega nastopa recitatorja - sin v začetku je bila beseda). Zgodba se potem razvija skozi nize drobnihtvrtkov razvoja človeške družbe, ko se človek loti ustvarjanja nekakšne strukture, ki sproti podira in ustvarja mile skozni nedoumljiva protislovja. Celotni prikaz je kot nizanka detajlov pod drobnogledom, a vendarle v okviru nekega globalnega dogajanja človeštva kot posameznikov in skupnosti, skratka vse je kot živ magneta življenje, mrežica pa je kot simbolična težnja človeka, da si ustvari neko trukturo, vzeto bodisi biološko, bodisi kot medsebojno povezovanje raznih elementov človeškega življenja od nastanka, propadanja nastilj in nastajanja novih do izjize lepote in hrepenenja po lepem pa do opeharjenih želja in hrepenenj, od teptanja in ponovnega razraščanja vrednot, vse skozi prizmo filozofije, in tudi skozi očala ironije in celo karikature. Skratka gre za spopad v obliki simbolov (nag moški v podobli Kristusa, kot izrazom trpljenja na eni ter golo deklo v simboliki sonca kot izrazu sle po življenju, lepoti, ljubezni in čistosti na drugi strani) s pesimističnim izpovedom, ki se tudi scensko konča s prizorom med pokopalskimi spomeniki. Tudi jezik, ki ga pojejo in govorijo akterji, je izumetničen, spominja zdi na madžarsčino, potem na ruščino, nemščino itd.) je jezik simbolov, a je v kontekstu celotne ideje vendarle razumljiv.

V glasbenem smislu je delo moderno koncipirano (z manjšo orkestralno zasedbo), vendar ne gre v neke skrajne modernizme, prej bi lahko rekli, da se nagiba k nekakšni zmerni avantgardi. In čeprav je glasba pravi element, je blek predstave vendarle na bogato zasnovani baletni in pantomimski koreografiji ob neneh-nem menjavanju scen in kostumov, kar bo še toliko bolj razumljivo, če vemo, da je celotna opera spektakel, sestavljena iz 43 slik v neprekinjenem sledenju in da teh 43 slik spremlja prav toliko glasbenih enot, ki si sledijo kot bežni flashi.

Razumljivo je, da je bil zlasti režiser postavljen pred zahtevne odskre rešitve in da je Pressburger s svojo bogato inventivnostjo in tudi smislom za razkošnost, opravil veliko delo. Toda nič manjša teza za uspeh predstave je slo-nela na scenografijo in kostumografijo Klavdija Palčiča. Naj zgodnja je podatek, da je Palčič od konca lanskega leta, ko se je lotil dela, izdelal poleg vseh osnutkov za sceno, ni manj kot 350 osnutkov za kostume in lahko si predstavljamo koliko idej je moral zasnovati in koliko samo tehničnega dela je bilo pri tem. Klavdij Palčič je konkretno delal na izdelovanju

tomimski koreografiji ob neneh-nem menjavanju scen in kostumov, kar bo še toliko bolj razumljivo, če vemo, da je celotna opera spektakel, sestavljena iz 43 slik v neprekinjenem sledenju in da teh 43 slik spremlja prav toliko glasbenih enot, ki si sledijo kot bežni flashi.

Razumljivo je, da je bil zlasti režiser postavljen pred zahtevne odskre rešitve in da je Pressburger s svojo bogato inventivnostjo in tudi smislom za razkošnost, opravil veliko delo. Toda nič manjša teza za uspeh predstave je slo-nela na scenografijo in kostumografijo Klavdija Palčiča. Naj zgodnja je podatek, da je Palčič od konca lanskega leta, ko se je lotil dela, izdelal poleg vseh osnutkov za sceno, ni manj kot 350 osnutkov za kostume in lahko si predstavljamo koliko idej je moral zasnovati in koliko samo tehničnega dela je bilo pri tem. Klavdij Palčič je konkretno delal na izdelovanju

scen in kostumov od februarja dalje v milanskih scenografskih delavnicah podjetja CTC-Fiore, sicer pa je v vsem tem času imel na Milanom in Dunajem, saj je logično, da lahko realizacija takega dela kot je postavljanje nove in po vrhu še tako izvirne opere, nastaja samo v tesnem sodelovanju z režiserjem. Oba pa sta morala pri svojem snovanju in postavljanju upoštevati tudi prenos dela na televizijski ekran.

Naš tržaški znanec, ki se je namenoma podal na Dunaj prav za krstno predstavo «Mreža», je povedal, da je bila predstava v u-glednem dunajskem gledališču «Theater an der Wien» ki sprejme kakih 1000 gledalcev in da je pri številnem občinstvu doživela zelo velik uspeh, kar je potrdila tudi soglasna laskava kritika v dunajskem tisku.

Klavdiju Palčiču k novi pomembni mednarodni afirmaciji iskreno čestitamo.

Na knjižni polici

SVETOVNA ZGODOVINA

Leta 1976 je pri Čankarjevi založbi izšla slovenska izdaja Svetovne zgodovine, ki je nekaj let prej v nemškem originalu izšla pri založbi Herder v Freiburgu. Ta svetovna zgodovina sicer ni bila izvirno slovensko delo, pomembna pa je bila zato prav tako. Prvič zato, ker je bila to prva slovenska celovita zgodovina človeštva v eni knjigi. Drugič pa zato, ker so pri njej imeli velik delež tudi slovenski in jugoslovanski zgodovinarji, ki so delo ne le prevedli temveč tudi ponasili. Svetovna zgodovina nemških avtorjev je za slovensko izdajo doživela bistveno dopolnitev, primerno za nas. Te dopolnitve so se tikale zgodovine jugoslovanskih narodov, predvsem nas Slovencev. Tikale pa so se tudi nekaterih družbeno-političnih sprememb, nevrščnega gibanja, narodnosvobodilnega boja, zgodovine krščanstva, umetnosti naših narodov in še česa. Tako je bilo mogoče govoriti o zgodovini, ki se je bistveno razlikovala od nemškega originala in ki je bila prirejena za naše potrebe.

Da knjiga ni zgrehla svojega namena dokazuje dejstvo, da smo pred kratkim dobili drugo izdajo Svetovne zgodovine, izdajo, ki je sicer v bistvu enaka prvi, je pa dopolnjena. Gre za nebiševne dopolnitve, ki so bile potrebne in za katere je nova izdaja predstavljala ugodno priložnost. Strokovne preglede nemške izdaje, spremem-

be in nova besedila so prispevali vsi eminentni slovenski zgodovinarji: Bogo Grafenauer, Metod Mikulič, Jože Kastelic, Ingacij Vojc, Janko Prunk, Marko Kerševan, Franc Rozman, Slavko Kremenšek, Franc Osolc in še nekateri drugi.

V slovenski izdaji so tudi nove karte, vsaj nekatere, ki se nanašajo na naše kraje. Ker je Svetovna zgodovina v izdaji Čankarjeve založbe napisana na podlagi najnovejših znanstvenih odkritij, je bistveno dopolnjena z dodatki, ki so jih prispevali slovenski zgodovinarji, ker nam na 700 straneh dvokolonskega tiska v knjigi leksikalnega formata posreduje pregled zgodovine vsega človeštva, smo ob novi izdaji lahko samo veselili: ne samo pojava te knjige, temveč velikega uspeha na slovenskem knjižnem trgu. Naklada prve izdaje in naklada druge izdaje to samo potrjuje.

John Hedgecoe: VSE O FOTOGRAFIJI

Ze naslov knjige nam pove, da gre za priročnik, ki naj pove vse, kar naj bi fotograf amater vedel o fotografiranju. Pri tem pa ne gre zgolj za suboporno delo, temveč za izredno živahno, moderno zasnovano knjigo, ki naj bolj ali manj izkušenemu ali neizkušenemu začetniku pomaga pri ustvarjanju dobrih fotografskih podob. Na začetku je avtor uvrstil poglavje o zgodovini fotografije. Potem sledi opis fotografske aparature. Slikovne priloge in motiv je naslov posebnega poglavja. Osrednji del knjige zavzema na daljši se poglavje. Kako posnamemo dobro sliko. Seveda mora znati fotograf sliko tudi razviti. To nam pove poglavje o izdelovanju fotografij. Za zaključek so še napotki o izbiranju opreme in uporabi svetil, luči, filtrov, filmov, papirja in tistega, kar potrebujemo pri tej umetnosti ali veščini. Ker daje knjiga predvsem praktične napotke, je na vsaki strani knjige velikega formata polno črno-belih in barvnih fotografij s spremnimi pojasnili. Knjigo je izdala v slovensčini Državna založba Slovenije, prevedel jo je Srečo Balent s strokovno pomočjo Vlastje Simoničiča. SI. Ru.

Zaključni nastop gojencev baletne šole SSG

V nedeljo zvečer se je zadnjičkrat v letošnji gledališki sezoni dvignil zastor na odru slovenskega Kulturnega doma v Trstu. Baletna šola, ki je del Slovenskega stalnega gledališča, je pripravila zaključni nastop.

Približno 60 gojencev in gojencev je na koncertu, ki sta ga pripravila mentorja Nada Krizmančič in Janez Mejač, pesalca in diplomanta ljubljanske baletne šole, predstavila svoje pridobljeno znanje v treh točkah večera. V prvem delu so se nam pod vodstvom prof. Krizmančičeve in ob klavirski spremljavi pianistke Natase Valant, predstavili najmlajši z najosnovnejšim znanjem plesno-baletne umetnosti. Skladnost ritma in gibov se je lepo odražala v koreografski obdelavi. Male balerine pa so se zelo potrudile. Predstavile so se z lepo držo telesa in lahkonno izvedbo.

Tudi v drugem delu večera je bila koreografija v rokah prof. Krizmančičeve. Pod naslovom «Otroške igre» in ob spremljavi glasbe, ki jo je napisal George Bizet, so se predstavile dedice, ki jim odrske deske niso ved tuje. Sprešeno in zavzeto so pokazale, da so počasi, toda vztrajno, v neneh-nem vzponu.

V teh nekaj letih, ko zasledujemo delo baletne šole, saj je bila nastop že kar 7. po vrsti, upoštevamo in to prav pri tistih gojencih, ki učne ure redno obiskujejo že nekaj let, da je sistematično delo doseglo in še dosega svoj namen. Popolnoma jasno je dejstvo, da po nekaj letih obiskovanja šole ne moremo pričakovati kadrov poklicnih plesalcev, kajti pouk je le dekadrt tedensko. Brez dvoma pa je dosežen cilj že s plesno razgledanostjo mladega človeka in kultiviranostjo telesa, s katerim, če že govorimo o telesu kot instrumentu izražanja se lahko naši mladi z dovolj solidnim pridobljenim znanjem vključujejo v katrške kati ljubiteljske plesno-baletne dejavnosti.

Imeniten je bil tudi tretji del koncerta pod naslovom «Baletna šola». Na glasbo, ki jo je napisal L. Boccherini, je napravil pristno koreografijo prof. Janez Mejač, ki je svoje delo prilagajal sposobnostim mladih plesalci. Sam se nam je predstavil kot baletni učitelj in pri tem dajal še posebno poanto izvedbi, ki je pred nabitim auditorijem, zadržano v vsej svoji ljubezni in mladostni svežini.

V drugem in tretjem delu večera je baletno gibanje v veliki meri in zelo uspešno dopolnjeval dramski izraz in pantomimo. Vsako leto znova se razveselimo novih dosežkov mladih umetnikov, ki so otroci naših zamejskih Slovencev. Upamo, da nas razveseli tudi drugo leto.

MARJETA SROT

PRETEKLO SREDO V DVORANI PROSVETNEGA DOMA NA OPČINAH

Recital pianistke Ksenije Brass absolventke šole Glasbene matice

Preteklo sredo se je v dvorani Prosvetnega doma na Opčinah predstavila s samostojnim klavirskim recitalom Ksenija Brass, absolventka šole Glasbene matice iz razreda prof. Janeza Levšeta.

Javni nastopi mladega pianističnega rodu so za ljubitelje glasbene umetnosti vselej priljubljeni kulturni dogodek, posebno še če gre za dijakinjo Glasbene matice, ki bo v kratkem opravila diplomski izpit. Obenem pa je tako glasbeno srečanje zanimiv prikaz uspešnosti pedagoškega dela naše centralne glasbene ustanove.

Za svoj diplomski nastop si je Brassova izbrala dokaj zahteven program, ki je obsegal Sonato v Es dur op. 81 L. van Beethovna, Chopinovo Mazurko op. 17 št. 4, Nokturno op. 37 št. 2 v G dur ter istega skladatelja Balado op. 38 v F dur, dalje dve Etudi op. 111 Saint-Saënsa ter Sonata M. Ravela.

Beethovenova Sonata op. 81, imenovana tudi «Das Lebewohl» je eno redkih programskih del velikega mojstra, skladba ki zahteva od izvajalca doberno mero zrelosti. Brassova, ki bi ji mestoma svetovloma manj uporabe desnega pedala, je ob zanesljivi tehniki pridružila svoji interpretaciji te sonate dokaj zrelo muzikalno podajanje, ki je prišla posebno do izraza v drugem stavku.

Bolj sproščeno klavirsko igro je Brassova pokazala pri izvedbi Chopinovega Nokturna in Mazurke, pri Baladi, ki je bila v celoti lepo zajeta pa bi si mestoma želeli izrazitejših kontrastov med intimnimi razpoloženji in bravuroznimi mesti.

V drugem delu recitala je poleg Saint-Saënsanovih etud, izvedenih tehnično zanesljivo in mestoma kar z virtuosnim zamahom, pritegnila pozornost Ravelova Sonatina. Morda je bila prav v tem zahtevnem delu klavirska igra mlade pianistke najbolj prepričljiva in stilno lepo odana.

Razumljivo je, da pomeni izvajanje celovečernega klavirskega koncerta za pianistko, ki se je doslej le s posameznimi deli po-

javljala na odru, izredno zahteven korak, kateremu nujno bomo prispevali s samostojnim klavirskim recitalom Ksenije Brass, absolventka šole Glasbene matice iz razreda prof. Janeza Levšeta.

Javni nastopi mladega pianističnega rodu so za ljubitelje glasbene umetnosti vselej priljubljeni kulturni dogodek, posebno še če gre za dijakinjo Glasbene matice, ki bo v kratkem opravila diplomski izpit. Obenem pa je tako glasbeno srečanje zanimiv prikaz uspešnosti pedagoškega dela naše centralne glasbene ustanove.

Za svoj diplomski nastop si je Brassova izbrala dokaj zahteven program, ki je obsegal Sonato v Es dur op. 81 L. van Beethovna, Chopinovo Mazurko op. 17 št. 4, Nokturno op. 37 št. 2 v G dur ter istega skladatelja Balado op. 38 v F dur, dalje dve Etudi op. 111 Saint-Saënsa ter Sonata M. Ravela.

Beethovenova Sonata op. 81, imenovana tudi «Das Lebewohl» je eno redkih programskih del velikega mojstra, skladba ki zahteva od izvajalca doberno mero zrelosti. Brassova, ki bi ji mestoma svetovloma manj uporabe desnega pedala, je ob zanesljivi tehniki pridružila svoji interpretaciji te sonate dokaj zrelo muzikalno podajanje, ki je prišla posebno do izraza v drugem stavku.

Bolj sproščeno klavirsko igro je Brassova pokazala pri izvedbi Chopinovega Nokturna in Mazurke, pri Baladi, ki je bila v celoti lepo zajeta pa bi si mestoma želeli izrazitejših kontrastov med intimnimi razpoloženji in bravuroznimi mesti.

V drugem delu recitala je poleg Saint-Saënsanovih etud, izvedenih tehnično zanesljivo in mestoma kar z virtuosnim zamahom, pritegnila pozornost Ravelova Sonatina. Morda je bila prav v tem zahtevnem delu klavirska igra mlade pianistke najbolj prepričljiva in stilno lepo odana.

Razumljivo je, da pomeni izvajanje celovečernega klavirskega koncerta za pianistko, ki se je doslej le s posameznimi deli po-

30. MAJA V DRUŠTVENI DVORANI V NABREŽINI

Spominski koncert zborov KD «Igo Gruden»

Delo pred letom dni tragično preminulega pevovodje Sergija Radoviča z uspehom nadaljuje pevovodja Matjaž Šček

30. maja zvečer je bila dvorana slovenskega kulturnega društva «Igo Gruden» v Nabrežini napolna ljudi, ki so od vsepovedno priložnosti poslušali koncert domačih pevskih zborov, posvečen spominu lani preminulega domačega zborovodje Sergija Radoviča.

Za njim je vodstvo zborov, ženskega in moškega, ki nastopata tudi skupaj kot mešan zbor, prevzel mladi dirigent Matjaž Šček iz Kopra. Prevzeti zbor za tako natančnim, zahtevnim in muzikalno nadarjenim zborovodjem, kakršni je bil Sergij Radovič, je gotovo vse prej kot lahka in hvaležna naloga, posebno še zato, ker je bil Radovič zaradi svoje človeške topline izredno priljubljen med pevci in njihovimi poslušalci. Zato smo vsi pričakovali ta koncert z veliko radovednostjo.

Vtisi pri tem koncertu in ugotovitve po njem so vse pozitivne: Matjaž Šček je nedvomno toliko muzikalno nadarjen in toliko strokovno sposoben, da mu je uspelo v vsakem pogledu prevzeti tako težko dediščino in izpeljati nalogo brez vsakega obotavljanja in spodsrljanja: očito mu je uspelo tudi s svojimi človeškimi vrli-mami takoj pridobiti zaupanje vseh članic in članov obeh zborov in jih potegniti za sabo na ne-lahko pot glasbene vzgoje in glas-

bene kulturne naloge, ki so jih sredi svojega občestva vsi prevze-li. Matjaž Šček torej ni samo rešen in sposoben strokovnjak, ni samo muzikalno nadarjen, temveč je tudi obdarjen s človeškimi lastnostmi, ki so za zborovodjo ne-pogrešljive. Vsi smo se opazili v tokratnem koncertu zvečer in tega, kako naravno vme potegniti zborovske gmote za sabo pri obliko-vanju glasbenega sporočila. Že to nam daje jamstvo, da bosta na brežinski zbori še tako resno delala, kakor sta prej, in da bosta še rasla. Kmalu torej lahko pričakujemo od njiju tudi spopad s kako trdo in resno preizkušnjo, kakršno je na primer zborov-sko temkovanje «Seghizza» v Gori-ci, kar bo za članice in člane o-beh zborov pomenilo hkrati veliko kulturno in vzgojno izkušnjo ter jim bo dalo zadoščenje za ves na-por, ki ga vlagajo v delo.

Če naj to mnenje podpiram s strokovnimi utemeljitvami, bom najprej omenil homogenost in čisto intonacijo pri ženskem zboru: kar ki umne tako živo in čisto posredujejo čudovite in nelahke u-metnine, kakršne so Kogojevske skladbe (V gozdu, Trobentice, Zvončki), si je prav pri študiju teh skladb pridobil najtrdnješe te-melje, na katerih potem lahko zi-dla karkoli. Moški zbor nekoliko

zaostaja za ženskim bodisi po teh-nični zmogljivosti bodisi po intona-ciji, ki je tu in tam popuščala; toda tudi njegov program ne-pokaže, da bi se bil spopadel s tako resno nalogo in s tako zahtevnimi skladbami, kakor smo to lahko opazili pri ženskem zboru. Da doseže tudi ženski zbor isto visoko raven in da bosta oba zbor-a pri skupnem nastopu enakovredna, bosta morala bodisi dirigent vložiti še nemalo časa in nemalo truda v delo. Na drugi strani pa razpolaga moški zbor z lepimi glasovi, kakor danes ma-lo kateri slovenski moški zbor; predvsem razpolaga zbor z izjem-nim tenorjem, kakršnih je danes v vsem slovenskem prostoru ze-lo malo: Bruno Kralj je eden zad-njih predstavnikov nekot številkno bogate vrste ljudskih tenorjev, ki so si ustvarili grlo in muzikalno naravno inteligenco pri petju na-vasi: iz teh vrst so potem prišli v operna gledališča tenorji take-ga slovesa, kot je Anton Dermota. In prav je, da zbor poveljuje še stalno to prisotnost, kakor je prav, da izrablja naravne glasov-ne sposobnosti svojih pevcev s strožim delom: tako bo tudi moški zbor lahko raste in ob žens-kem bo lahko dosegel priznanja, ki jih je vreden.

In o Matjažu Ščku naj povem še, da ga priznanje, ki si ga je v potu svojega obraza zaslužil, pred nami vsi omenjuje, da bo v kratkem času pripel

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA - ODBOR ZA GOSPODARSTVO

Nekaj aktualnih misli o prostorskem planiranju v Avtonomni deželi Furlaniji-Juljski krajini

V Vidmu se je včeraj zaključila dvodnevna prva deželna konferenca o prostorski problematiki in še posebej o urbanističnem načrtovanju in upravljanju. Kot smo že včeraj poročali, so na konferenci sodelovali tudi nekatere slovenske ustanove in posamezniki, ki se bavijo s tovrstno problematiko. Danes objavljamo v celoti prispevek gospodarskega odbora Slovenske kulturno - gospodarske zveze, ki ga je na konferenci prebral Saadam Kapčič, v prihodnjih dneh pa bomo objavili še druge posege slovenskih predstavnikov v razpravo.

Pobuda deželnega odbora, da se ponovno spodbudi razprava o vprašanju teritorija v deželi Furlaniji-Juljski krajini, nedvomno zasluži veliko pozornost. Ta pobuda je še posebej zanimiva, če upoštevamo dejstvo, da se na vsedržavni ravni zaključuje obdobje kulturne, politične in upravne dejavnosti, ki je že dalo prve rezultate, katerih znake ni težko razumeti. Dovolj je, da pomislimo na nedavna zelo ugodna ustavna tolažilna inštituta »ius aedificandi« ter na sicer manj ugodne in opazne, a vendar bolj praktične in prav gotovo bolj realistične odmeve od teže, da postanejo lokalne ustanove (oziroma v širšem smislu javne ustanove) odločilni dejavniki pri izbiri teritorialnega razvoja. Vendar ni dvoma, da so še potrebna primernejša razlaganja o nekaterih konceptih italijanske urbanistične kulture, ki se niso našli dovolj jasne formalne in institucionalne meje. Tudi tedaj se bo mogoče spoprijeti z urbanističnim vprašanjem na deželni ravni, v zvezi z izbirami, ki zadevajo celotno državno skupnost. Smatramo, da je ta uvod potreben, ker želimo vključiti naša razmišljanja o deželnih izkušnjah v širši okvir, ki pa ni brez odprtih vprašanj.

Ko danes ponovno načnemo vprašanja prostorske in urbanistične politike na deželni ravni, ne bi želeli ponavljati dobrih del tistega, kar smo že povedali ob različnih priložnostih, ki tudi niso več tako blizu. Vse to lahko na kratko obnovimo s tem, da opozorimo, da do danes deželni skupnosti še ni bil dan v pregled in pretres niti en celovit in zaključen predlog o gospodarskem, družbenem in teritorialnem razvoju deželnega območja in da zato danes še zmeraj manjka določena dovolj točna hipoteza o družbeni politiki, ki bi lahko predstavljala osnutek za izbiro teritorialne politike. Ob pomankanju točnejše opredelitve o političnem in programskem delovanju deželne vlade so najbolj tudi razmišljanja o institucionalnih in instrumentalnih izbirah prav tako neopredeljena; zato naša želja ni možno drugo kot ponovna predstavitev nekaterih sicer že poznanih osnovnih misli o deželnem urbanističnem načrtu, o deželnem razvojnem načrtu ter o juridično-institucionalnih aspektih urbanističnega delovanja.

Od odobritve DUN je minilo že pet let in zdaj se nam, da so oocene že zmeraj dokaj protislovne in da se teži k zamešavanju pozitivnih značilnosti z negativnimi. Pozitivne aspekte nedvomno najdemo v usmeritvi, ki je bila dana temu načrtu, glede zaščite urbanega in izvenurbanega okolja. Določitev urbanističnih standardov, posebnih območij in normativ je z ene strani zapolnila zakonsko vrzel v deželi F-JJK, z druge pa pomenila predlog ureditvenega modela ali bolje predlog za nazor teritorialne ureditve; ta predlog je bil v začetku shematičen in enostaven, vendar bi se ga dalo v času do vpeljavitve razviti. Negativne aspekte lahko le delno pripisemo propadu hipoteze o vmenitvi nadobitnih upravnih ustanov; le-ti so v zvezi z neprijetnim originalnega modela zelo diferencirani razvojni krajevni dinamiki, oziroma v zvezi s pomankanjem splošnega preverjanja prostorskega plana z ekonomsko politiko. Nazadnje jih lahko pripisemo tudi pomankanju bolj podrobnega preverjanja celotnega sistema urbanističnih določb s krajevnimi potrebami.

Obdobje od odobritve DUN do danes je sicer pripomoglo k temu,

stoječih neravnovesij v sedanjem razvojnem modelu, o katerem se premalo vemo.

Vendar lahko razvojni načrt upoštevamo še drugače. Če je z ene strani programski uvod k opredelitvi urbanističnega načrta, lahko z druge strani vsebuje specifične ukrepe za uresničitev ciljev DUN. Realizacija mestnih storitev in torej upoštevanje standardov, konkretna zaščita okolja s spodbujanjem primarnih dejavnosti, ki so edine, ki lahko zagotovijo pozitivno uporabo norm o varstvu okolja, so samo nekatere izmed možnih povezav med gospodarskim načrtom in teritorialnim planom. Da se lahko uresničujejo, je potrebno prisrčnosti inštrumente, ki bodo bolj občutljivi za krajeve potrebe.

Končno se nam zdi, da obstaja na področju prostorskega planiranja logične povezave, katerih celo-

vitost je potrebno obdržati in okrepiti tako na političnem kot institucionalnem nivoju in sicer preko bolj tesne povezanosti med različnimi institucionalnimi postopki in nivoji. Čeravno se ne moremo obstoječi okvir instrumentov oceniti kot zadovoljiv, je le-ta v stalnem razvoju in prav gotovo prinaša določene zanimive tehnične rešitve. Zaradi tega imamo vtis, da je tehnični in strokovni nivo naprednejši od političnega.

Menimo, da je čas, da se ta vrzel zapolni z ukrepi primerne politične teže. SKGZ že dolgo zahteva priznanje ustavnih pravic slovenske narodnostne skupnosti. Te pravice je potrebno zaščititi z zakonskimi ukrepi in tudi z izvajanjem take prostorske politike, ki bi naša skupnost omogočila, da se kolektivno razvije, ne da bi se ob tem morala odpovedati svoji zgo-

domini. Mi ne zahtevamo posebnih privilegijev; kar hočemo, je pravilno mesto znotraj deželne skupnosti, kar naj omogoča nam in drugim, da lahko računamo na lastne sile, brez stalne skrbi, da se bo potrebno soočiti s konfliktno in sovražno resničnostjo. Za to pa so potrebne drugačne izbire teritorialne politike, izbere, ki bodo peljale k odpravi diskriminacij in krivic, ki se neobhodno uveljavljajo v sistemu, ki ga označujemo neravnovesja. Ta hotenja nastajajo iz potrebe, da dobi naša skupnost bolj primerno mesto v deželnem okviru, a predstavljajo obenem zahtevo po večjem gospodarskem povezovanju z bližnjimi družbeno-političnimi stvarnostmi in zaleđem, pri čemer mora tudi prostorski pristop odigrati svojo pomembno vlogo.

Videm, 5. — 6. junija 1981

IZ GOVORA SVETOVALCA ŠTOKE NA SEJI DEŽELNEGA SVETA

Kaj predvideva zakonski osnutek SSK o globalni zaščiti Slovencev v Italiji

Kot smo poročali prejšnje dni, je deželni svet minuli teden posvetil tri seje vprašanju zakonske zaščite manjšin. V ospredju razprave je bil poleg drugih dokumentov, predlog Slovenske skupnosti o globalni zaščiti. Kot znanost, se je razprava zaključila s priporočilom parlamenta, naj predlog SSK upošteva v okviru drugih pobud za globalno zakonsko zaščito slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Iz govora, s katerim je deželni svetovalec Drago Štoka v deželnem svetu orisal predlog SSK, poznavamo za naše bralce nekatere točke, predvsem pa one, ki se nanašajo na vsebino zakonskega predloga.

V uvodnem delu je Štoka predvsem utemeljil nujnost zaščite in odzgodil zamude, pri urejanju vprašanja slovenske skupnosti. Štoka je tudi nadrobno orisal vsa notranja pravna in mednarodna določila, zaradi katerih je italijanska republika dolžna, da sprejme ustrezne zakon o globalni zaščiti Slovencev v Italiji.

Glede pristojnosti dežele v tem pogledu se je Štoka skliceval na člen 26 deželnega statuta, po katerem deželni svet lahko izda predloge parlamentu o vprašanjih, ki sicer niso v deželni pristojnosti, imajo pa za deželo posebno važnost.

Glede same zahteve po globalni zaščiti pa je predstavnik SSK opozoril, da so jo slovenski pristojniki enotno postavili že leta 1970 v pismu takratnemu ministru za zunanje zadeve, Emilioju Colombo. Potem ko je omenil obstojne zakonske osnutke o globalni zaščiti, se pravi predloge KPI, FSI in PSDI, petičio SSK in predlog SKGZ, se je Štoka skliceval tudi na zaključke mednarodne konferencie o manjšinah, ki je bila julija 1974 v Trstu in ki je opozorila na hude nerazrešene probleme, glede zaščite Slovencev v Italiji.

Deželni svetovalec SSK je na koncu svojega uvoda poudaril tudi, da so se v zadnjih letih stava-

ri spremenile v smislu izboljšanja ozračja med italijansko večino in slovensko manjšino, da je bil tudi uradno priznan slovenski etnični značaj prebivalcev dolin videmske pokrajine, se posebej pa, da je prišlo do sklenitve in ratifikacije osimskih sporazumov. Prav te novice so narekovale Slovenski skupnosti, da je pripravila novo in ažurno zakonsko besedilo, ki ga je Štoka orisal deželnemu skupščini.

Novi osnutek, kot je dejal Štoka in kot smo na kratko že poročali, šteje 24 členov ter se nekako deli na 6 poglavij: 1. formalno priznanje slovenske etnične skupnosti kot pravnega subjekta, ki je zaščiten po členu 6. ustave; 2. raba slovenskega jezika v javnih uradih in javnih napisih; 3. državne šole s slovenskim učnim jezikom; 4. kulturni razvoj, zaščita zgodovinskega in kulturnega bogastva ter ljudskih izročil, kulturne izmenjave; 5. zaščita socioloških in ambientalnih interesov; 6. izvršilna in zaključna določila.

Prvi člen priznava torej slovensko prebivalstvo tržaške, goriške in videmske pokrajine kot etnično skupino, ki ima pravico do zaščite v smislu člena 6. ustave, člena 3 deželnega statuta in člena 8 osimskih sporazumov. Naslednji člen jamči popolno uživanje osnovnih pravic, to jamstvo pa je še okrepjeno s kazenskimi sankcijami na račun kršiteljev omenjenih pravic.

Osnutek v nadaljevanju izrecno določa pravico pripadnikom manjšine, da zahtevajo, da so njihova imena in priimki zapisana v javnih dokumentih v pravilni obliki in v slovenski pisavi. Prav tako je zajamčena pravica do uporabe slovenskega jezika v pismih in ustnih odnosih z javnimi uradi in sodnimi oblastmi.

Zakonski osnutek SSK posveča posebno pozornost vprašanju slovenskega šolstva in njegove avtonomije. Predlog najprej predvideva raztegnitev določil o slovenskih šolah v goriški in tržaški pokrajini tudi na videmsko pokrajino, člen 13 pa predvideva ustanovitve avtonomnega šolskega okraja za državne šole s slovenskim učnim jezikom. Štoka je v svoji obrazložitvi osnutka poudaril, da je bila z vseh strani obsežna in poudarjena nujnost po takem kolektivnem organu, ki naj bi v okviru ukrepov za demokra-

tizacijo šole in v tesnem sodelovanju z drugimi šolskimi organi, ki jih predvidevajo pooblaščenči, skrbel za posebne potrebe slovenskih šol in deloval za reševanje njihovih specifičnih problemov. V tej zvezi je bilo predlaganih več rešitev, ki jih je SSK poglobljeno preučila ter se nato odločila za predlog o ustanovitvi avtonomnega šolskega okraja, ki naj bi zaobjel vse slovenske šole v deželi.

V osnutku je poudarjena tudi važnost razvoja kulture slovenske narodnostne skupnosti, se posebej glede na njihovo vlogo med različnimi kulturami. Posamezni členi osnutka obravnavajo med drugim kulturno izmenjavo in stike s kulturnimi ustanovami Slovenije, avtonomijo slovenskih radijskih in televizijskih programov, materialno pomoč slovenskim kulturnim, znanstvenim, vzgojnim in drugim ustanovam ter končno zaščito zgodovinskega in umetniškega bogastva.

Pravna zaščita etnične skupine, je med drugim dejal Štoka, mora zobjeti tudi gospodarske, socialne in ambientalne interese prebivalstva. Jasno je namreč, da pomenuje ti interesi bistveni pogoj za sam obstoj in ohranitev etnične skupine ter za njen razvoj in napredek. Zakonski osnutek tu potrjuje predvsem dve načeli: prvi načelo, ki ga je že vseboval Londonski memorandum, ki prepoveduje vsakršno spremembo v sestavi temeljnih upravnih enot, katere namen bi bil škodovati etnični sestavi enot samih; in drugo načelo, da so Slovenci zastopani v vseh tistih forumih, ki delujejo na teritoriju, kjer živi etnična skupina, in katerih delovanje se lahko krži z družbeno - gospodarskimi interesi prebivalstva. Tako mora biti etnična skupina pravno zastopana v trgovinskih zbornicah, v vseh organih in uradih, ki se bavijo s kmetijstvom, v upravi Ustanove za tržaško pristanišče, v upravljanju goriških skupnosti, v šolskih patronatih itd.

Vprašanje zase predstavljajo razlastitve nepremičnosti inovine. Kot je dejal Štoka, je slovenska zemlja, se posebej v tržaški in goriški pokrajini, doživela že preveč razlastitev zaradi javnih koristi (na primer tovarna Velikih motorjev, naftovod, metanovod, avtoceste, avtoporti itd.).

z boškom sama, čisto sama. Gara od jutra do noči, kar naprej se žene brez nehanja in še potem, ko pozno ponoči leže, razmišlja, kaj je storila in česa ni in kaj bo treba jutri narediti.

Tako jo žene življenje iz dneva v dan in ji ne da počitka, čeprav si ga je zaslužila in bi si ga lahko tudi privoščila. Vesela pa je vsakogar, ki pride mimo in ki je voljan se ustaviti pri njej: za kozareček dobrega vina, za skodelico kofeta. Nemirno ji begajo oči. Nikoli nima miru ta ženska. Nemirno so roke, nemirna hči. Nekaj zaletevaga, trzajočega je v njej. Kot da mora koga prehiteti, kot da se ji kam neznansko mudi ali: kot da ji je kdo na sledi in se boji, da jo bo zdaj zdaj ujel in jo kanoval za ne vem kakšne grehe.

Večni popotnik in potepeh Marinčič je popil liter dobrega refoška in zgrizel kar precej pršuta. Potem se je udobno naslonil na zid in se zagledal v Mico. Gledal jo je nekako drugače kot običajno. Kot da bi v njej kaj iskal, kot da bi za nečim tipal v njene globine. Potem pa je nenadoma vprašal:

«Mica, povej no, kako si se borila za Toneta, za svoje ga moža.»

Zenska ga je začudeno pogledala, tudi prizadelo jo je, ker pa je to vprašal Marinčič, njemu pa itak ne moreš nič zameriti in od njega lahko pričakuješ čisto vse — se je zbrala in ga je odgovorila:

«Zaka pa hočeš to vedeti?»

«Eh, kar tako, ne, pač tako. Sem se spomnil na pokojnega Toneta in sem slisal, da si se borila za njegovo življenje. Povej no!»

ORGANIZIRALE SO JIH NABREŽINSKA, ŠENTJAKOBSKA IN DOLINSKA ŠOLA

Povsem zadovoljiv obračun ob zaključku letošnjih tečajev 150 ur v slovenščini

Konec maja so se zaključili eksperimentalni tečaji za delavce, bolj znani kot tečaji 150 ur. Letošnje tečaje za Slovence so organizirale tri šole: srednja šola Igo Gruden iz Nabržine, srednja šola Ivan Cankar od Sv. Jakoba in srednja šola Simon Gregorčič iz Doline. Začetni vpis je zajemal nekaj desetnih tečajnikov, vendar se je končno število, oz. število tistih, ki so bili pripuščeni k zaključnemu izpitu, nekoliko skrčilo. Nekateri tečajniki so opustili pouk zaradi zadržanosti na delu, drugi pa iz družinskih ali zdravstvenih razlogov. Tečaj je trajal pet dni tedensko od 20. oktobra 1980 do 22. maja 1981.

Pouk je trajal tri ure dnevno, vsi trije tečaji so se odvijali v večernih urah, predmetnik pa je obsegal naslednje predmete: slovenščino, italijanščino, nemščino, matematiko, prirodopis, zgodovino in zemljepis. Po opravljenem zaključnem izpitu imajo tečajniki

priznan tretji razred nižje srednje šole, ali, kot temu pravimo, malo maturo, kajti tečaj je državnega značaja.

Letos je na vseh treh tečajih učilo pet profesorjev, v Nabržini Jana Ban in Marija Breclj, v Dolini in pri Sv. Jakobu pa Radojka Tul, Janko Zgur in Boris Pangerc. Tečaje so vodili ravnatelji: Ivana Antonini-Milič v Nabržini, Vera Bedendo na šoli I. Cankar in Aldo Stefančič v Dolini.

Letošnji tečaj 150 ur je na vseh omenjenih šolah potekal zelo v redu. Tečajniki, tisti, ki so vztrajali do konca, so redno in vestno obiskovali pouk in se široko in poglobljeno seznanjali z vsebino predavanj in predmetov. Pravilnik tečaja pa je takšen, da dopušča precejšnje število ur za poučne ekskurzije in obiske objektov in ustanov splošnega zanimanja.

Nabrežinski tečajniki so imeli predavanje o ekologiji, dvakrat pa so obiskali slovensko gledališče v Trstu.

Zelo razgibano šolsko leto pa so imeli obiskovalci tečaja v Dolini in pri Sv. Jakobu, Decembra so si ogledali kamnoseško razstavo v Nabržini in staro torlo v Dolini ter moderno torlo v Boljuncu. Nato je tečajnikom predavala Damjana Ota o svojem potovanju v Nepal in Sri Lanko, dvakrat so tečajniki obiskali Kulturni dom v Trstu, doživeli so prijetno srečanje s Tržaškim oktetom, nepozaben je bil recital Sanela Raztresena, lepi spomini večje tečajnice na obisk Kosovelove domačije v Tomaju in na srečanje s pesnikovo sestro. Visok izvenšolske dejavnosti pa je predstavljala poučna ekskurzija v Ljubljano, kjer so si tečajniki ogledali vse najpomembnejše kulturne objekte, povezane predvsem s slovenskim jezikoslovjem in književnostjo.

Izvenšolsko dejavnost je sklenil obisk tiskarne Primorskega dnevnika.

Med šolskim letom so tečajniki tesno sodelovali s svojimi profesorji in skoro vsi pokazali veliko zanimanja in dobro voljo, kar se je poznalo, potem tudi na zaključnem izpitu. V Nabržini in Dolini so izdelali vsi, medtem ko je na šoli I. Cankar izpitna komisija dva odločila, Danica Smoljak, Mario Ota, Jožef Sigoni, Anton Golenc, Mario Mikić-Kluk, so izdelali z odličnim uspehom, veliko tečajnikov pa se je na zaključnem izpitu prav dobro izkazalo.

Tečajniki, ki so skupaj prebili več mesecev, so se »pogodno« zhit v zelo sklenjeno in povesano družino, kar pomeni, da je bilo tudi po tej plati zanje lepo in koristno doživljanje. (ris)

Svetoivanski in katinarski srednješolci so se pomerili v kvizu

V soboto, 30. maja, smo imeli dijak nižje srednje šole »Sv. Ci-

ril in Metod« od Sv. Ivana in s Katinare, v okviru dopolnilnega pouka, kviz prireditve v Marijinem domu pri Sv. Ivanu. Mehanični igre je bil preprost: učenci posameznih razredov, razdeljeni v ekipe po šest članov so morali, po branju vprašanja, pritisniti na gumb. Tisti, ki so pozvali prvi, so imeli minuto časa, nakar je predstavnik morala odgovoriti na vprašanje v mikrofon. Če je bil odgovor točen, je ekipa dobila eno točko, če pa je bil zgrešen, so ekipi odvzeli točko. Vprašanj je bilo več, vsa iz šolske snovi in iz spretnosti.

Publika, sestavljena iz ostalih učencev, starešev in profesorjev je živahno spremljala dogajanje na odru. Zmagali so A-jevci prvih in drugih razredov, za tretje razrede pa so se izkazali B-jevci. Na koncu prireditve je bila na vrsti zakuska in nagrajevanje zmagovalcev ... tortami.

Tudi letošnja prireditev svetovanske nižje srednje šole je lepo uspela. Upajmo, da bo tudi v bodoče zela take in, kdo ve, še boljše uspehe.

PETER RUSTJA
dijak III. B razreda šole
»Sv. Ciril in Metod« - Sv. Ivan

Raziskovalno delo

(Nadaljevanje s 5. strani)

talijanski, srbohrvaščini in angleščini. Poleg podatkov o upravnem delovanju inštituta (poročila z občin, zborov, imena voljenih članov ter vodstvenih organov), vsebuje druga številka dva daljša prispevka. Prvi, ki ga je napisala Norina Bogatec, obravnava analizo ankete o maturantih, ki jo SLORI izvaja že vrsto let. Analiza zajema petletno obdobje 1973/74 — 1978/79 in daje jasno sliko o naših maturantih iz najrazličnejših zornih kotov, od družinskih podatkov tja do podatkov o družbeni angažiranosti posameznika. Dejansko predstavlja ta prispevek nadaljevanje oziroma poglabljanje posameznih tem v okviru šolske problematike, ki je eno osnovnih vprašanj, s katerimi se inštitut ukvarja.

Drugi prispevek je iz Benečije in vsebuje analizo tamkajšnjih občin Sovodnje in Srednje. Tudi to je korak naprej pri sistematični obdelavi slovenskih in mešanih občin v videmske pokrajine, od katerih bile nekatere že obdelane. Rezultati te raziskave so predvsem dati ankete ki jo je čedajška podružnica SLORI izvela v omenjenih občinah. Nudi se nam torej zelo verodostojna slika o njihovem sociospodarskem položaju, posebna pozornost pa je posvečena vprašanju jezika.

Skratka, pred nami sta publikaciji »Informacije« in »Vestnik«, ki sta zelo pomembni in ki pričata o resnem, strokovno zasnovanem študijskem delu, ki je nova kvaliteta za našo narodnostno skupnost.

Cremaffé PRIMO ROVIS

Nudi pravim ljubiteljem kave

1. široko izbiro najboljših kave
2. najbolj ugodne cene, ki se ujemajo s kakovostjo kave
3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu in se obveže, da bo ohranilo nespremenjene cene SKODELICA KAVE 200 lir

Kavne mešanice CREMAFFÉ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni št. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah.



MARJAN TOMŠIČ:

4. OŠTRIGETA

«Ali sem ga sploh imel? Pri babi Stafuri sem ga imel! Saj se mi je vendar motal okoli nog, ko sem hodil za njo in gledal, kako meša tiste svoje coprnje. Zdaj pa, glej, ga ni več! Se pravi: če repa ni, hudiča ni. Malora, kdo pa trdi, da sem bil kdaj hudič! Nič. Prav naredim, če grem kar takoj k babi Stafuri in ji rečem: Tako in tako stoji te stvari... mislim, da si me oslepela in zahtevam, da mi vrneš, kar ni tvoje! Če ne... če ne... kaj pa potem, če mi ga ne vrne? Zdajle že ne bom šel tja, drugič.

Nebo je črno in bliska se. Kadar pa je takšno vreme, imajo preveliko moč. In sploh, kaj mi če! Naj bo, kjer hoče biti. Je že tako. Seveda bi bilo bolje, kajti zadnje pomagalo je pač zadnje pomagalo. Brez njega se težko razpletajo težave. Oh, kaj bom umrl brez njega! Čof, čof, čof mu je cmokalo pod škornji. Spet je bil na poti.

«Kam neki ga vrag goni zdaj, ob takem vremenu? Je pomislila Mica, ki ga je videla, ko je nekaj rogovilila na svojem vrtu. In ga je poklicala:

«Marinič, kam pa zdaj, kam?»

«Eee, je zategnil potepeh, »grem, kamor me pot vleče. Gremoča, eee!»

«Poslušaj, se je tedaj zavzela Mica in se je približala

vrtni ograji ter se naslonila na deske. Počakala je, da se je starec dovolj približal, potem pa ga je vprašala s pomembnim glasom:

«Marinič, kaj je res, da si ozdravil Maršičevo kravo, ki je imela crknit?»

Gledala ga je, kot da imata nekaj skupnega, nekaj, kar lahko zaupa samo njej. Nekakšno veliko skrivnost.

«Bel» je potepeh ježno sunil z roko predse, kot da bi hotel odgnati vasiljuka. Potem pa je le rekel:

«Sama se je ozdravila, jaz sem ji le pomagal.»

In je hotel mimo, pa ga je Mica ujela za rokav in ga potegnila k sebi. Mehko je dahnila vanj:

«Daj, stopi no k meni, boš jedel pršuta in pil refoška! Anka jajca ti bom spekla, ki vem, da si lačen.»

Zdaj se je Marinič malo obotavljal. Nekaj ga je vlečlo dalje, nekaj drugega pa mu je govorilo, da naj kar stopi k Mici. Razen tega mu je prav močno zadisla pršut, še bolj pa ga je zaježalo, saj že od sinoči ni zmogli jezika. Žej pa je bila za Boškina vedno hujša od lakote in sploh nekaj najhujšega na svetu. Bil je sicer namenjen v Lopor, toda do tja je bilo še dobre pol ure pešačenja, zato je ne bo nič narobe, če malo popije tu in malo tam. Dvakrat boljše kot enkrat, in je kar hitro stopil za žensko.

Mica je bila še vedno ženska in pol, vredna vražjega greha. Pred dobrim letom ji je umrl mož. Dolgo je bolehal, dolgo se je borila za njegovo življenje, nazadnje pa ga je le pobralo. Zdaj je kmetovala sama, na samem, na posestvu, daleč iz vasi. Edina hčerka se je omožila v Trst in pride le ob praznikih ali kakšno nedeljo, ko si meščanska družina zaželi svežega zraka in dobrot iz kašče ter kleti. In tako se Mica bori z njivami, vinogradom in travniki ter

Kriški bivši partizani v Hišo cvetja v Beograd

Od 21. do 24. maja je sekcija VZPI iz Križa priredila izlet po Jugoslaviji z obiskom spomenikov padlih v pomembnih krajih iz II. svetovne vojne do Titovega groba v Beogradu.

Pot je bila dolga in program izleta zelo intenziven. Iz Križa smo odpotovali v četrtek, 21. maja, ob 6. uri z dvema Kompasovima avtobusoma preko mejnega prehoda na Pesku mimo Reke in Crikvenice do Senja, kjer smo si ogledali izvirke pitne vode, katerega je poznal že Franc Jožef. Dan je bil čudovit in razgled na morje ter bližnje otoke prekrasen. Pot nas je peljala mimo Otočca, nacionalnega parka Plitvice do Bihača, kjer je bil predviden prvi daljši postanek. Po predhodnem obvestilu nas je v Bihaču sprejel predstavnik odbora Zveze borcev. Skupaj smo si ogledali muzej in obnovljeno dvorano, kjer se je v času Bihaške republike od 2.11.42 do 28.1.43, vršilo dne 27.11.42 prvo zasedanje AVNOJ. Poklonili smo se pred spomenikom padlih borcev. Žal zaradi časovne stiske nismo mogli postati pred spomenikom žrtvam ustaškega terorja, ki je v 24 urah bilo ubitih 12.500 civilistov.

Pot nas je vodila preko prelepe Bosne po cesti AVNOJ do Drvarja, kjer smo si ogledali muzej iz NOB in Titovo pečino, ki je na udeležence izšla naprava velik vrt. Med nami so bili trije invalidi — med katerimi Feliks Kosuta — borec I. prekomorske brigade, komandir čete II. bataljona I. proletarske brigade. Prvič je bil ranjen v Dalmaciji. Po zdravljenju se je udeležil borb kot komandir čete v Drvarju pri pečini, kjer je bil drugi ranjen. Ob njem je padel Drago Sedmak, za katerega se še danes ne ve, kje počiva. Kosuta pa je bil tretji hudo ranjen pred Ljubljano in je po vojni v invalidskem domu osebno prejel odlikovanje maršala Tita.

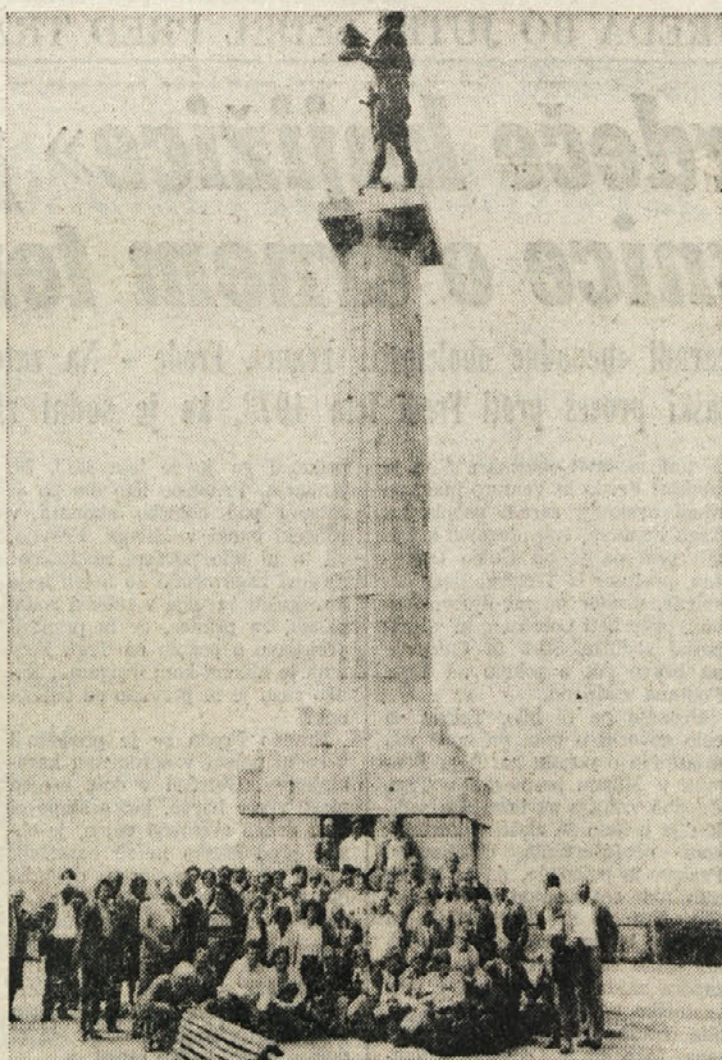
Bližala se je noč, ko smo z avtobusi hoteli proti Jajcu, kjer smo prenočili v prelepem hotelu ob jezeru. Naslednjega dne jutraj smo si ogledali v dvorcu dvorano, kjer je bilo II. zasedanje AVNOJ, muzej in se pred spomenikom padlim poklonili spominu nedolhke skupno s krajevinimi predstavniki Zveze borcev. Mimo Travnika nas je pot vodila v Sarajevo. Po kosilu smo si ogledali mesto z vodici. Naslednjega dne smo imeli zjutraj prosto, nakar je sledilo slavnostno kosilo v hotelu, ki so ga nam v čast priredili predstavniki Zveze borcev mesta Sarajeva.

Sledil je odhod proti Titovemu Učicu, kjer smo imeli krajsi postanek.

nek. Žal nas je čas preganjal in nismo obiskali kraja, kjer je bila med II. svetovno vojno tovarna orožja in kjer so prvič odkrili delovali četniki z Nemci. Partizanske enote so toliko časa branile položaje, da so se lahko ranjenci in vrhovni štab po hudih bojih izvlekli iz obroča. Kraj, kjer so se odvijali ti boji, se imenuje Kadinjača, tam je zdaj krasen spomenik, ki ga zaradi pozne ure nismo mogli videti, smo pa zato položili venec v Titovem Učicu, pod spomenik tovariša Tita.

Končno smo pod večer prispeli v Beograd, v nedeljo pa smo točno ob 9. uri že bili v Spominskem centru in se v Hiši cvetja poklonili na grobu tovariša Tita in položili venec. Marsikateremu se je orosilo oko ob tem ganljivem obisku. Ogledali smo si še muzej, kjer so razstavljena darila, ki jih je tovariš Tito prejel na svojih obiskih po svetu, darila visokih državnikov, ki so znali ceniti mišljenje in delo pokojnega predsednika. Na Avali smo se poklonili spominu neznanega junaka iz prve svetovne vojne. Poklonili smo se tudi žrtvam sovjetskega aviona, v katerem je bila delegacija višjih političnih in vojaških predstavnikov, ki se je udeležila bojev za osvoboditev Beograda in se je po 20 letih vrnila v Beograd na proslavo obletnice. Bežno smo si še ogledali Kalemegdan in postali ob spomeniku Velikanov, kjer počivajo Moša Pijade, Lola Ribar in drugi. Pot domov je bila dolga in naporna, a polna veselja.

Naj se ob koncu tega zapisa iskreno zahvalimo vsem, ki so pri-



Križani pred Mestrovicem «Zmagovalcem» na Kalemegdanu

porna, a polna veselja.

Naj se ob koncu tega zapisa iskreno zahvalimo vsem, ki so pri-

pomogli, da je naš izlet popolnoma uspel.

Izletniki.

Spominski koncert zborov KD «I. Gruden»

(Nadaljevanje s 5. strani)

čno čistostjo zvoka in Pavčičevu pozornostmično osladnostjo, vendar do tu še nismo doživeli nič hudega.

Moški zbor se je predstavil z lahkonotno, duhovito Vilharjevo pesmijo Po jezuru: ta je tako lepa, da je hitro ponarodela. Prav so imeli Nabrežnici, da so nam dali po dolgi dobi, kar smo to pesem pogrešali, izvorno skladbo. Ostale skladbe (Vrabeč, Škoberne, Srebotnjak) spadajo v želeni repertoar naših zborov in jih je zbor zapel v redu.

Najboljši del sporeda, in ne samo izvedbe, je on del, ki ga je po premoru zapel ženski zbor. Novost Stopinje v snegu Alojza Kurnarja je sugestivna, solidna napisana, učinkovita skladba in zbor

je z njo pokazal, kako ga je delo s Kogojevi pesmimi usposobilo za najtrše orehe. Tudi o Špičeviću P. pozni kot velja, da spada med solidna dela slovenskega zborovskega repertoarja. Posamezne pesmi so bile torej v redu, le vrstni red je bil nesprejemljiv: prav tako je težko članu zbora kakor poslušalcu preskakovati ne nehalno od take govorice do oddaljenega sloga, od tega stlinega odboja do oddaljenega odboja. Za to je bilo težko, živeti se kdaj pa kdaj v čudovite, s pravim kulturnim posluhom izbrane priredbe ljudskih pesmi (Matzove Zetelice v izvedbi ženskega zbora, Zgančeve Tri medzimske v izvedbi mešanega zbora) in poslušati vmes Forsterjevo Planinsko: ta skladba, solidna (in robata) glasbena izjava naših čitalnic, kakor se katera, ki jo je zbor za-

pel v dodatek, ne bi smela najti prostora v drugače skrbno izbranim sporedu: take skladbe poslušal lahko le pri kaki veselici ali v cerkvi, v prostoru pač, kjer ni mesta za dvom v njihovo kakovost. Spored je zbor končal s Simonitičevimi pesmijo Preproste besede, ki je v neorgansko urejenem sporedu prinesla še večje zmedo. Skratka: nabrežinski spored je odličan primer, kako ne smemo sestavljati sporedov. Zanj bi moral odgovarjati izključno zborovodja, ki bi ga moral sestavljati izključno po glasbenih vidikih. Temu to pot gotovo ni bilo tako.

Za sklep naj ponovno podčrtam odlične zmogljivosti in sposobnosti obeh nabrežinskih zborov in njihovega novega mladega dirigenta. To je porok za lep napredek

RADIO VELETRIZIJA

Nedelja, 7. junija 1981

ITALIJANSKA TV Prvi kanal

9.25 Maša
11.15 Nabozna oddaja
11.45 Koncert za jutrišnji dan
12.15 Zelena črta, ali kmetijska oddaja
13.00 DNEVNIK 1 — Ob 13.00
13.30 DNEVNIK 1 — Vesti
14.00 V teku nedelje...
14.20 in 17.45 Športne vesti
15.15 Kolesarske dirke
16.50 Discoring — glasb. oddaja
18.05 Vsi skupaj burno — TV priredba
18.45 90. minuta
19.00 Vremenske razmere
20.00 DNEVNIK
20.40 Sola grobi — 4. del
21.45 Športna nedelja
22.45 Pregled programov za prihodnji teden
Ob koncu DNEVNIK in Vremenske razmere

Drugi kanal

10.00 Risanke
10.30 Motor '80, tedenska rubrika
11.00 Solist in orkester
11.45 Programi tedna
12.00 DNEVNIK 2 — Atlas
12.30 Zdravo, Debbie — TV film
13.00 DNEVNIK 2 — Ob 13. uri
13.30 Daurija — TV nadaljevanka
15.00 En glas... ena ženska
16.15 DNEVNIK 2 — Neposredni športni prenosi:
Monza: motociklizem
Tenis
18.05 Planet opic — TV film
19.00 Italijansko nogometno prvenstvo
Registriran polčas nogometne tekme B-lige
19.50 DNEVNIK 2
20.00 Dnevnik 2 — Nedelja sprint
22.10 Dnevnik 2 — Dossier
23.05 Dnevnik 2 — Zadnje vesti
23.20 Solist in orkester

Tretji kanal

14.00 DNEVNIK 3 — Neposredni športni prenosi
16.50 Koncert:
poje Riccardo Cocciante
17.50 Secret army — 8. in zadnja epizoda
18.45 Programi tedna
20.40 Dnevnik 3 — Športne vesti
21.25 Dnevnik 3 — Deželne športne vesti
21.45 Cineclit 3
22.15 DNEVNIK 3
22.35 Zgodbe in legende italijanskega juga
23.05 64. «Giro d'Italia»

JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana

10.05 Poročila
10.10 Sezamova ulica in ot. serija

TRST A

8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila;
8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša;
9.45 Veliki orkestri; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Nediški zvon, oddaja o Benečiji; 11.00 Mladinski oder: «O čarovnici iz Brezovega gozda»; 11.30 Nabozna glasba; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 12.30 in 13.20 Glasba po željah; 14.10 «220 Volt» — ali ne vti kaj prsta v bližnjega vtičnico; 15.00 Sport in glasba ter neposredni prenosi z naših prireditev.

KOPER (Italijanski program)

7.30, 8.30, 13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.15 Horoskop; 8.50 Detalji; 9.30 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je...; 10.30 Glasbeni odmor; 10.35 Horoskop; 10.45 Muzik glasba in nasveti; 11.15 Nedeljske pesmi; 11.30 Kim, svet mladim; 12.10 Pogovor s poslušalci; 12.10 Glasba za željah; 13.40 Pike na i; 14.33 Mariboro; 15.15 Stisk roke; 15.30 Naša diskoteka; 16.00 Free show; 16.30 Koncert na trgu; 17.00 Najlepše popevke tedna; 17.30 Crash; 18.00 Disko hits; 18.45 Koncert; 19.45 Nasvidenje jutri.

KOPER (Slovenski program)

8.30, 9.30, 14.30 Poročila; 8.00 Veselo v nedeljsko dopoldne; 8.05 Jutranji koledar; 9.00 Kmetijski nasveti; 9.05 Nedeljski spored zabavne in narodnozabavne glasbe; 9.33 Iz našega življenja; 14.00 Najava sporeda; — Sosednji kraji in ljudje; 14.00 Glasbeni notes; 15.00 Glasba po željah; 16.00 Radio Koper na obisku; 16.15 15. skupino Džejbi; 16.30 Programi tedna; 16.35 Zabavna glasba; 17.00 Primorski poje; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 Poje Neda Ukraden; 18.00 Nedelja na športnih igriščih.

TOREK, 9. junija LJUBLJANA

18.30 Poročila; 18.35 Kapitan Kuk; 18.45 Gorska folklor; Norveška; 19.00 Ko utihne šolski zvon; 19.30 Obzornik; 19.40 Mostovi — Hidak; 19.55 Knjiga; 20.10 Risanke; 20.24 TV nocoj; 20.26 Zrno do zrna; 20.30 TV dnevnik; 20.55 Vreme; 21.00 Skupno; 22.05 Bojni tovariš Hans Beimler; 23.25 V znamenju.

KOPER

17.10 Ponovitev filma; 19.00 Odprta meja; 19.30 Otroški kotiček; 20.00 Risanke; 20.15 TV D — Stičišče in Dve minuti; 20.30 Dnevnik; 20.55 Vreme; 21.00 Športni pregled; 21.30 Vreme; 21.45 Vreme; 21.55 Vreme; 22.00 Vreme; 22.10 Vreme; 22.20 Vreme; 22.30 Vreme; 22.40 Vreme; 22.50 Vreme; 23.00 Vreme; 23.10 Vreme; 23.20 Vreme; 23.30 Vreme; 23.40 Vreme; 23.50 Vreme; 24.00 Vreme; 24.10 Vreme; 24.20 Vreme; 24.30 Vreme; 24.40 Vreme; 24.50 Vreme; 25.00 Vreme; 25.10 Vreme; 25.20 Vreme; 25.30 Vreme; 25.40 Vreme; 25.50 Vreme; 26.00 Vreme; 26.10 Vreme; 26.20 Vreme; 26.30 Vreme; 26.40 Vreme; 26.50 Vreme; 27.00 Vreme; 27.10 Vreme; 27.20 Vreme; 27.30 Vreme; 27.40 Vreme; 27.50 Vreme; 28.00 Vreme; 28.10 Vreme; 28.20 Vreme; 28.30 Vreme; 28.40 Vreme; 28.50 Vreme; 29.00 Vreme; 29.10 Vreme; 29.20 Vreme; 29.30 Vreme; 29.40 Vreme; 29.50 Vreme; 30.00 Vreme; 30.10 Vreme; 30.20 Vreme; 30.30 Vreme; 30.40 Vreme; 30.50 Vreme; 31.00 Vreme; 31.10 Vreme; 31.20 Vreme; 31.30 Vreme; 31.40 Vreme; 31.50 Vreme; 32.00 Vreme; 32.10 Vreme; 32.20 Vreme; 32.30 Vreme; 32.40 Vreme; 32.50 Vreme; 33.00 Vreme; 33.10 Vreme; 33.20 Vreme; 33.30 Vreme; 33.40 Vreme; 33.50 Vreme; 34.00 Vreme; 34.10 Vreme; 34.20 Vreme; 34.30 Vreme; 34.40 Vreme; 34.50 Vreme; 35.00 Vreme; 35.10 Vreme; 35.20 Vreme; 35.30 Vreme; 35.40 Vreme; 35.50 Vreme; 36.00 Vreme; 36.10 Vreme; 36.20 Vreme; 36.30 Vreme; 36.40 Vreme; 36.50 Vreme; 37.00 Vreme; 37.10 Vreme; 37.20 Vreme; 37.30 Vreme; 37.40 Vreme; 37.50 Vreme; 38.00 Vreme; 38.10 Vreme; 38.20 Vreme; 38.30 Vreme; 38.40 Vreme; 38.50 Vreme; 39.00 Vreme; 39.10 Vreme; 39.20 Vreme; 39.30 Vreme; 39.40 Vreme; 39.50 Vreme; 40.00 Vreme; 40.10 Vreme; 40.20 Vreme; 40.30 Vreme; 40.40 Vreme; 40.50 Vreme; 41.00 Vreme; 41.10 Vreme; 41.20 Vreme; 41.30 Vreme; 41.40 Vreme; 41.50 Vreme; 42.00 Vreme; 42.10 Vreme; 42.20 Vreme; 42.30 Vreme; 42.40 Vreme; 42.50 Vreme; 43.00 Vreme; 43.10 Vreme; 43.20 Vreme; 43.30 Vreme; 43.40 Vreme; 43.50 Vreme; 44.00 Vreme; 44.10 Vreme; 44.20 Vreme; 44.30 Vreme; 44.40 Vreme; 44.50 Vreme; 45.00 Vreme; 45.10 Vreme; 45.20 Vreme; 45.30 Vreme; 45.40 Vreme; 45.50 Vreme; 46.00 Vreme; 46.10 Vreme; 46.20 Vreme; 46.30 Vreme; 46.40 Vreme; 46.50 Vreme; 47.00 Vreme; 47.10 Vreme; 47.20 Vreme; 47.30 Vreme; 47.40 Vreme; 47.50 Vreme; 48.00 Vreme; 48.10 Vreme; 48.20 Vreme; 48.30 Vreme; 48.40 Vreme; 48.50 Vreme; 49.00 Vreme; 49.10 Vreme; 49.20 Vreme; 49.30 Vreme; 49.40 Vreme; 49.50 Vreme; 50.00 Vreme; 50.10 Vreme; 50.20 Vreme; 50.30 Vreme; 50.40 Vreme; 50.50 Vreme; 51.00 Vreme; 51.10 Vreme; 51.20 Vreme; 51.30 Vreme; 51.40 Vreme; 51.50 Vreme; 52.00 Vreme; 52.10 Vreme; 52.20 Vreme; 52.30 Vreme; 52.40 Vreme; 52.50 Vreme; 53.00 Vreme; 53.10 Vreme; 53.20 Vreme; 53.30 Vreme; 53.40 Vreme; 53.50 Vreme; 54.00 Vreme; 54.10 Vreme; 54.20 Vreme; 54.30 Vreme; 54.40 Vreme; 54.50 Vreme; 55.00 Vreme; 55.10 Vreme; 55.20 Vreme; 55.30 Vreme; 55.40 Vreme; 55.50 Vreme; 56.00 Vreme; 56.10 Vreme; 56.20 Vreme; 56.30 Vreme; 56.40 Vreme; 56.50 Vreme; 57.00 Vreme; 57.10 Vreme; 57.20 Vreme; 57.30 Vreme; 57.40 Vreme; 57.50 Vreme; 58.00 Vreme; 58.10 Vreme; 58.20 Vreme; 58.30 Vreme; 58.40 Vreme; 58.50 Vreme; 59.00 Vreme; 59.10 Vreme; 59.20 Vreme; 59.30 Vreme; 59.40 Vreme; 59.50 Vreme; 60.00 Vreme; 60.10 Vreme; 60.20 Vreme; 60.30 Vreme; 60.40 Vreme; 60.50 Vreme; 61.00 Vreme; 61.10 Vreme; 61.20 Vreme; 61.30 Vreme; 61.40 Vreme; 61.50 Vreme; 62.00 Vreme; 62.10 Vreme; 62.20 Vreme; 62.30 Vreme; 62.40 Vreme; 62.50 Vreme; 63.00 Vreme; 63.10 Vreme; 63.20 Vreme; 63.30 Vreme; 63.40 Vreme; 63.50 Vreme; 64.00 Vreme; 64.10 Vreme; 64.20 Vreme; 64.30 Vreme; 64.40 Vreme; 64.50 Vreme; 65.00 Vreme; 65.10 Vreme; 65.20 Vreme; 65.30 Vreme; 65.40 Vreme; 65.50 Vreme; 66.00 Vreme; 66.10 Vreme; 66.20 Vreme; 66.30 Vreme; 66.40 Vreme; 66.50 Vreme; 67.00 Vreme; 67.10 Vreme; 67.20 Vreme; 67.30 Vreme; 67.40 Vreme; 67.50 Vreme; 68.00 Vreme; 68.10 Vreme; 68.20 Vreme; 68.30 Vreme; 68.40 Vreme; 68.50 Vreme; 69.00 Vreme; 69.10 Vreme; 69.20 Vreme; 69.30 Vreme; 69.40 Vreme; 69.50 Vreme; 70.00 Vreme; 70.10 Vreme; 70.20 Vreme; 70.30 Vreme; 70.40 Vreme; 70.50 Vreme; 71.00 Vreme; 71.10 Vreme; 71.20 Vreme; 71.30 Vreme; 71.40 Vreme; 71.50 Vreme; 72.00 Vreme; 72.10 Vreme; 72.20 Vreme; 72.30 Vreme; 72.40 Vreme; 72.50 Vreme; 73.00 Vreme; 73.10 Vreme; 73.20 Vreme; 73.30 Vreme; 73.40 Vreme; 73.50 Vreme; 74.00 Vreme; 74.10 Vreme; 74.20 Vreme; 74.30 Vreme; 74.40 Vreme; 74.50 Vreme; 75.00 Vreme; 75.10 Vreme; 75.20 Vreme; 75.30 Vreme; 75.40 Vreme; 75.50 Vreme; 76.00 Vreme; 76.10 Vreme; 76.20 Vreme; 76.30 Vreme; 76.40 Vreme; 76.50 Vreme; 77.00 Vreme; 77.10 Vreme; 77.20 Vreme; 77.30 Vreme; 77.40 Vreme; 77.50 Vreme; 78.00 Vreme; 78.10 Vreme; 78.20 Vreme; 78.30 Vreme; 78.40 Vreme; 78.50 Vreme; 79.00 Vreme; 79.10 Vreme; 79.20 Vreme; 79.30 Vreme; 79.40 Vreme; 79.50 Vreme; 80.00 Vreme; 80.10 Vreme; 80.20 Vreme; 80.30 Vreme; 80.40 Vreme; 80.50 Vreme; 81.00 Vreme; 81.10 Vreme; 81.20 Vreme; 81.30 Vreme; 81.40 Vreme; 81.50 Vreme; 82.00 Vreme; 82.10 Vreme; 82.20 Vreme; 82.30 Vreme; 82.40 Vreme; 82.50 Vreme; 83.00 Vreme; 83.10 Vreme; 83.20 Vreme; 83.30 Vreme; 83.40 Vreme; 83.50 Vreme; 84.00 Vreme; 84.10 Vreme; 84.20 Vreme; 84.30 Vreme; 84.40 Vreme; 84.50 Vreme; 85.00 Vreme; 85.10 Vreme; 85.20 Vreme; 85.30 Vreme; 85.40 Vreme; 85.50 Vreme; 86.00 Vreme; 86.10 Vreme; 86.20 Vreme; 86.30 Vreme; 86.40 Vreme; 86.50 Vreme; 87.00 Vreme; 87.10 Vreme; 87.20 Vreme; 87.30 Vreme; 87.40 Vreme; 87.50 Vreme; 88.00 Vreme; 88.10 Vreme; 88.20 Vreme; 88.30 Vreme; 88.40 Vreme; 88.50 Vreme; 89.00 Vreme; 89.10 Vreme; 89.20 Vreme; 89.30 Vreme; 89.40 Vreme; 89.50 Vreme; 90.00 Vreme; 90.10 Vreme; 90.20 Vreme; 90.30 Vreme; 90.40 Vreme; 90.50 Vreme; 91.00 Vreme; 91.10 Vreme; 91.20 Vreme; 91.30 Vreme; 91.40 Vreme; 91.50 Vreme; 92.00 Vreme; 92.10 Vreme; 92.20 Vreme; 92.30 Vreme; 92.40 Vreme; 92.50 Vreme; 93.00 Vreme; 93.10 Vreme; 93.20 Vreme; 93.30 Vreme; 93.40 Vreme; 93.50 Vreme; 94.00 Vreme; 94.10 Vreme; 94.20 Vreme; 94.30 Vreme; 94.40 Vreme; 94.50 Vreme; 95.00 Vreme; 95.10 Vreme; 95.20 Vreme; 95.30 Vreme; 95.40 Vreme; 95.50 Vreme; 96.00 Vreme; 96.10 Vreme; 96.20 Vreme; 96.30 Vreme; 96.40 Vreme; 96.50 Vreme; 97.00 Vreme; 97.10 Vreme; 97.20 Vreme; 97.30 Vreme; 97.40 Vreme; 97.50 Vreme; 98.00 Vreme; 98.10 Vreme; 98.20 Vreme; 98.30 Vreme; 98.40 Vreme; 98.50 Vreme; 99.00 Vreme; 99.10 Vreme; 99.20 Vreme; 99.30 Vreme; 99.40 Vreme; 99.50 Vreme; 100.00 Vreme; 100.10 Vreme; 100.20 Vreme; 100.30 Vreme; 100.40 Vreme; 100.50 Vreme; 101.00 Vreme; 101.10 Vreme; 101.20 Vreme; 101.30 Vreme; 101.40 Vreme; 101.50 Vreme; 102.00 Vreme; 102.10 Vreme; 102.20 Vreme; 102.30 Vreme; 102.40 Vreme; 102.50 Vreme; 103.00 Vreme; 103.10 Vreme; 103.20 Vreme; 103.30 Vreme; 103.40 Vreme; 103.50 Vreme; 104.00 Vreme; 104.10 Vreme; 104.20 Vreme; 104.30 Vreme; 104.40 Vreme; 104.50 Vreme; 105.00 Vreme; 105.10 Vreme; 105.20 Vreme; 105.30 Vreme; 105.40 Vreme; 105.50 Vreme; 106.00 Vreme; 106.10 Vreme; 106.20 Vreme; 106.30 Vreme; 106.40 Vreme; 106.50 Vreme; 107.00 Vreme; 107.10 Vreme; 107.20 Vreme; 107.30 Vreme; 107.40 Vreme; 107.50 Vreme; 108.00 Vreme; 108.10 Vreme; 108.20 Vreme; 108.30 Vreme; 108.40 Vreme; 108.50 Vreme; 109.00 Vreme; 109.10 Vreme; 109.20 Vreme; 109.30 Vreme; 109.40 Vreme; 109.50 Vreme; 110.00 Vreme; 110.10 Vreme; 110.20 Vreme; 110.30 Vreme; 110.40 Vreme; 110.50 Vreme; 111.00 Vreme; 111.10 Vreme; 111.20 Vreme; 111.30 Vreme; 111.40 Vreme; 111.50 Vreme; 112.00 Vreme; 112.10 Vreme; 112.20 Vreme; 112.30 Vreme; 112.40 Vreme; 112.50 Vreme; 113.00 Vreme; 113.10 Vreme; 113.20 Vreme; 113.30 Vreme; 113.40 Vreme; 113.50 Vreme; 114.00 Vreme; 114.10 Vreme; 114.20 Vreme; 114.30 Vreme; 114.40 Vreme; 114.50 Vreme; 115.00 Vreme; 115.10 Vreme; 115.20 Vreme; 115.30 Vreme; 115.40 Vreme; 115.50 Vreme; 116.00 Vreme; 116.10 Vreme; 116.20 Vreme; 116.30 Vreme; 116.40 Vreme; 116.50 Vreme; 117.00 Vreme; 117.10 Vreme; 117.20 Vreme; 117.30 Vreme; 117.40 Vreme; 117.50 Vreme; 118.00 Vreme; 118.10 Vreme; 118.20 Vreme; 118.30 Vreme; 118.40 Vreme; 118.50 Vreme; 119.00 Vreme; 119.10 Vreme; 119.20 Vreme; 119.30 Vreme; 119.40 Vreme; 119.50 Vreme; 120.00 Vreme; 120.10 Vreme; 120.20 Vreme; 120.30 Vreme; 120.40 Vreme; 120.50 Vreme; 121.00 Vreme; 121.10 Vreme; 121.20 Vreme; 121.30 Vreme; 121.40 Vreme; 121.50 Vreme; 122.00 Vreme; 122.10 Vreme; 122.20 Vreme; 122.30 Vreme; 122.40 Vreme; 122.50 Vreme; 123.00 Vreme; 123.10 Vreme; 123.20 Vreme; 123.30 Vreme; 123.40 Vreme; 123.50 Vreme; 124.00 Vreme; 124.10 Vreme; 124.20 Vreme; 124.30 Vreme; 124.40 Vreme; 124.50 Vreme; 125.00 Vreme; 125.10 Vreme; 125.20 Vreme; 125.30 Vreme; 125.40 Vreme; 125.50 Vreme; 126.00 Vreme; 126.10 Vreme; 126.20 Vreme; 126.30 Vreme; 126.40 Vreme; 126.50 Vreme; 127.00 Vreme; 127.10 Vreme; 127.20 Vreme; 127.30 Vreme; 127.40 Vreme; 127.50 Vreme; 128.00 Vreme; 128.10 Vreme; 128.20 Vreme; 128.30 Vreme; 128.40 Vreme; 128.50 Vreme; 129.00 Vreme; 129.10 Vreme; 129.20 Vreme; 129.30 Vreme; 129.40 Vreme; 129.50 Vreme; 130.00 Vreme; 130.10 Vreme; 130.20 Vreme; 130.30 Vreme; 130.40 Vreme; 130.50 Vreme; 131.00 Vreme; 131.10 Vreme; 131.20 Vreme; 131.30 Vreme; 131.40 Vreme; 131.50 Vreme; 132.00 Vreme; 132.10 Vreme; 132.20 Vreme; 132.30 Vreme; 132.40 Vreme; 132.50 Vreme; 133.00 Vreme; 133.10 Vreme; 133.20 Vreme; 133.30 Vreme; 133.40 Vreme; 133.50 Vreme; 134.00 Vreme; 134.10 Vreme; 134.20 Vreme; 134.30 Vreme; 134.40 Vreme; 134.50 Vreme; 135.00 Vreme; 135.10 Vreme; 135.20 Vreme; 135.30 Vreme; 135.40 Vreme; 135.50 Vreme; 136.00 Vreme; 136.10 Vreme; 136.20 Vreme; 136.30 Vreme; 136.40 Vreme; 136.50 Vreme; 137.00 Vreme; 137.10 Vreme; 137.20 Vreme; 137.30 Vreme; 137.40 Vreme; 137.50 Vreme; 138.00 Vreme; 138.10 Vreme; 138.20 Vreme; 138.30 Vreme; 138.40 Vreme; 138.50 Vreme; 139.00 Vreme; 139.10 Vreme; 139.20 Vreme; 139.30 Vreme; 139.40 Vreme; 139.50 Vreme; 140.00 Vreme; 140.10 Vreme; 140.20 Vreme; 140.30 Vreme; 140.40 Vreme; 140

VOZNI RED VLAKOV

TRST - BENETKE - BOLOGNA - RIM - REGGIO CALABRIA - CATANIA - SIRAKUZE - PALERMO - MILAN - TURIN - GENOVA - VENTIMIGLIA

TRST - OPČINE - LJUBLJANA - BEOGRAD - BUDIMPEŠTA - SOFIJA - ATENE - ISTANBUL - MOSKVA

Od hodi

4.25 D Benetke

5.45 R Milan - Genova Brignole (preko Mester) (*)

6.00 R Benetke - Bologna - Firenze (preko Benetk) (*)

6.22 L Portogruaro (1) (2)

6.42 D Benetke - Rim - Turin (preko Mester - Milana)

- Spalni vagoni Moskva - Rim (3); 1. in 2. razred

Zagreb - Benetke, Budimpešta - Rim in Zagreb - Rim; Spalni vagoni Moskva - Turin (samo ob petkih od 5.6. do 25.9.)

pogradi 2. razred Varšava - Rim (ponedeljek, četrtek in sobota od 4.6. do 24.9.)

8.02 E Benetke

8.50 R Benetke - Rim (*)

8.55 E (Benetke Express) Benetke

10.04 L Benetke

12.35 E Benetke - Bologna - Firenze - Rim Termini - Neapelj - Catania - Sirakuze - Palermo - Reggio Calabria (pogradi 1. in 2. razred, Catania, pogradi 2. razreda Palermo - Reggio Calabria)

13.20 D Benetke - Milan - Turin

13.40 L Portogruaro

14.38 E Benetke

17.06 R Mestre (brez vmesnih postaj) - Milan - Genova Brignole (*) (3)

17.13 D Benetke - Bologna - Bari - Lecce (spalni vagoni in pogradi 2. razred Trst - Lecce)

17.30 L Benetke

18.14 L Portogruaro

19.08 E (Simplon Express) Benetke - Rim - Milan Lambrate - Domodossola - Pariz (pogradi 1. in 2. razred Trst - Pariz; spalni vagoni Benetke - Pariz; pogradi 2. razred Beograd - Pariz, Zagreb - Pariz in Benetke - Pariz)

19.23 L Portogruaro

20.28 D Benetke

22.08 D Benetke - Milan - Turin, Genova - Ventimiglia - Marseille (pogradi 1. in 2. razred Trst - Turin; spalni vagoni Trst - Genova in od 27.9. tudi pogradi 2. razred Trst - Genova)

22.20 E Mestre - Bologna - Rim (spalni vagoni in pogradi 1. in 2. razred Trst - Rim)

Prihodi

2.17 D Benetke

6.03 L Portogruaro (2)

7.10 L Portogruaro

7.28 D Marseille - Ventimiglia - Genova - Turin - Milan - Mestre (spalni vagoni Genova - Trst in od 27.9. tudi pogradi 2. razred Trst - Genova)

7.48 E Rim - Bologna - Mestre (spalni vagoni in pogradi 1. in 2. razred Rim - Trst)

9.30 D Benetke

10.10 E (Simplon Express) Pariz - Domodossola - Milan Lambrate - Mestre (pogradi 1. in 2. razred Pariz - Trst, pogradi 2. razred Pariz - Zagreb in Pariz - Beograd)

10.28 E Lecce - Bari - Bologna - Benetke (spalni vagoni in pogradi 2. razred Lecce - Trst)

10.40 E Ženeva - Zürich - Domodossola - Milan - Mestre (ob sobotah od 4.7. do 1.8.) - (pogradi 2. razred Ženeva - Trst)

13.07 D Benetke

14.23 D Milan - Benetke

15.25 D Benetke

16.27 E Palermo - Sirakuze - Catania - Reggio Calabria - Neapelj Campi Flegrei - Rim Tiburtina - Firenze - Bologna - Benetke (pogradi 2. razred Reggio Calabria - Trst Palermo - Trst in pogradi 1. in 2. razred Catania - Trst)

17.52 D Turin - Milan - Benetke

18.42 R Firenze - Bologna - Benetke (*)

19.10 D (Benetke Express) Benetke (spalni vagoni Benetke - Beograd; Benetke - Atene samo ob četrkih in nedeljah od 4.6. do 27.9., pogradi 2. razred Benetke - Istanbul, Benetke - Skopje, Benetke - Beograd in Benetke - Atene razen ob četrkih in nedeljah od 4.6. do 27.9.)

19.20 L Portogruaro

20.10 D Benetke - Portogruaro

20.49 R Rim - Mestre (*)

21.25 R Genova Brignole - Milan (preko Mester) (*)

23.13 L Benetke

23.27 E Turin - Milan - Rim - Benetke (spalni vagoni Rim - Moskva (4), spalni vagoni Turin - Moskva samo ob sobotah od 6.6. do 25.9.)

(*) samo 1. razred in obvezna rezervacija

(1) nadaljuje do San Donà del Piave od 1. do 13.6., od 16.9. do 23.12., od 4.1. do 8.4. in od 14.4. do 22.5.

(2) ne vozi ob praznikih

(3) ne vozi ob petkih (od 31.5. do 24.9.) in ob sredo in petkih (od 25.9.)

(4) ne vozi ob sobotah (od 31.5. do 24.9.) in ob četrkih in sobotah (od 25.9.)

(5) ne vozi 15.8., 25. in 26.12., 1. in 2.1. in 1.5.

Od hodi

10.35 E (Simplon Express) Opčine - Ljubljana - Zagreb - Beograd (pogradi 2. razred Pariz - Zagreb in Pariz - Beograd)

13.35 L Opčine - Ljubljana (1) (3)

14.48 L Opčine - Ljubljana (2) (3)

15.04 D Opčine - Ljubljana - Zagreb - Subotica - Novi Sad (vozi ob torkih, sredo, četrkih, petkih in sobotah - ne vozi 15.8., 3.11., 8.12., 25.12., 26.12., 1.1. in 1.5.)

16.48 D Opčine - Ljubljana (1) (3)

17.48 D Opčine - Ljubljana (2) (3)

18.28 D Opčine - Ljubljana (1) (3)

18.48 D Opčine - Ljubljana - Zagreb - Beograd (4)

19.28 D Opčine - Ljubljana (2) (3)

20.08 E (Benetke Express) Opčine - Ljubljana - Beograd - Skopje - Atene - Istanbul (spalni vagoni pogradi 2. razred Benetke - Beograd; pogradi 2. razred Benetke - Skopje, Benetke - Istanbul) (pogradi 2. razred Benetke - Atene razen ob četrkih in nedeljah od 4.6. do 23.9.; spalni vagoni Benetke - Atene (samo ob četrkih in nedeljah od 4.6. do 27.9.)

20.20 L Opčine

23.52 D Opčine - Ljubljana - Zagreb - Budimpešta - Varšava (pogradi 2. razred Rim - Varšava samo ob torkih, petkih in nedeljah od 5.6. do 25.9.)

spalni vagoni Rim - Moskva (5) - spalni vagoni Turin - Moskva (samo ob sobotah od 6.6. do 25.9.)

Prihodi

5.01 D Varšava - Budimpešta - Zagreb - Ljubljana - Opčine (spalni vagoni Moskva - Turin samo ob petkih od 5.6. do 25.9.)

spalni vagoni Moskva - Rim (6) - pogradi 2. razred Varšava - Rim (samo ob ponedeljkih, četrkih in sobotah od 4.6. do 24.9.)

5.40 D Novi Sad - Subotica - Zagreb - Ljubljana - Opčine (ob torkih, sredo, četrkih, petkih in sobotah - ne vozi 15.8., 3.11., 8.12., 25.12., 26.12., 1.1. in 1.5.)

6.28 D Beograd - Zagreb - Ljubljana - Opčine (4)

8.05 E (Benetke Express) Istanbul - Skopje - Atene - Beograd - Ljubljana - Opčine

9.46 D Ljubljana - Opčine (1) (3)

10.34 D Ljubljana - Opčine (2) (3)

13.35 L Ljubljana - Opčine (1) (3)

14.35 L Ljubljana - Opčine (2) (3)

16.38 D Ljubljana - Opčine (1) (3)

17.38 D Ljubljana - Opčine (2) (3)

18.48 E (Simplon Express) Beograd - Zagreb - Ljubljana - Opčine (pogradi 2. razred Beograd - Pariz in Zagreb - Pariz)

21.30 L Opčine

(1) vozi od 28.9. 1981 do 27.3. 1982

(2) vozi od 1.6. do 26.9. 1981 in od 29.3. do 22.5. 1982

(3) ne vozi ob praznikih

(4) vozi ob torkih, četrkih in sobotah od 2.6. do 26.9.; ne vozi 15.8.

(5) ne vozi ob sobotah (od 31.5. do 24.9.), četrkih in sobotah (od 25.9.)

(6) ne vozi ob petkih (od 31.5. do 23.9.), četrkih in petkih (od 24.9.)

TRST - VIDEM - TRBIŽ - DUNAJ - SALZBURG - MÜNCHEN

Od hodi

5.12 L Videm

6.10 D Videm - Trbiž

6.16 L Videm

7.15 D Videm - Trbiž - Dunaj - München (samo od 31.5. do 26.9.)

9.38 L Videm - Benetke

12.22 D Videm - Trbiž

13.10 L Videm - Karnija

14.00 D Videm

14.28 L Videm

16.55 L Videm - Trbiž

17.43 D Videm - Benetke (1)

18.00 L Videm

19.18 D Videm

20.02 L Videm

20.42 D (Italien Österreich Express) Videm - Trbiž - Dunaj - München (pogradi 1. in 2. razred Trst - Dunaj)

23.00 L Videm

Prihodi

0.56 L Videm

6.35 L Videm (ne vozi od 9. do 16.8.) (1)

7.18 L Videm

7.57 D Benetke - Videm (1)

8.46 L Videm

9.00 D (Österreich Italien Express) München - Dunaj - Trbiž - Videm (pogradi 1. in 2. razred Dunaj - Trst)

10.16 D Videm

11.44 L Videm

11.57 R Milan - Vicenza - Treviso - Videm (2)

14.29 D Videm

15.33 L Videm

16.43 D Videm

18.03 L Videm

19.30 L Videm

19.55 E Trbiž - Videm

20.55 L Videm

22.30 L Videm

22.50 D München (samo od 31.5. do 26.9.) - Dunaj - Trbiž - Videm

(1) ne vozi ob praznikih

(2) ne vozi 15.8., 25.12., 26.12., 1.1. in 1.5.

NACIST FRANCO FREDA BO JUTRI SEDEL PRED TRŽAŠKIMI SODNIKI

Proces zaradi «rdeče knjižice» pomemben člen v odkrivanju resnice o črnem terorizmu v Italiji

Razpravo so začeli že v letu 1975, a so jo odložili zaradi «nenadne obolevosti» Franca Frede - Na zatožni klopi bi moral sedeti tudi Giovanni Ventura, ki pa je zbežal v Argentino - Srhljiv spomin na tržaški proces proti Fredi leta 1973, ko je sodni zbor mirno prenašal nacistične izbruhe v dvorani

Jutri bo pred tržaškimi sodniki ponovno sedel Franco Freda. Sedeti bi moral tudi Giovanni Ventura, če bi ne pobegnil iz Catanzara v Južno Ameriko. Neofašista, glavna oboževka za pokol na Trgu Fontana v Milanu 12. decembra 1969 sta, skupno z venturovimi bratoma Angelom, oboževka grobe žalitve sodstva z izdajo brošure «Pravica je kot krmilo, kamor jo obrneš, tja greš. Proces se je formalno začel že 17. marca 1975, tedaj pa so ga odložili za «nedolgočasen čas». Franco Freda je namreč takrat nenadoma «obolel» in ga niso mogli preprečiti v Trst (ušljalo pa se je, da je med pripadniki varnostnih sil prevladal strah pred begom in da so si zato izmislili bolezen); zaradi njegove odsotnosti so razpravo odložili.

Običajno take odločitve ne trajajo več kot šest mesecev, do prvega naslednjega zasedanja porotnega sodišča; tokrat je odložitev trajala šest let. Franco Freda je bil medtem obsojen na dosmrtno ječo, nato je zbežal v tujino, aretirali so ga in pripeljali nazaj v Italijo, nakar so ga catanzarski sodniki z razsodbo, o kateri lahko rečemo le, da je škandalозна, o-

prostil zaradi pomanjkanja dokazov(!).

Proces zaradi «rdeče knjižice», tako namreč - in videli bomo zakaj - nosi naziv omenjena brošura, je zelo pomemben. Predstavlja namreč enega izmed začetkov umetnega uveljavljanja teorije o nasprotujočih si ekstremizmih. Brošura namreč vsebuje vrsto namigov, ki naj bi dali razumeti, da so bili njeni avtorji levicari. Sodstvo je dejansko ugotovilo, da sta jo izdala Freda in Ventura, v okviru preiskave pa je prišlo neizpodbitno do izraza dejstvo, da je bila napisana z namenom, da bi odgovornost za prevratniško vsebino naprtili levicarjem.

V Trst je proces prišel zaradi običajne sodne prakse. Zadevo so namreč odkrili v Padovi. To je na območju beneskega prizivnega sodišča; ker so bili vanjo vpleteni tudi sodniki, pa čeprav le kot predmet žalitve in obrekovanja, na osnovi še veljavne zakonodaje Fredi in Venturi niso smeli soditi v Padovi oziroma v Benetkah. Kasijsko sodišče je tako odločilo, da sodi zadevo v pristojnost najbližjega prizivnega sodišča, to je tržaškega. V Trstu je preiskavo vodil sodnik dr. Sergio Serbo, ki

je tudi sestavljal oboževko. Sam je zaslišal Fredo in Venturo malo po njuni aretaciji zaradi pokola na Trgu Fontana, ena njegovih ključnih prič pa je bil Guido Lorenzoni, profesor iz Trevisa, sicer desničar, vendar pa miroljuben človek, prav tisti Lorenzoni, ki je pripeljal sodnika Stiza in Calogera na pravo pot o pokolu na Trgu Fontana v Milanu.

Procesa pa ni bilo. Takrat so celo govorili o tem, da bodo vso preiskavo o pokolu na Trgu Fontana v Milanu prenesti v Trst. Ugodno vzdušje na tržaškem sodišču je prišlo še zlasti zagovornikom neofašističnih oboževcev. Praksa je pokazala, da je bil za njih tudi catanzarski zrak enakost. Franco Freda in Giovanni Ventura imata tako sedaj ena grbi» samo eno oboževanje v preizkušnji zaradi oboževanja. Oproščena sta bila oboževka pokola na Trgu Fontana, tako da je Giovanni Ventura v argentinskih zaporih morda celo žal, da je pobegnil iz rodne Italije.

Jutri bo torej pred tržaškimi sodniki fizično prisoten samo Franco Freda. Njegov cinčen nastop za tržaške sodne dvorane ni novost,

prikazal ga je že leta 1973. 29. januarja. Približno leto dni po aretaciji pod obožbo atentata v Kmečki banki v Milanu. Pravijo, da to ni bilo povsem naključno: njegovi zagovorniki so hoteli baje preizkusiti vzdušje v tržaški sodni palači, za primer, če bi prenesli preiskavo o pokolu na Trgu Fontana iz Milana kam drugam... Koliko časa je že preteklo od tistega dne?

Franco Freda se je predstavil v sodni palači v spremstvu karabinjerjev. Obločen v dolg usnjen plašč rjave barve, kot gestapovci med drugo svetovno vojno, je obšel pred kletko in se namrščil. Tedaj se je iz občinstva dvignilo deset, petnajst stegenjnih rok v nacistični pozdrav. Iz grl Fredovih prijateljev se je trklrat oglasilo «Sieg heil! Sieg heil! Sieg heil!».

Predsednik sodišča dr. Egone Corisi pa je mirno sedel na svojem mestu in pripomnil: «Dali ste si duška, odslej bodite mirni...»

Tako se je začelo. In proces je bil ugasel na to struno, šlo je za majhno obožbo: Freda je bil obožev, da je iz zaporov v Monzi pisal svojem tržaškemu «kame-ratu» Manliu Portolanu v Trst, naj gre k misovcu dr. Forziatiu in

izsili od njega 500 tisoč lir, v nasprotnem primeru pa bo že sam poskrbel, da bo Forziati vpleten v preiskavo o «črnih mrežah». Res majhna zadeva, v primerjavi z drugimi obožbami, ki so bremeni-tele Fredo.

In nadaljevalo se je tako, kot se je začelo. Tako, kot se je potem nadaljevalo vsa ta leta, do nezasi-lišane razsodbe v Catanzaru. Pri-čal je karabinjerski kapetan Lembo; iz njegovih izjav je izhajalo, da ga vse ozadje političnih stikov med Fredo in tržaškimi fašisti ni zanimalo. Pričala je Forziatijska žena (ki je medtem zapustila moža in se začela družiti s Portolano-m), ki je predstavila svojega moža za psihopata; pričala je ne-ka Edda Dalla Toffola, za katero je tržaški fašistični «federale» Giacomo Meli takrat dejal, da je «ka-meradka» in da je v službi na pre-fekturi, kjer da nadzoruje «jugo-slovanski» tisk. Tu naj bi imela stike z agenti SID.

Vse to se je dogajalo 29. janu-aria. Naslednjega dne, 30. janu-aria, je bilo razburjenje v sod-ni dvorani še večje. Zagovorniki Franca Frede so ves čas napá-dali pristone časnike, ki so iz protesta celo za nekaj časa za-

pustili dvorano. V njej sta ostala le poročevalka tržaškega italijan-skega dnevnika in fašist Ugo Fab-bri, ki je ves čas dobesedno «na-vijal» za svojega pajdaša. Prišlo je do kričanja in prerekanja, pre-sednik sodišča pa ni posegel s potrebno odločnostjo. In v trenu-ku razsodbe, ko je bil Franco Freda oproščen, je začelo občinstvo vzklíkati k izpustitvi Frede iz zaporov in izobesili so celo tran-sparent z napisom «Freda na svo-bodo», kot da bi bilo vse zreži-rano že od začetka...

Fredovi zagovorniki so ob kon-cu procesa izjavili, da je tržaško sodišče «drugačno» in da radi nastopajo v takih sodnih dvorana-h.

Z grenkobo lahko ugotovimo, da je tudi sodišče v Catanzaru na enak način «drugačno».

Upati je treba le, da sodni zbor tudi jutri ne bo potrdil te «dru-gačnosti». Proces zaradi «rdeče knjižice» je pomemben člen v sod-ni verigi iskanja resnice o črnem terorju. Tu niso potrebne price, saj je dokaz natisnjen «črno na belem». Sodni zbor mora le doka-zati, da ni res, da je sodstvo kot krmilo, kamor ga obrneš, tja gre» (bbr).

TRIM PROGRAM



alpina



KOLESARSTVO

21. ETAPA «GIRA D'ITALIA»

DANES ODLOČITEV NA KRONOMETER

V borbi za končno zmago še vedno trije tekmovalci: Battaglin, Saronni in Prim - Včerajšnja etapo osvojil Pierino Gavazzi

ARZIGNANO (Vicenza) — Včerajšnja, 21. in predzadnja etapo letošnjega «Gira» je osvojil Italijan Pierino Gavazzi, ki je v končnem sprintu premagal Saronni in Moserja ter vso glavino.

Kot je bilo pričakovati, se je Saronnijevo moštvo GIS na vse kriplje borilo, da bi «pripeljalo» svojega kapetana na ciljno ravnilo, kjer bi seveda Saronni imel velike možnosti za osvojitve etapne zmage in s tem tudi za pridobitev 30 sekund odbitka, s čimer bi popularni «Beppe» še znatno zmanjšal razliko glede na vodilnega na skupni lestvici, Giovannija Battaglina.

Saronni pa se je le za las izmuznil zmagi, pri tem pa moramo tudi dodati, da je med samim sprintom Moser nekoliko oskodoval svojega «velikega rivala».

Tako ali drugače, končnega zmagovalca bomo dobili šele po današnji dirki na kronometer. V borbi za končno slavo so teoretsko še vedno trije kolesarji: Battaglin, Saronni in Sved Prim.

Verjetno nihče od teh treh ne bo na današnji dirki na kronometer segel po prvem mestu (faster je seveda Knudsen, pa tudi Moser je zopet v veliki formi, nevarna pa utegneti biti še Italijan Visentini in Švica Gisiger). Kaže torej, da nihče od velikih favoritov za končno zmago ne bo mogel danes računati na odbitke.

Bo Battaglin obdržal 39 sekund prednosti pred Saronnim in 50 sekund pred Primom?

Vrstni red 21. etape (Auronzo di Cadore - Arzignano, 197 km):
1. Pierino Gavazzi (Italija) 4:15:22"
s povprečno hitrostjo 46,286 km na uro
2. Saronni (It.)
3. Moser (It.)
4. Mantovani (It.)
5. Shepmans in vsa glavina z zmagovalcem časa
SKUPNA LESTVICA

1. Battaglin (It.) 103:57:32"
2. Saronni (It.) po 39"
3. Saronni Prim (Šve.) po 50"
4. Fuchs (Švi.) po 1:10"
5. Contini (It.) po 1:44"
6. Visentini (It.) po 5:22"
7. Vandi (It.) po 6:13"
8. Breg (Švi.) po 6:53"
9. Bertolotto (It.) po 7:18"
10. G. B. Baronchelli (It.) po 8:43"

NOGOMET
V 3. ITALIJANSKI LIGI
Še zadnje srečanje za Triestino
Pred časom so domnevali, da bo današnje zadnje srečanje prvenstva med Triestino in Reggiano odločilo med samim vrhu lestvice in torej o napredovanju v višjo ligo. Zato so tudi igralcem Reggiano obljubili milijon lir nagrade, če zmagajo. Za Triestane pa se je zatem prvenstvo slabo zasulako, tako da jim tudi današnji morebitni dve točki ne moreta več pomagati, nasprotno pa si je Reggiana s solidno igro priborila pravico do nastopa v višji ligi, ne glede na izid današnje tekme.

NOGOMET

ZMAGOSLAVJE KRASA

Po enajstmetrovkah je premagal še moštvo Domia in tako osvojil na tem turnirju prvo mesto

KRAS — DOMIO 5:4 po enajstmetrovkah (1:0, 1:1, 1:1, 1:1)
KRAS: Puntar, Dario Škabar, Mulesan, Puntar, Dilič, Terčon (k), Milos Milič (v 106. min. Tavčar), Blažina, Lanza, Gabrijel Ferfolja, Guglia.

STRELCI: v 42. min. Guglia, v 55. min. Majorano strelci za Kras iz 11-metrovke: Terčon, Puntar, Guglia in Dilič, zgrešil Dario Škabar.

V finalni tekmi turnirja za «Pokal Altipiano», ki ga je letos že sedmič zaporedoma izvedla Poljska Olimpijska, sta se včeraj zvečer pomerili enajstmetrski Kras in Domia. Igralci obeh ekip so zbrani stopili na igrišče, ker so se zavedali pomembnosti tega srečanja. To se je izkazalo v prvi polovici tekme, ko je bila igra precej razglašena in se je odvijala predvsem na sredini igrišča. Vseeno nekoliko več od igre so imeli zeleno-beli, ki so si ustvarili nekaj ugodnih priložnosti, a so jih nerodno zapravili. Polagoma pa so Kraševci prevzeli vajo in v zagospodarili na igrišču. Do začasnega vodstva so prišli v 42. min. p.p. Lanza je prodrl po desni strani, podal odlično visoko zogo pred vrata, tako da jo je prišel Guglia z glavo neubranljivo poslati za hrbet presenečenega Faventa.

V nadaljevanju so igralci Domia odločneje pritiskali in v deseti minuti prišli do zasluženega remija. Iz prostega strela iz kakih 20 metrov je streljal Majorano, zoga se je pred vratarjem Paulinom slabo odbila in končala na dnu mreže. Za odločitev zmagovalca sedmega «Pokala Altipiano» sta bila potrebna podaljška. V 5. min. prvega po-

OBVESTILO
SPORTNO DRUŠTVO KONTovel
sklepuje v sredo, 10. junija, ob 20.30 v dvorani športnega društva na Kontovelu redni letni občni zbor. Vabljeno.

Tržaška enajsterica torej tudi v tem prvenstvu ni uresničila zastavljenega cilja, napredovanja. Zato bi tudi današnja morebitna zmaga proti Reggiani kaj slabo zadoščanje za zveste navijače, ki so svojo navezanost dokazovali skozi vse prvenstvo, tržaška enajsterica pa take zvestobe marsikaj ni upravičila.

DANAŠNJI SPORED
C-1 LIGA
Fano - Empoli, Forli - Casale, Mantova - Prato, Piacenza - Novara, Reggiana - Triestina, Sanremese - Spezia, S. Angelo - Parma, Trento - Cremonese, Treviso - Modena.

KVALIFIKACIJE ZA SP
Anglija le uspešna

MADŽARSKA — ANGLIJA 1:3 (1:1) BUDIMPEŠTA — Anglija, ki je v zadnjih nastopih povsem razočarala, je včeraj v kvalifikacijskem

V ORGANIZACIJI KOMISIJE ZA DORAŠČAJOČO MLADINO PRI SKGZ

Včeraj na stadionu «1. maj» v Trstu revija naših najmlajših telovadcev

Poleg več skupin otrok iz vrteev s Tržaškega so nastopili tudi goriski malčki

Otroški šport doživlja med za mejskimi Slovenci pravi razcvet. Zato ni čudno, če je danes telovadba razširjena tudi med otroci iz vrteev. Takih skupin je precej v Trstu, pa tudi v okolici in na Gorškem.

Da bi te skupine ob zaključku letošnje vadbe podale prikaz svoje aktivnosti je komisija za doraščajočo mladino pri SKGZ priredila posebno srečanje teh minitelovadcev, ki je bilo na sporedu včeraj na stadionu «1. maj» pri Sv. Ivanu.

Po kratkem pozdravnem govoru predsednice komisije Nadje Pahor so se zvrstile skupine mladih telovadcev druga za drugo. Najprej je bil prikaz vadbe mamic z otroci, ki vadijo v okviru športne šole Trst, za njimi pa so prišli na vrsto še otroci iz Dijskega doma v Trstu, otroškega vrta na Greti, nato so nastopili goriski malčki, za njimi pa še otroci iz vrteev pri Sv. Ivanu in v Ul. Conti.

Pogled na nastopajočo otroke je bil izredno prijeten in pester. Svoje vaje so prikazali v obliki razne tematike, tako jutranjega prebujanja, vadbene ure, pravilice «Črna pišča» itd. Izvajanje otrok je dopolnilo še glasbeno spremljavo, tako da so bili gledalci, ki so prišli na to prireditev v velikem številu, res zadovoljni.

Po zaključku prireditve se je predsednica KDM SKGZ Nadja Pahor zahvalila za udeležbo, izrekla

«POKAL ALTIPIANO»

ZMAGOSLAVJE KRASA

Po enajstmetrovkah je premagal še moštvo Domia in tako osvojil na tem turnirju prvo mesto

KRAS — DOMIO 5:4 po enajstmetrovkah (1:0, 1:1, 1:1, 1:1)
KRAS: Puntar, Dario Škabar, Mulesan, Puntar, Dilič, Terčon (k), Milos Milič (v 106. min. Tavčar), Blažina, Lanza, Gabrijel Ferfolja, Guglia.

STRELCI: v 42. min. Guglia, v 55. min. Majorano strelci za Kras iz 11-metrovke: Terčon, Puntar, Guglia in Dilič, zgrešil Dario Škabar.

V finalni tekmi turnirja za «Pokal Altipiano», ki ga je letos že sedmič zaporedoma izvedla Poljska Olimpijska, sta se včeraj zvečer pomerili enajstmetrski Kras in Domia. Igralci obeh ekip so zbrani stopili na igrišče, ker so se zavedali pomembnosti tega srečanja. To se je izkazalo v prvi polovici tekme, ko je bila igra precej razglašena in se je odvijala predvsem na sredini igrišča. Vseeno nekoliko več od igre so imeli zeleno-beli, ki so si ustvarili nekaj ugodnih priložnosti, a so jih nerodno zapravili. Polagoma pa so Kraševci prevzeli vajo in v zagospodarili na igrišču. Do začasnega vodstva so prišli v 42. min. p.p. Lanza je prodrl po desni strani, podal odlično visoko zogo pred vrata, tako da jo je prišel Guglia z glavo neubranljivo vo poslati za hrbet presenečenega Faventa.

V nadaljevanju so igralci Domia odločneje pritiskali in v deseti minuti prišli do zasluženega remija. Iz prostega strela iz kakih 20 metrov je streljal Majorano, zoga se je pred vratarjem Paulinom slabo odbila in končala na dnu mreže. Za odločitev zmagovalca sedmega «Pokala Altipiano» sta bila potrebna podaljška. V 5. min. prvega po-

OBVESTILO
SPORTNO DRUŠTVO KONTovel
sklepuje v sredo, 10. junija, ob 20.30 v dvorani športnega društva na Kontovelu redni letni občni zbor. Vabljeno.

srečanju za SP skupine 4 osvojila izredno pomembno zmago. Kar sredi Budimpešte je namreč premagala Madžarsko s 3:1 (1:1).

STRELCI: v 19. in 60. min. Brooking ter Keegan v 73. min. iz enajstmetrovke za Anglijo: Gerabba v 44. min. za Madžarsko.

LESTVICA SKUPINE 4
Anglija 6 3 1 2 11:6 7
Rumunija 5 2 2 1 4:3 6
Madžarska 4 2 1 1 6:6 5
Švica 4 1 1 2 6:7 3
Norveška 5 1 1 3 4:9 3

LIGNANO — Od 14. do 21. junija bo v Lignanu svetovno madžarsko prvenstvo v dviganju uteži. Nastopilo bo 250 tekmovalcev iz 40 držav, z vseh petih celin.

Glavni favoriti za kolajne so Sovjeti, Bolgari in Čehoslovaki.

Na tem tekmovalju lahko nastopajo le tekmovalci pod 21. letom starosti.

V ORGANIZACIJI KOMISIJE ZA DORAŠČAJOČO MLADINO PRI SKGZ

Včeraj na stadionu «1. maj» v Trstu revija naših najmlajših telovadcev

Poleg več skupin otrok iz vrteev s Tržaškega so nastopili tudi goriski malčki

Otroški šport doživlja med za mejskimi Slovenci pravi razcvet. Zato ni čudno, če je danes telovadba razširjena tudi med otroci iz vrteev. Takih skupin je precej v Trstu, pa tudi v okolici in na Gorškem.

Da bi te skupine ob zaključku letošnje vadbe podale prikaz svoje aktivnosti je komisija za doraščajočo mladino pri SKGZ priredila posebno srečanje teh minitelovadcev, ki je bilo na sporedu včeraj na stadionu «1. maj» pri Sv. Ivanu.

Po kratkem pozdravnem govoru predsednice komisije Nadje Pahor so se zvrstile skupine mladih telovadcev druga za drugo. Najprej je bil prikaz vadbe mamic z otroci, ki vadijo v okviru športne šole Trst, za njimi pa so prišli na vrsto še otroci iz Dijskega doma v Trstu, otroškega vrta na Greti, nato so nastopili goriski malčki, za njimi pa še otroci iz vrteev pri Sv. Ivanu in v Ul. Conti.

Pogled na nastopajočo otroke je bil izredno prijeten in pester. Svoje vaje so prikazali v obliki razne tematike, tako jutranjega prebujanja, vadbene ure, pravilice «Črna pišča» itd. Izvajanje otrok je dopolnilo še glasbeno spremljavo, tako da so bili gledalci, ki so prišli na to prireditev v velikem številu, res zadovoljni.

Po zaključku prireditve se je predsednica KDM SKGZ Nadja Pahor zahvalila za udeležbo, izrekla

«POKAL ALTIPIANO»

ZMAGOSLAVJE KRASA

Po enajstmetrovkah je premagal še moštvo Domia in tako osvojil na tem turnirju prvo mesto

KRAS — DOMIO 5:4 po enajstmetrovkah (1:0, 1:1, 1:1, 1:1)
KRAS: Puntar, Dario Škabar, Mulesan, Puntar, Dilič, Terčon (k), Milos Milič (v 106. min. Tavčar), Blažina, Lanza, Gabrijel Ferfolja, Guglia.

STRELCI: v 42. min. Guglia, v 55. min. Majorano strelci za Kras iz 11-metrovke: Terčon, Puntar, Guglia in Dilič, zgrešil Dario Škabar.

V finalni tekmi turnirja za «Pokal Altipiano», ki ga je letos že sedmič zaporedoma izvedla Poljska Olimpijska, sta se včeraj zvečer pomerili enajstmetrski Kras in Domia. Igralci obeh ekip so zbrani stopili na igrišče, ker so se zavedali pomembnosti tega srečanja. To se je izkazalo v prvi polovici tekme, ko je bila igra precej razglašena in se je odvijala predvsem na sredini igrišča. Vseeno nekoliko več od igre so imeli zeleno-beli, ki so si ustvarili nekaj ugodnih priložnosti, a so jih nerodno zapravili. Polagoma pa so Kraševci prevzeli vajo in v zagospodarili na igrišču. Do začasnega vodstva so prišli v 42. min. p.p. Lanza je prodrl po desni strani, podal odlično visoko zogo pred vrata, tako da jo je prišel Guglia z glavo neubranljivo vo poslati za hrbet presenečenega Faventa.

V nadaljevanju so igralci Domia odločneje pritiskali in v deseti minuti prišli do zasluženega remija. Iz prostega strela iz kakih 20 metrov je streljal Majorano, zoga se je pred vratarjem Paulinom slabo odbila in končala na dnu mreže. Za odločitev zmagovalca sedmega «Pokala Altipiano» sta bila potrebna podaljška. V 5. min. prvega po-

OBVESTILO
SPORTNO DRUŠTVO KONTovel
sklepuje v sredo, 10. junija, ob 20.30 v dvorani športnega društva na Kontovelu redni letni občni zbor. Vabljeno.

KOŠARKA

MEDNARODNI TURNIR PRIJATELJSTVA

KONTovel IN BRANK ZA 1. MESTO

Kontovelci premagali Nabrežince, Mariborčani pa borovce

Sinoči so na Kontovelu igrali kvalifikacijske tekme tradicionalnega turnirja prijateljstva. Na letošnjem turnirju, 18. po vrsti, sodelujejo ekipe Sokola, Bora in Kontovela ter mariborskega Branika. Letos je turnir za igralce letnikov 1968 - 67. Po prvih dveh tekmah sta se za današnji finale za 3. in 4. mesto uvrstila Bor in Sokol, za prvo mesto pa bosta danes igrala Brank in Kontovel.

BRANK - BOR 90:76 (47:30)
BRANK: Ritlop 9, Dvoršak 10, Krumpak, Nedeljković 7, Fras 10, Mihajlovič 18, Jure 9, Novak 2, Pajet 2, Kozar 23, Lestvičar, Filo.
BOR: Kovačič 7, Volk 18, Smotlak 3, Taučar, Krapež 1, Pupulin 2, Gruđen, Korošec 16, Pieri, Vascotto 15, Tremul 14.

SODNIKA: Perini in Giacomini
V prvi kvalifikacijski tekmi je mariborski Brank gladko in zaslužen premagal poizvovalno Borovo vrsto. Mariborčani so si priborili odlično prednost na račun hitre igre in tudi zaradi višine. Kljub temu je

KADETSKA INTERLIGA
V torku na «1. maju» sklepna srečanja

V torku se bo na stadionu «1. maj» v Trstu končala letošnja prva kadetska košarkarska interliga. Na tem tekmovalju je nastopilo pet ekip: Polet, Inter Milje, Kontovel, Kraški zidar Sežana in Bor. Žal, je zadnji trenutek odpadla zaradi organizacijskih težav ekipa iz Kopra. Prvi del tekmovalja je potekal po sistemu vsak proti vsakemu. V tem delu je bil prvi Polet (14 točk), drugi Inter Milje (12), tretji Kontovel (10), četrti Kraški zidar (2 točki), ampak boljši kolektiv v medsebojnih srečanjih (z Borom), peti pa Bor (2 točki).

V finalnem delu naj bi se pomerile, po prvotni zamisli, prvo- in drugovrščena ekipa (za prvo mesto), drugo- in tretjevrščena (za tretje mesto) in peto- ter šestovrščena (za peto mesto). Ker pa se je ekipa Kopra odrekla tekmovalju, se bosta najprej pomerila četrti in petovrščena ekipa, zmagovalca tega srečanja pa bo igrala še s Kontovelom za tretje mesto. Prvo in drugovrščena ekipa pa se bosta potegovali za prvo mesto.

SPORED:

TOREK, 9.6.
17.30: Kraški zidar - Bor
19.00: Kontovel - zmagovalci srečanja Kraški zidar - Bor
20.30: Polet - Inter Milje
Sledilo bo nagradjevanje.

1. MOSKA DIVIZIJA
PREVENIRE - BOR 35:40 (20:23)

BALINANJE

ZAMEJSKO PRVENSTVO

Sokol presenetil

V 7. kolu prvega zamejskega balinarskega prvenstva je veliko presenečenje pripravil Sokol, ki je kar sredi Bazovice zadal žarj pekoč poraz po manj kot dveh urah igre. Turnir Opčine so proti Gradini odlično začeli in pustili Doberdobce kar na ničli. V drugem srečanju pa so se morali domačini pošteno potru-

TOKIO — Na azijskih atletskih igrah v Tokiu je postavil Kitajec Zhu Jianhua nov azijski kontinentalni rekord v skoku v višino z znamko 220 cm. Nov azijski rekord je postavil tudi njegov rojak Zou Zhenxian v troskoku z daljavo 17,05 m.

TURNIRJI GORIŠKEGA MLADINSKEGA CENTRA

TUDI V TEM TEDNU VEČ TEKEM

V 3. podskupini goriške skupine so odigrali samo eno tekmo, in sicer med Kmečko banko in SPDG. Moštvo Ljubljanske banke se namreč predstavilo na igrišču.

KMEČKA BANKA - SPDG 2:0 (15:6, 15:7)

KMEČKA BANKA: Figelj, Klanjšek, Černic, Baša, Devetak, Leban, Berdon.

SPDG: Rupel, Hlade, Nanut, Marvin, Z. in L. Kuštrin.

Kmečka banka je torej tretji polfinalist goriške skupine.

Polfinalne tekme sovedenske in goriške skupine bodo potekale po sledečem sporedu:

SOVODNJE, tork. 9. t.m.
19.15: Sovodnje A - Mladi odbojkarji
20.15: Standerž A - Mladi odbojkarji
21.15: Standerž A - Sovodnje A

LESTVICA
Sovodnje A 4 točke; Brda 2; Standerž B 0.

POSTAVE EKIP
SOVODNJE A: Prinčič, Butkovič, Cijan, Čotič, Malič, Petjan.

BRDA: Terpin D., Čotič, Terpin A., Maraz, Terpin S., Fattore.

STANDERŽ B: Bensa, Lutman E., Nanut, Grendene, Bastiani, Lutman D., Mučič, Brajnik, Grinover, Pavlin, Zavavlav.

KOŠARKA
Nadaljuje se tudi turnir v košarki. V četrtke zvečer so bile na sporedu tri tekme.

ZSMS NOVA GORICA - DOM REKREACIJA 103:92 (59:48)

ZSMS: Reljič 2, Sluga 8, Zefran 4, Jurkas 8, Kikl 28, Blažej 24, Zavrtnik 29.

DOM REKREACIJA: Hvalič 35, Pahor, Peric 4, Lutman, Ziani 8, Vogrič, Kogoj 30, Košuta 6, Vižintin 6.

MLADINSKI KROŽEK B - MLADINSKI KROŽEK A 66:49 (30:30)

MLADINSKI KROŽEK B: Dornik U. 12, Waltritsch I. 2, Košuta 16, Komel 6, Mermolja 10, Sancin 6, Vižintin 15, Waltritsch A.

MLADINSKI KROŽEK A: Lutman 3, Dornik M. 16, Mučič 20, Feri, Vogrič, Peric 10, Pahor.

ZSMS - NAS PRAPOR 63:56 (32:23)

GORICA, sredo, 10. t.m.
19.30: Mladinski krožek A - Kmečka banka
20.15: Kmečka banka - Naš prapor
21.15: Mladinski krožek A - Naš prapor

V moški odbojki so igrali tekme v tretji podskupini v Sovodnjah. Po pričakovanju so prvo mesto v tej podskupini zasedli domačini z moštvom Sovodnje A, ki so s precejšnjo lahkoto odpravili Standerž B ter z nekoliko več težavo še moštvo Brda iz Steverjana. Naj omenimo, da so ekipe Standerža A sestavljali sami pešpizigistiki, zato se tudi niso mogli upirati bolj izkušenim nasprotnikom.

IZIDI
Sovodnje A - Standerž B 2:0 (15:8, 15:0); Brda - Standerž B 2:0 (15:2, 15:3); Sovodnje A - Brda 2:0 (16:14, 15:8).

LESTVICA
Sovodnje A 4 točke; Brda 2; Standerž B 0.

POSTAVE EKIP
SOVODNJE A: Prinčič, Butkovič, Cijan, Čotič, Malič, Petjan.

BRDA: Terpin D., Čotič, Terpin A., Maraz, Terpin S., Fattore.

STANDERŽ B: Bensa, Lutman E., Nanut, Grendene, Bastiani, Lutman D., Mučič, Brajnik, Grinover, Pavlin, Zavavlav.

KOŠARKA
Nadaljuje se tudi turnir v košarki. V četrtke zvečer so bile na sporedu tri tekme.

ZSMS NOVA GORICA - DOM REKREACIJA 103:92 (59:48)

ZSMS: Reljič 2, Sluga 8, Zefran 4, Jurkas 8, Kikl 28, Blažej 24, Zavrtnik 29.

DOM REKREACIJA: Hvalič 35, Pahor, Peric 4, Lutman, Ziani 8, Vogrič, Kogoj 30, Košuta 6, Vižintin 6.

MLADINSKI KROŽEK B - MLADINSKI KROŽEK A 66:49 (30:30)

MLADINSKI KROŽEK B: Dornik U. 12, Waltritsch I. 2, Košuta 16, Komel 6, Mermolja 10, Sancin 6, Vižintin 15, Waltritsch A.

MLADINSKI KROŽEK A: Lutman 3, Dornik M. 16, Mučič 20, Feri, Vogrič, Peric 10, Pahor.

ZSMS - NAS PRAPOR 63:56 (32:23)

GORICA, sredo, 10. t.m.
19.30: Mladinski krožek A - Kmečka banka
20.15: Kmečka banka - Naš prapor
21.15: Mladinski krožek A - Naš prapor

V moški odbojki so igrali tekme v tretji podskupini v Sovodnjah. Po pričakovanju so prvo mesto v tej podskupini zasedli domačini z moštvom Sovodnje A, ki so s precejšnjo lahkoto odpravili Standerž B ter z nekoliko več težavo še moštvo Brda iz Steverjana. Naj omenimo, da so ekipe Standerža A sestavljali sami pešpizigistiki, zato se tudi niso mogli upirati bolj izkušenim nasprotnikom.

IZIDI
Sovodnje A - Standerž B 2:0 (15:8, 15:0); Brda - Standerž B 2:0 (15:2, 15:3); Sovodnje A - Brda 2:0 (16:14, 15:8).

LESTVICA
Sovodnje A 4 točke; Brda 2; Standerž B 0.

POSTAVE EKIP
SOVODNJE A: Prinčič, Butkovič, Cijan, Čotič, Malič, Petjan.

BRDA: Terpin D., Čotič, Terpin A., Maraz, Terpin S., Fattore.

STANDERŽ B: Bensa, Lutman E., Nanut, Grendene, Bastiani, Lutman D., Mučič, Brajnik, Grinover, Pavlin, Zavavlav.

KOŠARKA
Nadaljuje se tudi turnir v košarki. V četrtke zvečer so bile na

Uredništvo, uprava, oglašni oddelki,
TRST, Ul. Montecchi 6, PP 559 Tel. (040) 79 46 72 (4 linije)
Podružnica Gorica, Drevored 24 Maggio 1 — Tel. (0481) 8 33 82 - 57 23
Naročnina
Mesečna 7.000 lir — celoletna 84.000
V SFRJ številka 5,50 din, ob nedeljah 6,00 din, za zasebnike mesečno 80,00,
letno 800,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 100,00, letno 1000,00.

Poštni tekoči račun za Italijo Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

PRIMORSKI DNEVNIK

Stran 10

7. junija 1981

Za SFRJ Ziro račun 50101-603-45361 «ADII» DZS 61000 Ljubljana
Gradišče 10/II. nad., telefon 22207
Oglas Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 43 mm)
27.000 lir. Finančni 900, legalni 800, osmrtnice 300, sozidal
400 lir za mm višine v širini 1 stolpa. Mali oglasi 200 lir beseda.
Ob praznikih: povsok 20%. IVA 15%. Oglasi iz dežele Furlanije-Julijske
krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel
v Italiji pri SPT.

Odgovorni urednik Gorazd Vesel

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ BAZOVICE
V počastitev spomina pok. Silve-
stra Ražna daruje Srečko Schwam-
berger 3.000 lir.

Nameste cvetja na grob Marije
Marc roj. Schwarz (Pogranjova) da-
ruje družina Ljubici in Milka 40.000
lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ SAMATORCE
Nameste cvetja na grob Janka
Kralja daruje Marija Furlan - Ru-
stja 10.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ GROČANE
Nameste cvetja na grob Alojza
Racmana darujeta Milena in Mario
(Boršt 99) 10.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB
IZ KRIZA
V spomin na Vanko in Ladislava
Sirka daruje sin Duško 15.000 lir.

Nameste cvetja na grob Davida
Sirka daruje Ida in Drago Puric
10.000 ter Srečko Orel (Prosek) 10
tisoč lir.

ZA POIMENOVANJE OSN. SOLE
V BARKOVILJAH
PO FR. S. FINZGARJU
V počastitev spomina Marije Ko-
nestabo por. Suban darujejo Justa-
na Gustin, Ljudmila Pertot in Fer-
dinanda Pertot 50.000 lir.

Nameste cvetja na grob Danila
Baše daruje V. B. Štoka 10.000 lir.

ZA SKUPNOST
DRUŽINA OPČINE
V počastitev spomina bratrance
Ludvika Maverja daruje Damjan
Maver z družino 10.000 lir.

Nameste cvetja na grob Albine
Škilan daruje Marija Malalan (Ka-
tinara) 10.000 lir.

V spomin na pok. Frančko Grčić
daruje Marija Malalan (Katinara)
10.000 lir.

V spomin na pok. Marijo Marc
(Pogranjova) darujejo sosedje (Ba-
zovica) 15.000 lir.

Nameste cvetja na grob Emilja
Švaglja daruje družina Škabar (Re-
pen 1) 10.000 lir.

Nameste cvetja na grob Ludvika
Maverja darujeta Drago in Cveto
Čok 10.000 lir.

ZA VZDRŽEVANJE
LJUDSKEGA DOMA
«PADLIM ZA SVOBODO»
V KRIZU
Nameste cvetja na grob Davida
darujejo nečaki Sirk 40.000 lir.

V spomin na pok. strica Davida
darujeta Zofij in Odon 20.000 lir.

Nameste cvetja na grob Albine
Tence por. Stefančič in Davida
Sirka daruje Dušan Koluta z družino
10.000 za KD Vesna, 10.000 za ŠD
Mladina, 10.000 za spomenik padlim
v NOB iz Kriza, 10.000 za vzdrževa-
nje doma Albert Sirk in 10.000 lir
za Skdane.

Nameste cvetja na grob Francke
Grčić daruje svaki Matija z družino
20.000 lir za osnovno šolo K. D.
Kajuh.

V spomin na Frančko Grčić daru-
je svakinja Stefanija 20.000 lir za
osnovno šolo K. D. Kajuh.

V spomin na teto Francko daruje-
jo Lojze in Milka 20.000, Mirko in
Pepka 20.000, Marta in Karlo 20.000
ter Karlo in Marija 10.000 lir za o-
snovno šolo K. D. Kajuh.

Nameste cvetja na grob Francke
Grčić darujejo Just in Amalija Gr-
čić 20.000 ter Erminija Kalc 5.000
lir za osnovno šolo K. D. Kajuh.

Nameste cvetja na grob Milke
Gerđol daruje Albin Sancin 15.000
lir za Dijaško matico.

Nameste cvetja na grob Milke
Gerđol darujeta Rudi in Neva Pa-
hor 20.000 lir za Dijaško matico.

Nameste cvetja na grob Francke
Grčić daruje družina Grčić (Kapita-
novi - Padriče 42) 10.000 lir za PD
Slovan.

V počastitev spomina pok. brata
Franca Schwambergerja daruje brat
Srečko 3.000 lir za SD Zaria.

V počastitev spomina pok. Nacko-
ta Metlike (gostilničarja) daruje Sre-
čko Schwamberger 3.000 lir za TP
PZ Pinko Tomažič.

Nameste cvetja na grob Marije
Schwarz por. Marc daruje Srečko
Schwamberger 3.000 lir za dijaško
matico.

V spomin na draga tovariša To-
netta Abrama daruje Mirko Kapelj 10
tisoč lir za nastajajočo knjižnico «P.
Tomažič in tovariši» SKD Tabor.

Ob 8. obletnici smrti dragega Lu-
čka daruje žena Zmaga 20.000 lir
za SKD Tabor.

Nameste cvetja na grob Marije
Gerđol daruje Grozdana Čobohin 10
tisoč lir za PD Slovenec Boršt - Za-
brežec — kot prispevek za nakup
klavirja.

V počastitev spomina Eme Toma-
žič darujeta Viktor Bogatec 5.000
in Ljubo Susić 10.000 lir za Zdrže-
nje aktivistov osvobodilnega giba-
nja na Tržaškem ozemlju.

V spomin na Milko Gerđol daruje
Inči Pečar 10.000 lir za atletsko sek-
cijo SZ Bor.

V spomin na drago neno Stefanijo
darujejo Nereo in Stefka ter Jana
in Igor 30.000 za Šentjakobsko kul-
turno društvo, 30.000 za mladinski
pevski zbor Glasbene matice, 20.000
za poimenovanje osnovne šole v
Barkovljah po F. S. Finzgarju in
20.000 lir za TPK Sirena.

Nosilci krste Marije Kralj vd. Čuk
darujejo 30.000 za SD Primorec, 10
tisoč za KD Primorec in 10.000 lir
za godbo na pihala iz Trebč.

Za SD Primorec darujejo Albert
Carli 15.000 in Dragica ter Gina
Kralj 10.000 lir.

V počastitev spomina naše dra-
ge mame in babice Milke Gerđol
daruje družina Kuret 500.000 za pla-
ninski dom Mangart in 500.000 lir
za mladinski pevski zbor Glasbene
matice.

V spomin na Milko Gerđol roj. Ko-
sovelj daruje Roza Gustin 20.000 lir
za Glasbeno matico.

V počastitev spomina Danila Ba-
še darujejo za TPK Sirena: Berta
in Milica Kalc 8.000, Majda in Da-
nilo Gerđol 5000, družina Janković
10.000, Rita in Mito Pertot 5.000 ter
Mitja in Ivanka Pertot 10.000 lir.

V spomin na Ludvika Maverja iz
Boljuna daruje družina Bolčić 10
tisoč lir za sekcijo Zveze borcev -
Boljune.

V spomin na Ljudmila - Milko Hr-
vatič vd. Žuljan darujeta družini
Kuret in Palčić 20.000 lir za Vido
Hrvatčič iz Ricmanj.

V počastitev spomina Eme To-
mažič darujejo učiteljice v Trebčah
30.000 lir za osnovno šolo Pinko To-
mažič.

Nameste cvetja na grob dragega
Ludvika Maverja darujeta družini
Izidorja Zobca in Bogomila Zobca
20.000 lir za izgradnjo doma parti-
zanov v Boljuncu.

V spomin na draga prijatelja
Danila Bašo darujejo za TPK Sire-
na: Karla Maracchi 10.000, družina
Majovski 20.000 in družina Obad 20
tisoč lir.

V spomin na bratrance Ludvika
Maverja darujeta Marija in Elvira
20.000 lir za PD Kolonovec.

Nameste cvetja na grob Francke
Gerđol daruje Boris Zahar 10.000 lir
za KD Slavec.

V spomin na Marijo Marc in An-
tonijo Grčić daruje Herman Križ-
man 10.000 lir za KD Lipa.

Nameste cvetja na grob Francke
Grčić iz Padrič daruje družina Gr-
čić (Bazovica 13) 10.000 lir za sklad
narodnih noš v Bazovici.

V spomin na pok. Milko Gerđol
roj. Kosovelj darujeta družini Ko-
drič - Šiškočič 30.000 lir za mladinski
pevski zbor Glasbene matice.

V spomin na Danila Bašo darujeta
Iva in Mario Pipan 15.000 za TPK
Sirena in 15.000 lir za poimenovanje
novne šole v Barkovljah po F. S.
Finzgarju.

Nameste cvetja na grob Eme Toma-
žič daruje Sasa Kosovel 5.000 za Tončev
sklad in 5.000 lir za Dijaško matico.

Nameste cvetja na grob Ludvika
Maverja daruje družina Karmela
Maverja 10.000 lir za zgraditev do-
ma partizanov v Boljuncu.

V spomin na Danila Bašo darujeta
družini Danila Pilata in Sonje Pivk
30.000 lir za TPK Sirena.

V spomin na drago Eme Tomažič
darujeta Albin Bavčar in družina
50.000 lir za TPPZ Pinko Tomažič.

V isti namen daruje Bogomila Fur-
lani 10.000 lir za TPPZ Pinko To-
mažič.

V spomin na Milko Gerđol daruje-
ta Meri in Drago 30.000 lir za mla-
dinski pevski zbor Glasbene ma-
tice.

V spomin na Ludvika Maverja da-
ruje Bernarda Ota 10.000 za SD
Breg in 10.000 lir za KD F. Preše-
ren.

Ob pogrebu Ludvika Maverja da-
rujejo pevci 60.000 lir za KD F.
Prešeren.

Nameste cvetja na grob Milke Ger-
đol roj. Kosovelj daruje družina Čej
10.000 za Glasbeno matico in 10.000
lir za PD Slavec.

V spomin na Ludvika Maverja da-
ruje družina Rada Žerjela 20.000 lir
za KD F. Prešeren.

Nameste cvetja na grob Danila
Baše darujeta Milojka in Marjan z
družino 10.000 lir za SD Jadran.

V spomin na drago Milko Gerđol
darujeta Vesna in Jordan 10.000 lir
za Glasbeno matico.

Za harmonikarski odsek Glasbene
matice na Proseku darujejo starši
20.000 lir.

Nameste cvetja na grob Franciške
Grčić (Padriče 49) daruje Marija
Grčić (57) 5.000 za Skupnost dru-
žina Opčine in 5.000 lir za Dijaško
matico.

Mario Magajna daruje 10.000 lir
za KD Primorsko - Makolje.

Ob svoji 80-letnici daruje Justina
Štubelj 3.000 za SK Kras in 3.000 lir
za KD Rdeča zvezda.

Nameste cvetja na grob Maria
Daneua darujejo sestrice Modra,
Marcella in Norma ter bratranec
Carlo 50.000 lir za SD Kontovel.

Ob smrti Marije Marc darujejo
sosedje iz Bazovice Milka Fonda
(42), Gizela Grčić (72), Ida Grčić
(119), Anica Grčić (73), Ivanka
Mijač (118) Pina Grčić (47), Vida
Ražem (12) Pierina Zagar (162),
Stefanija Metlika (32), Angela Ber-
netič (16), Marija Križmančič (15).

Pierina Pečar (291), Dorica Ban
(22), Marija Grčić (13), Marija Gr-
čić (191), Vida Bernetič (16) ter
družini Čač (131) 40.000 lir za na-
kup cvetja, 15.000 za Pogrebno pod-
porno društvo, 15.000 za Skupnost
družina Opčine, 10.000 za SD Zaria,
10.000 za KD Lipa in 10.000 lir za
osnovno šolo P. Trubar.

V spomin na drago Eme Tomažič
darujeta sestra Bizjak 10.000 lir za
Dijaško matico.

V počastitev spomina tovariša An-
tona Abrama daruje Dora Caharija
10.000 lir za TPPZ Pinko Tomažič.

V počastitev spomina drage Eme
Tomažič daruje Dora Caharija 20.000
lir za Dijaški dom v Trstu.

Sestre in nečaki z družinami da-
rujejo v spomin na sestro oziroma
teto Francko 20.000 za šolo Kajuh,
20.000 za Skupnost družina Opčine,
20.000 za TPPZ Pinko Tomažič, 20
tisoč za KD Slovan, 20.000 za SD
Gaja, 20.000 za Dijaško matico in
20.000 lir za Glasbeno matico. V
isti namen darujeta Rudolf in Ma-
rija Kalc 5.000 lir za šolo Kajuh
in 5.000 lir za Skupnost družina
Opčine.

Za obnovo slačilnic ob nogomet-
nem igrišču v Trebčah daruje Ma-
rio Sosič (Izgovina električnega
materijala - Opčine) 10.000 lir.

Ob poravnavi letne članarine daru-
jejo za SK Kras: Josip Kocman
(Salež 19) 7.000, Stano Škrk (56/a)
1.000, Peter Grilanc (90) 4.000 in
Josip Pegan (7) 4.000 lir.

V počastitev spomina Eme To-
mažič daruje S. F. 20.000 lir za
Dijaško matico.

Za TPPZ Pinko Tomažič darujejo
podporni člani: iz Bazovice Franc
Križmančič 5.000, Vinko Križmančič
5.000, Ivan Dirmovšek 10.000, Anton
Pečar 15.000, Josip Grčić 10.000,
Vincenc Ražem 5.000, Nevio Kovač
5.000, Edvard Debenjak 3.000, Silve-
ster Križmančič 15.000, Andrej Pe-
čar 5.000, Rudi Marc 20.000, Anton
Marc 10.000, Marij Kosmač (Za-
brežec) 5.000, Iz Lonjerja: Riko
Lorenzi 10.000, Zvonko Lorenzi 10
tisoč, Silvester Čok 10.000, Ljubo
Čok 5.000 in Diamante Čok 5.000 lir.

V počastitev spomina Milke Gerđol
darujejo učiteljice šole K. Sirok
40.000 lir za šolo K. Sirok.

Za FK Primorje darujejo Adriano
Bogatec 5.000, Vittorio Keber 50
tisoč in Miro Streleč 10.000 lir.

Nameste cvetja na grob Milke
Gerđol darujejo Jože in Pavla Vo-
dopivec 10.000 za Skupnost družina
Opčine in 10.000 lir za Glasbeno
matico, ter Dario in Miranda Bensi
10.000 za Skupnost družina Opčine
in 10.000 lir za Glasbeno matico.

Nameste cvetja na grob Marije
Čuk daruje učiteljica Ljuba Ko-
šuta 5.000 lir za KD Primorec.

V spomin na šantlo Marijo daru-
jejeta Renata in Mario 10.000 lir za
KD Primorec.

V počastitev spomina Milke Ger-
đol darujeta Meri in Pino Roje 20
tisoč lir za Mladinski pevski zbor
Glasbene matice.

Nameste cvetja na grob Francke
Grčić daruje družina Rismond 10
tisoč lir za šolo K. D. Kajuh.

Nameste cvetja na grob Francke
Grčić darujeta Just in Silvestra
10.000 lir za SD Gaja.

V spomin na Marijo Pipan (Šem-
polaj) daruje Josip Gruđen 50.000
lir za Godbeno društvo Nabrežina.

Nameste cvetja na grob Francke
Grčić darujejo za šolo K. D. Kajuh:
Grčić - Tagurjevci 5.000, Marija
Kralj 5.000, Ivanka Grčić (Padriče
62) 10.000, družina Kalc 7.000, Tonč-
ka in Boris 5.000, Nataša Kalc 5.000,
Stanka Grčić (Padriče 66) 10.000,
Vera Kozina 10.000, Romano Grčić
(50) 5.000, družina Sandra Grčić
(25) 5.000 in družina Franca Kalca
(51) 5.000 lir.

V spomin na Frančko Grčić daru-
je družina Drejevi 10.000 lir.

Nameste cvetja na grob Line
Gruđen - Grobiša darujejo za šolo
K. D. Kajuh: Darko Grčić 10.000,
Sonja Palčić 5.000, družina Ane Gr-
čić (Padriče 61) 5.000 in družina
Kalc (63) 5.000 lir.

Za šolo K. D. Kajuh darujejo:
Rafael Grčić 10.000, Ivanka Grčić
(Padriče 50) 3.000, Rismond 10.000,
družina Bak 5.000 in Paula Grčić
6.000 lir.

POPRAVKI

Prispevek objavljen 28. junija bi
se moral glasil takole: V počasti-
tev spomina Eme Tomažič daruje-
ta družini Kodrič - Šiškočič 50.000
lir za TPPZ Pinko Tomažič.

31. maja je bilo pomotoma objav-
ljeno, da sta družini Kuret in Ma-
ver darovali 10.000 namesto 100.000
lir za KD Slavec.

Erminija Kalc daruje 10.000 lir za
Dijaško matico v spomin na Eme
Tomažič in ne ob 1. obletnici smrti
moža Ivana Kalca.

Prihodnji mesec v Nabrežini razstava domačih vin

V Nabrežini bo 4. in 5. julija
XX. razstava in pokušnja domačih
vin, ki jo prireja občinska upra-
va in pridelovalci vin občine Devin-
Nabrežina. Kot poročila županstvo,
lahko sodelujejo vsi pridelovalci v
občini, ki so v zadnji letini pride-
lali najmanj 1.000 litrov vina s
svojege posestva. Posebna komisija
bo poskrbela za izbiro vin, ki bodo
priljubljena na razstavo.

Pridelovalci, ki bi želeli razstav-
ljati, naj prinesejo svoje vzorce
na občinski sedež (soba šte. 16 -
6. Gruđen) v uradnih urah do 10.
6. 1981.

2. SLIKARSKI EX TEMPORE

«PODOBE NADIŠKIH DOLIN»

Pravilnik

1. člen — Društvo beneških likovnih umetnikov prireja pod po-
kroviteljstvom gorske skupnosti Nadiških dolin in občine
Špeter slikarski ex tempore na temo «Podobe Nadiških
dolin», ki bo potoval od 6. do 21. junija 1981.
2. člen — Udeležba je brezplačna. Interpretacija teme je povsem
prosta, prav tako tudi tehnika. Dela ne smejo biti večja
kot 100 cm vključno z okvirjem.
3. člen — Ex tempore se lahko udeležijo umetniki iz naše dežele,
iz Slovenije in iz Koroške z enim ali več deli, izdelanimi
v omenjenem času.
4. člen — Zigosanjen platen bo v Beneški galeriji v Špetru od 8. do
12. in od 16. do 20. ure ob sobotah in nedeljah, to je 6.
in 7. junija, 13. in 14. junija ter 20. in 21. junija. Isti urnik
velja tudi za oddajo del, za kar zapade rok 21. junija
1981 ob 20. uri. Dela morajo biti uokvirjena oziroma
opremljena s kaveljkom za obešanje (steklo je neob-
vezno). Na hrbtni strani dela mora biti ime, priimek in
naslov avtorja ter naslov dela.
5. člen — Nagraditev najboljših del, ki bodo razstavljena na skupni
razstavi, bo v soboto, 27. junija 1981, ob 18. uri v Beneški
galeriji v Špetru ob prisotnosti predstavnikov dežele, gor-
ske skupnosti in občine.
6. člen — Najzanimivejša dela, ki jih bo izbrala kvalificirana ži-
rija umetnikov, bodo dobila priznanja (trofeje, pokale,
plakete, kolajne), ki jih v ta namen podeljuje deželna
in druga kvalificirana združenja.
7. člen — Umetniki, ki se bodo po mnenju žirije uvrstili na prva
tri mesta, bodo dobili še posebno nagrado. Vsi udeleženci
bodo prejeli diplom o udeležbi.
8. člen — Posebej se ex tempore lahko udeležijo tudi otroci, ki
obiskujejo vrtec, osnovno šolo ali nižjo srednjo šolo. Pra-
vila so ista kot za udeležbo umetnikov. Del razstave bo
obsegal dela otrok; prav tako bodo tudi otroci dobili di-
plome, priznanja in nagrade.
9. člen — Društvo bo s prejetimi deli ravnalo nadvse skrbno, jih
vestno hranilo in varovalo, vendar ne prevzema odgovor-
nosti za izgube, kraje, poškodbe, do katerih bi prišlo v
vseh fazah prireditve brez krivde organizatorja.
10. člen — Razstava se bo zaključila 5. julija ob 20. uri. Avtorji
ali njih pooblaščenici bodo morali prevzeti dela do 18. ure
12. julija. V nasprotnem primeru jih bo prevzel v last
organizator.

BAZOVSKI ŠOLARJI SO SE ZARES IZKAZALI

Na osnovni šoli Primož Trubar so razdelili bralne značke

Že več kot mesec dni so se u-
čenci osnovne šole Primož Tru-
bar iz Bazovice navdušeno pri-
pravljali na prireditve ob zaključ-
ku šolskega leta. Kaj bi se ne
saj s »moralni« dokazali, da so za-
služili bralne značke, ki so jim
bile ob tej priložnosti podeljene.

Ni da bi trud učencev in učiteljev
ocenjevali samo po tej prireditvi,
če pa bi bilo tako, potem mora-
mo reči, da so se naši otroci in
učiteljice zares trudili vse šolsko
leto. Učenci petega razreda so s
prizorom, ki so ga sami pripra-
vili, zares dokazali, da so zreli
za vstop v nižjo srednjo šolo. U-
čenci prvega razreda so jim pri-
peli rdeče nagelne in jim pove-
dali, da jim bo žal za njimi, pa
saj bodo tudi sami kmalu odrasli.

Kar nismo mogli verjeti, da se
pred nekaj meseci niso znali drža-
ti peresa v roki, sedaj pa so ta-
ko ponosni prejemali cibicane
bralne značke, seveda zaslužene,
saj že vsi prav lepo in veliko be-
rejo.

In še nečesa se učijo — to so
dokazali s svojim prizorom —
ljubiti svoj domok, svojo malo
domovino, svoj materin jezik. Pa
ne samo učenci prvega razreda,
vsi so nam dokazali, da bodo ko
odraščajo, vredni nasledniki svo-
jih dedov in pradedov, ki so nam
za ceno krvi izbojevali lepše ži-
vljenje, saj nam je bilo na da-
našnji prireditvi dokazano, da je
naša šola nanje ponosna. Lepo
in ubrano so peli, peslali igrali.
Čestitamo učencem in učiteljem.

Težko pričakovani trenutek, po-
delitev bralnih značk je nastopil:
Mladinski pisatelj Miha Mate in
ilustratorica Irena Majcen sta se
predstavila učencem in občinstvu.
V obeh otrok je bilo opaziti ne-
strpno pričakovanje. Pisatelj jim
je prebral dve svoji zgodbici, ilu-
stratorica pa jim je nekaj narisa-
la. Končno so bile na vrsti bralne
značke. Učenci prvega in druge-
ga razreda so dobili cibicanevo,
učenci tretjega razreda bronaste
in učenci četrtega in petega raz-

Predstavnica staršev

Podelitev bralnih značk na openski šoli «France Bevk»

Na šoli «France Bevk» posvečajo
letos pozornost, poleg šolskim ob-
veznostim, tudi drugim izvenšolskim
pobudam. K temu spadajo priredit-
ve, obletnice, gostovanja, pevski
nastopi in tekmovalna za bralno
značko. Na openski šoli dajejo prav
temu tekmovalno posebno pozornost.
S tovrstno dejavnostjo so začeli že
pred leti, posebno zaslugi ima pri
tem učiteljica, gospa Draga Lupinc,
ki je letos postala koordinator te-
ga tekmovalnega tečaja na Gorškem.

Tekmovalje za Bevkovo bralno
značko so na openski šoli sklenili
3. junija s slovesno podelitvijo pri-
znanih in bralnih značk. Letos je
tekmovalno nad sto openskih učen-
cev. Cibicanova značka, bronasto,
srebrno in zlato Bevkovo značko
sta letos podeljevala umetnika iz
Slovenije, in sicer pesnik Niko Gra-
febrkar, katerega vsi otroci poznajo
preko pesmi o Pedempeju, ter pi-
satelj ter urednik otroške revije
«Kurirček» Jane